Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Hôm nay : Đặc biệt tặng bạn đọc phụ trương «Hình ảnh chiến quả cụ thể tại Hạ Lào»

ĐÔ ĐỐC MOORER : QLVNCH CÓ THỪA KHẢ NĂNG ĐÁNH RA BẮC

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.795 ● THỨ TƯ 31-3-71 (5 THÁNG BA TÂN HỢI)

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.538. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY :

Đọc trang 5 :

Khoa Học

● HOÀNG-VĂN phụ trách

8 trang

12 đồng—Đô thành
★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

PHÁT HÀNH
9 giờ sáng mỗi ngày

▣ Tổng - Thống Nguyễn - văn - Thiệu có thể tự quyết định việc này.
▣ Tuy rút quân và chấm dứt nhiệm vụ tác chiến, quân Mỹ còn ở lại V.N. vẫn tiếp tục hỗ trợ các cuộc phản công của V.N.C.H.
▣ Tháng tới, Tổng - Thống Nixon sẽ đọc diễn - văn quan trọng về V.N.

HOA THẠNH ĐỐN 29-3 (AFP). — Đô đốc Thomas Moorer chủ tịch ủy ban tham mưu liên quân mới đây đã tuyên bố trong 1 cuộc phỏng vấn dành cho tuần báo «US News and World Report» rằng:

Mọi quyết định đánh ra Bắc hoàn toàn tùy thuộc vào VNCH và quân lực VNCH tỏ ra ngày càng có khả năng hơn nữa để làm việc đó.

Đô đốc Moorer còn nói rõ là quân lực VNCH có thể đạt được khả năng tổ chức một cuộc hành quân như vậy. Việc đó là 1 sự đe dọa đối với Bắc Việt và đồng thời là 1 yếu tố làm cho tình hình ổn định». Vẫn theo chủ tịch ủy ban tham mưu Liên quân Mỹ thì Tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu có thể tự quyết định về vấn đề này. Và khả năng của QLVNCH để thực hiện việc Bắc tiến mỗi ngày mỗi gia tăng. Ông còn giải thích rõ về việc rút quân Mỹ và về vấn đề trao trách nhiệm tác chiến cho Quân lực VNCH như sau :

«Chương trình triệt thoái quân Mỹ và việc trao nhiệm vụ tác chiến tại hầu hết chiến trường cho quân lực VNCH không có nghĩa là quân Mỹ sẽ không tham dự vào các trận đánh trong tương lai trong khuôn khổ bảo vệ và bảo đảm cho việc rút các đơn vị Mỹ. Các đơn vị này có thể bằng cách này hay bằng cách khác vẫn tiếp tục hỗ trợ cho các cuộc phản công của VNCH».

«Hơn nữa những trận đánh sẽ còn tiếp diễn lâu dài ở Đông Dương nhất là theo kiểu du kích. Nhưng các dân tộc ở Đông Dương càng ngày càng có đủ khả năng để chống lại cuộc xâm lăng của Bắc Việt.»

TT Nixon sửa soạn bài diễn văn quan trọng nhất

LUÂN ĐÔN 30-3.— Phái viên báo Daily Telegraph tại Hoa thịnh Đốn gởi tin về nói là TT Nixon đã bắt đầu làm việc chuẩn bị cho bài diễn văn quan trọng về chính sách VN mà ông hứa sẽ đọc trong tháng sắp tới. Phái viên này nói có thể đây sẽ là 1 trong những bài diễn văn quan trọng nhất của nhiệm kỳ Tổng thống Mỹ đứng trên khía cạnh chính sách đối nội Hoa kỳ

Phái viên này nói thêm là từ khi xảy ra cuộc hành quân tại Ai Lao, những cuộc tham khảo dân ý đã cho thấy là TT Nixon bị mất nhiều tín tưởng của dân chúng về sự lãnh đạo của Ông trong cuộc chiến. (TV)

Phát ngôn viên quân sự phủ nhận nguồn tin về số tổn thất của Q.L.V.N.C.H. tại Hạ Lào

HÀNH QUÂN TOÀN THẮNG GIAI ĐOẠN II
HẠ 880 CỘNG QUÂN

SAIGON 23-3 (VTX).— Trung tá Trần văn Ân, phát ngôn viên quân sự VN hôm nay phủ nhận tin cho rằng quân lực VNCH bị tổn thất 50o/o trong cuộc hành quân Lam Sơn 719.

Trong cuộc họp báo thường lệ tại Trung tâm QuốcGia báo chí Trung Tá Ân cho biết rằng, chính sách thông tin của quân lực VNCH là gởi tin tức đến cho báo chí một cách xác thực, hoặc không gởi tới những tin tức nào chưa phối kiểm.

Trung Tá Ân nói rằng số tổn thất về đạn dược của Cộng quân trong cuộc hành quân Lam Sơn 719 lên đến 157.000 tấn đạn dược, nhưng ông không thể phối kiểm nguồn tin đó.

Để lại một số chiến xa tại Ai Lao

Trung tá Ân còn cho biết, hiện quân lực VNCH còn để lại một số chiến xa tại chiến trường Hạ Lào Ông không nói rõ số chiến xa là bao nhiêu mà chỉ cho biết đã bị hư hại, không thể khiêng về được.

Ông nói thêm rằng, hiện còn có một thành phần quân lực VNCH hoạt động tại Ai Lao, nhưng trong vòng bí mật nên không thể cho báo chí biết vị trí hoạt động cũng như những việc làm của các đơn vị này, trước khi có những cuộc chạm súng với địch quân. Trung tá Ân, nhắc lại rằng nguyên tắc của

Xem tiếp trang 8 B

HẠ VIỆN thông qua dự luật vay tiền để phát triển NGƯ NGHIỆP

SAIGON.— Hạ Viện trong phiên nhóm khoáng đại sáng 29-3 đã chấp thuận thông qua Dự thảo số 184/71/HP về việc «phê chuẩn thỏa ước vay tiền của Ngân hàng Phát triển Á Châu để phát triển ngư nghiệp»

Phiên nhóm có sự hiện diện của 81 dân biểu.

AFP loan tin : Cách thung lũng A Sao 70 cây số trên nội địa Lào

300 binh sĩ Việt-Nam được trực thăng vận

LÚC TẢNG SÁNG ĐÁNH ÚP BỘ TƯ LỆNH HÀNH QUÂN S.Đ. 324 CỘNG SẢN B.V.

▣ CUỘC HÀNH QUÂN CHỚP NHOÁNG NÀY DỰ ĐỊNH KÉO DÀI TỪ 2 ĐẾN 3 NGÀY NHƯNG GIỜ CHÓT BỊ HỦY BỎ VÌ THỜI TIẾT XẤU.

QUẢNG TRỊ 29-3.— (AFP). Một đạo quân xung kích gồm chừng 300 binh sỹ VN hôm thứ hai đã được trực thăng vận lúc tảng sáng để đánh úp bộ Tư lệnh hành quân sư đoàn 324 BV. Một nguồn tin quân sự từ Quảng trị cho biết chắc như vậy. Lúc 5g30 sáng các chiến sỹ VN được chừng 40 trực thăng chở đi và được chừng 20 trực thăng tác chiến «cobra» yểm trợ để nhảy vào bộ tư lệnh của sư đoàn BV nói trên tại 1 địa điểm cách thung lũng A Sao 70 cs về phía nội địa Lào.

Theo kế hoạch thì cuộc hành quân chớp nhoáng bất ngờ này sẽ kéo dài từ 2 tới 3 ngày bản doanh của sư đoàn BV đã bị quân lực VNCH tìm ra ở 45cs phía Nam căn cứ Hồng Hà. Và căn cứ Hồng Hà thì ở 1 cây số phía Tây Nam Lao Bảo. Nhưng tin giờ chót cho biết là cuộc hành quân này bất thành vì thời tiết quá xấu và cánh quân xung kích này đã quay về căn cứ.

Ngoài ra, theo tin của AP cho biết thì cả TT Thiệu và TT Nixon đã thuận cho mở cuộc tấn công này nhưng vào phút cho cuộc tấn công này đã được hủy bỏ vì thời tiết quá xấu.

Cũng theo nguồn tin này thì lực lượng đột kích gồm trên 200 quân Hắc Báo tinh nhuệ được 45 trực thăng trực thăng vận xuống mục tiêu và lực lượng này còn được sự yểm trợ sát cận của hàng chục trực thăng chiến đấu Cobra có trang bị hỏa tiễn.

Nguồn tin của AP còn cho biết rằng tại Saigon, Đại tá Leonard, sĩ quan trưởng ngành thông tin Hoa kỳ đã nhận có nguồn tin này nhưng đã không bình luận gì.

Mục tiêu của cuộc đột kích ở cách quốc lộ 9 hai mươi tám cây số về phía Nam.

Ngoài ra, theo các nguồn tin Hoa kỳ thì mục tiêu đột kích không những là đại bản doanh của một sư đoàn quân BV mà còn là một trung tâm giao liên tiếp vận trọng

Xem tiếp trang 8 A

Báo Thái ca ngợi sự chiến đấu anh dũng của QLVNCH

SAIGON. 29-3 (VTX).— Trong bài xã luận nhan đề «VNCH triệt thoái khỏi Lào», Nhật báo Anh ngữ Bangkok World (phát hành mỗi ngày 8,000 số) ngày 26-3 vừa qua đã bắt lời ca ngợi tinh thần chiến đấu dũng cảm của quân đội VNCH.

Tờ báo cho rằng cuộc hành quân của VNCH rõ ràng không phải là một sự thất bại. Chỉ những kẻ mù quáng mới tin những sự hô hào thắng lợi của đối phương mỗi khi có một trận đụng độ. Sự thật cuộc hành quân sang Lào chứng tỏ rằng quân đội VNCH đầy đủ khả năng chiến đấu đầy lòng dũng cảm đã đánh vào tận căn cứ từ xưa tới nay được coi như bất khả xâm phạm.

Một vài tin tức không xác thực về vài trận thất bại lẻ tẻ không thể làm lu mờ khả năng chiến đấu của quân đội VNCH. Bọn Cộng sản cũng như những người

Xem tiếp trang 8 D

Indonesia và VNCH cứu xét việc mở cuộc giao thương trực tiếp

DJAKARTA 30-3.— Indonesia và VNCH đang cứu xét việc có thể mở cuộc giao thương trực tiếp giữa hai quốc gia. Phát ngôn viên đoàn thương mại VNCH đã cho biết như trên hôm qua, sau 1 tuần lễ viếng thăm Djakarta. Phái đoàn thương mại VNCH gồm bốn nhân viên, do Bà Nguyễn thị Hai hướng dẫn hiện đã kết thúc cuộc viếng thăm Indonesia. Được biết, hiện Indonesia và VNCH không có liên lạc ngoại giao, tuy nhiên, cuộc giao thương và sự cộng tác kinh tế giữa hai nước rất tốt đẹp, Trong thời gian thăm viếng Djakarta, phái đoàn VNCH đã mở các cuộc hội đàm với các giới chức Indonesia trong số có cả ông Sultan Hamengku. Bộ trưởng Kinh tế, Tài chánh và phát triển Indonesia.— (TV)

DỰ LỄ KỶ NIỆM 9 NĂM THÀNH LẬP T.Đ. 20 C.T.C.T.
THIẾU TƯỚNG T.C.T./T.C./C.T.C.T. NHẬN ĐỊNH :

HQ Lam Sơn 719 sẽ tác hại lâu dài và trầm trọng cho chế độ CSBV

★ NG. Đ. THAO

PLEIKU 29-3—«Cuộc hành quân Lam Sơn 719 như 1 ngọn sóng thần quét sạch ảo vọng chiến thắng quân sự mà CS hằng nuôi dưỡng và làm lung lay tận gốc rễ tư tưởng của mọi tầng lớp nhân dân miền Bắc».

Thiếu Tướng Trần văn Trung Tổng Cục Trưởng TC/CTCT đã ngỏ lời như trên trong bài diễn văn đọc nhân dịp đến chủ tọa lễ kỷ niệm 9 năm ngày thành lập Tiểu Đoàn 20 CTCT tại Pleiku vào sáng ngày 29-3-1971.

Hiện diện trong buổi lễ còn có mặt Đại Tá Tư lệnh Phó Quân khu 2, đại diện TT Ngô Dzu Tư lệnh QĐ 2 kiêm Quân khu 2, Đại Tá Tỉnh Trưởng Pleiku và các Sĩ quan cao cấp khác như : Đại Tá Tổng Cục Phó TC. CTCT, Đại tá Cục Trưởng Cục Xã Hội v.v...cùng với sự tham dự đông đúc của quý vị quan khách thân hào nhân sĩ địa phương.

Trong bài diễn văn đọc trong buổi lễ, Thiếu tướng TCT đã nhận định «Trước đà lớn mạnh và thắng lợi lớn lao của quân dân miền Nam chúng ta, đối phương chỉ còn có thể hoặc là thuận theo sáng kiến hòa bình 5 điểm mà chính phủ ta đã có thiện chí đưa ra ngày 8-10-70, hoặc là chiến tranh sẽ lịm tắt dần đi.

Nhưng theo Thiếu Tướng TCT/TC/CTCT và cũng như theo nhận định của các quan sát viên thông thạo thì giữa hai chiều hướng này, chiều hướng chiến tranh lịm tắt dần đi có nhiều triển vọng hơn vì địch không thể công khai công nhận họ bại trận khi phải chấp nhận những điều kiện thua thiệt trước nhân dân 2 miền và trước dư luận quốc tế.

Xem tiếp trang 8 C

Phế Binh KIẾN PHONG CHỐNG ĐỐI các hành động gây xáo trộn địa phương

KIẾN PHONG— Ông Nguyễn Tỵ Chủ tịch hội phế binh Kiến Phong vừa tuyên bố với đặc phái viên của nhật báo Tiền Tuyến rằng «toàn thể phế binh Kiến Phong cương quyết chống lại các hành động quá khích gây rối tại địa phương hành động này chẳng không đem lợi ích nào mà lại còn làm cho đồng bào và chính quyền địa phương xa lánh. Tỉnh hội phế binh Kiến Phong sẽ loại trừ những phần tử có hành vi gây cừu khích tại địa phương». Cũng nên nhắc lại từ ngày thành lập đến nay, tỉnh hội phế binh Kiến Phong đã có những hoạt động hết sức mềm dẻo, khôn khéo nên đã gây được nhiều cảm tình tại địa phương và hơn nữa được sự nâng đỡ của các cơ quan và đồng bào Nhưng trong tháng qua, ông Trần thanh Bình, Phó chủ tịch hội phế binh Kiến Phong đã tự động nhân danh tỉnh hội để làm nhiều điều phi pháp tại quận Hồng Ngự và Mỹ An, rồi lại tuyên bố với phóng viên TMN rằng phế binh quá phụ Kiến Phong đòi tự thiên chặt tay để phản đối chánh quyền địa phương, việc này làm mất uy tín của tỉnh hội. Trong văn thư gởi ông chủ tịch hội phế binh miền Tây, ông Nguyễn Tỵ đã xin cách chức ông Trần Thanh Bình về hành vi trên.

Nhiều bí mật quanh vụ 10 ký bạch phiến tinh chất Trung Cộng bị sa lưới quan thuế

Bị Dân Biểu Thiện run quá nên ló đuôi buôn lậu...!

● Kẻ bí mật tại Tân Sơn Nhứt đã báo động làm cho Dân biểu buôn lậu Phạm Chí Thiện xám mặt, chính là nhóm người từng yểm trợ cho các tên ba Tàu buôn lậu trên đường giây Hồng Kông — Saigon.

★ HẢI BẰNG — CHÍ TRUNG

BÀI 13. — Như chúng tôi đã đề cập, tại phi cảng Tân sơn Nhứt có một số người chuyên yểm trợ cho các «băng» buôn lậu đường giây Hồng Kông Saigon, những «băng» buôn lậu này đã làm ăn từ lâu rồi, và luôn luôn núp dưới bộ cánh «hãng du lịch» điển hình nhứt là Ba Tàu Quách Kim L tức Trang Nghiệp H ở đường Tản Đà Cholon mà chúng tôi sẽ lần lượt phanh phui trong những số tới.

Cuộc điều tra cho thấy cũng chính những người quyền thế này đủ yểm trợ phần lớn cho «băng» buôn lậu bạch phiến tinh chất vừa bị khám phá ở Tân sơn Nhứt.

Dân Biểu Thiện tự tố cáo mình !

Thật ra sau khi khám phá hơn 9 ký lô bạch phiến tinh chất (Heroine) do Tạ quang Vinh mang đến phi trường Tân Sơn Nhứt trên chuyến phi cơ từ Ai Lao nhóm Quan Thuế vẫn tiếp tục theo dõi các chuyến phi cơ từ Ai Lao về Saigon, kỳ dư người ta chưa tìm ra thêm một manh mối nào được coi là liên hệ thêm một người nào nữa sắp mang bạch phiến và đây.

Trong khi màn lưới của Quan thuế đang làm việc tương đối chu đáo, có cả sự hỗ trợ tích cực của một số người Mỹ tại VN thì chiều ngày 17-3-71 DB Phạm chí Thiện từ

Xem tiếp trang 8 E

Ca ngợi tinh thần chiến đấu của chiến sĩ ta cao vượt bực, Trung tướng Lãm tiết lộ :

Quân CS đều uống rượu TRƯỚC KHI RA TRẬN

★ Lực lượng CSBV tại Lào có tới 15 Tiểu Đoàn phòng không, 500 chiến xa và 5 Sư Đoàn chính qui ▣ Đạn dược và lương thực của CS bị ta phá hủy có thể nuôi dưỡng và trang bị cho 3 Sư đoàn CS trong 1 năm

ĐÔNG HÀ 30-3.— Trung Tướng Hoàng xuân Lãm, Tư lệnh Quân khu I kiêm Tư lệnh Lực lượng đặc nhiệm VNCH hành quân Hạ Lào mới đây trong dịp tiếp xúc với phái viên Tin Việt đã tiết lộ rằng binh sĩ Cộng sản ở Hạ Lào đã nhờ rượu để lên tinh thần.

Nhân so sánh tinh thần chiến đấu của QLVNCH và Cộng quân, Trung Tướng Lãm nói rằng, tinh thần chiến đấu của Cộng quân đã lên [illegible] là vì mỗi binh sĩ Cộng quân ra trận đều có mang theo 1 bi đông rượu và sau khi uống vào, họ lao xả vào quân ta không sợ chết.

Nói về tinh thần của binh sĩ VNCH, Trung tướng Lãm nói rằng tinh thần chiến đấu của binh sĩ ta đã cao vượt bực. Ông nhấn mạnh : «tinh thần chiến sĩ ta cao nên với số 25.000 binh sĩ chúng ta đã đương đầu với trên 50.000 cộng quân và tấn đánh ngay trên cứ địa của họ».

Đề cập tới lực lượng Cộng quân BV tại Lào, TT Lãm cho biết Cộng quân có 15 Tiểu đoàn phòng không đủ loại súng, 500 chiến xa với 5 Sư đoàn có từ 45.000 đến 53.000 quân.

Tuy nhiên, Trung tướng Lãm cho hay, trong cuộc hành quân Lam

Xem tiếp trang 8 L

Loan báo bằng điện thoại với 1 ký giả,

DB NGUYỄN QUANG LUYỆN CHO BIẾT SẼ TỪ CHỨC ĐỆ II PHÓ CT HẠ VIỆN

▣ Một số dân biểu cho rằng ông Luyện cần từ chức Chủ tịch LHNSÁC.

□ NHẤT GIANG

SAIGON 30-3 (NG).— Trong một cuộc tiếp xúc bằng điện thoại hồi sáng 30-3 với một ký giả báo chí, Dân biểu Nguyễn quang Luyện Đệ II Phó Chủ Tịch Hạ Viện cho biết và xác nhận sẽ từ chức Đệ II PCT Hạ Viện.

Dân biểu Nguyễn Quang Luyện cho biết tiếp, tuy vấn đề của ông chỉ là một vấn đề Tư Pháp, và không có gì quá nghiêm trọng nhưng có thể gây ra những sự khó khăn trong vấn đề chính trị nên ông tuyên bố sẽ đệ đơn từ chức đệ II P.C.T Hạ viện và thủ tục giấy tờ sẽ được ông gửi đến HV nay mai.

Khi vấn đề này được đề cập trước một số DB, các Dân Biểu đã cho rằng tuy Dân Biểu Luyện đã đã chịu từ chức đệ II PCT Hạ viện nhưng thật ra chức vụ quan trọng

Xem tiếp trang 8 G

VIẾT VỀ

NHỮNG CHIẾN SĨ ĐÃ NẰM XUỐNG VÀ NHỮNG NGƯỜI CHIẾN THẮNG HẠ LÀO

★ «...Tất cả anh em thuộc Tiểu đoàn An-Pha Dù thề chết không lùi bước, dũng cảm mà chấp nhận...! »

□ HẢI BẰNG — CHÍ TRUNG

BÀI 10.— «Lần đầu tiên giao chiến với Cộng quân có chiến xa yểm trợ, thật ra anh em chúng tôi cũng «mệt» ghê. Tuy nhiên tất cả, anh em thuộc Tiểu đoàn An Pha Dù thề chết không lùi bước, dũng cảm mà chấp nhận.

Đó là lời nói của người thanh niên còn quá trẻ : Thiếu tá Trần hữu Phú, người sĩ quan đã được lịnh làm con chim đầu đàn cho một Tiểu đoàn thật gặp trong hoàn cảnh được thành lập thật đặc biệt và Tiểu đoàn này cũng đã nổi tiếng là đánh giặc thật hăng say khi thành lập không được bao lâu.

Theo lời thuật của con chim đầu đàn thuộc Tiểu đoàn An Pha Dù, những đứa con của anh (danh từ của cấp chỉ huy dành để gọi binh sĩ của mình) khi xuất trận tất cả đều tỏ ra gan dạ, tất cả đều tỏ thái độ xem thường sự chết... Họ cứ bám sát mục tiêu địch và từng đợt rồi từng đợt tiến lên khi nhận được lịnh của cấp chỉ huy trực tiếp.

Trong loạt bài này chúng tôi không làm nhiệm vụ tường thuật tỉ mỉ trận đánh, địa danh v.v...

Chúng tôi chỉ muốn đưa ra những bằng chứng điển hình để chứng minh những sự dũng cảm phi thường của những chiến sĩ tham chiến tại Hạ Lào nói chung. Bạn có ngờ rằng Tiểu Đoàn An Pha Dù tiến lên bên những vòng đai lửa khá dữ dội của địch quân mà lực lượng là cả sư đoàn, thế nhưng anh em vẫn bám sát địch, anh em vẫn tiến lên. Vài chiến sĩ Dù vô danh đã chấp chận cho lấy máu mình tô lên lá cờ quốc gia cho thêm thắm và họ cũng không ngần ngại dùng xương trắng của mình để bắt cầu cho những chiến hữu của họ tiến lên, tiến lên để tạo vinh quang cho Quân đội và Tổ quốc.

Trong những ngày đầu giao chiến chính các chiến sĩ thuộc Tiểu đoàn An Pha Dù đã giải tỏa phần lớn những áp lực của địch dành cho Lữ

Xem tiếp trang 8 H

Bộ Quốc Phòng quyết định

TĂNG KHẨU PHẦN 100 Đ. 1 NGÀY CHO CÁC CHIẾN SĨ HÀNH QUÂN HẠ LÀO trong thời gian nghỉ dưỡng bệnh

SAIGON 30-3.— Bộ Quốc phòng vừa quyết định gia tăng khẩu phần 100 đồng 1 ngày cho quân nhân các cấp của các lực lượng VNCH hành quân Hạ Lào trong thời gian nghỉ dưỡng quân.

Một thông tư của Bộ Quốc phòng cho hay, toàn thể quân sĩ tham dự cuộc hành quân Hạ Lào được gia tăng khẩu phần 100 đồng 1 ngày dưỡng quân và tổng số ngày dưỡng quân tối đa là 10 ngày trong 1 tháng.

Thông Tư của Bộ Quốc Phòng nói rõ rằng, quyết định gia tăng ẩm thực này nhằm giúp các binh sĩ bồi bổ sức khoẻ sau khi chiến đấu gian khổ tại Hạ Lào — (TV)

CHỈ VÌ QUÂN PATHET LÀO, ĐỊNH TÌM CÁCH QUI CHÁNH

QUÂN B.V. GIAO TRANH VỚI 3 TIỂU ĐOÀN PATHET LÀO

▣ Một hồi chánh viên Pathet-Lào tố cáo CSBV để ám sát một tướng Pathet Lào

Theo tin của UPI từ Vạn Tượng đang đi hôm 29-3 cho biết thì tại Nam Lào, có tin cho hay rằng quân BV đã giao tranh với 3 tiểu đoàn quân Pathet Lào hiện đang tìm cách về qui chánh với chính phủ hoàng gia Lào.

Có tin cho hay rằng quân Pathet Lào đã tỏ ra bất mãn trước sự đối xử tồi tệ của quân BV đối với thường dân Lào kể cả việc BV đã gia tăng việc đánh thuế vào thư gạo và cưỡng bách dân chúng Lào đi «dân công».

Một hồi chánh viên Pathet Lào còn cho hay rằng trước đây BV đã ám sát một tướng Pathet Lào chỉ huy Hạ Lào và sau đó đã phao tin rằng tướng này đã chết vì các lý do khác.

Chuyện hàng tiểu đoàn Pathet Lào về hồi chánh nếu có thực thì đây là một biến cố quan trọng trong cuộc chiến Lào và có lẽ quan trọng đối với toàn cuộc chiến Đông Dương nữa.

200 Cộng quân tìm cách xâm nhập vào đế đô Luang Prabang

Xem tiếp trang 8 O

Bồi Thẩm Đoàn xác nhận Calley PHẠM TỘI CỐ SÁT

FORT BENNING 30-3.— Trung Úy lục quân William Calley đã bị coi là có tội trong vụ cố sát các thường dân VN tại ấp Mỹ Lai Bồi thẩm đoàn gồm 6 sĩ quan trong

Xem tiếp trang 8 P

Ký trường

★ VUA CHẠY CỜ — KÉP ĐỘC

CÁI MẶT

Mấy tuần nay, Kép Độc ghé dòm đại diện chính thức của các Hội Đoàn Báo chí Anamta họp hành liên miên để chuẩn bị bầu Hội Đồng Quốc Gia Báo chí.

Dường như các cuộc họp sơ bộ này đã đạt được tới những kết luận rất đáng khuyến khích.

Trên nguyên tắc, nếu làng báo Anamta mà thành lập được một cái HĐQGBC là một điều rất đáng khen, vì đáp ứng được hai nhu cầu :

1) Bảo vệ quyền lợi tinh thần vật chất của mọi người làm báo

2) Thực hiện được một đòi hỏi của Hiến pháp, vì HĐQGBC là một trong những cơ cấu hiến định.

Tuy nhiên, Kép Độc xin lưu ý quí vị chức sắc của báo giới hai điều quan trọng sau đây :

1) Cố mà bầu vào HĐ này những người làm báo chân chính có khả năng, có uy tín nghề nghiệp, sạch sẽ và có tinh thần phục vụ.

2) Tránh đưa vào Hội Đồng những ông nhà báo nửa mùa, những ông nhà báo chưa biết gì về nghề báo, những ông chính khứa định lợi dụng báo chí vào những mưu đồ chính trị riêng tư — Bất kể là chính khứa đối lập hay chính khứa nâng bi nhà nước.

Nên nhớ, HĐQGBC là «cái mặt» của làng báo. Đừng để nó nhem nhuốc như HV, để rồi phải đeo... mo thì xấu lắm.

DÂN BIỂU TRẺ

Một độc giả vừa gửi thư cho Kép Độc nêu một thắc mắc nho nhỏ về các DB bê bối như sau : «nhân đọc một bài báo, thấy ông DB Hoàng Thông tuyên bố rằng «đa số các Dân Biểu tại Hạ viện thuộc thành phần trẻ không có sự nghiệp chính trị vì đại mà lại nghèo, vì thế dám làm liều và có thể bị mua chuộc và quyến rũ vì tiền bạc». Khi nói như vậy, có phải ông HT ngụ ý các DB bê bối buôn lậu bán chữ ký bầu hết là DB trẻ không ? Các DB trẻ ở HV gồm có những ai ? Xin ông Kép Độc vui lòng cho tôi biết với».

Trước hết, Kép Độc xin phép trả lời thắc mắc I : cứ theo lối nói của DB Hoàng Thông thì dịch thị là ông muốn [illegible] chỉ bọn DB trẻ mới bê bối.

Về thắc mắc II, kể từ số báo mai Kép Độc sẽ đăng dần danh sách quí vị DB trẻ ở HV, [illegible] nhận định của DB Hoàng Thông đúng hay sai, xin để... họ tự phân giải.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

ĐẨY MẠNH SẢN-XUẤT ĐỂ KỶ-NIỆM NGÀY NÔNG-DÂN V.N. 26-3-1971

Tính tới nay Chương trình Người Cày Có Ruộng đã được một tuổi. Mặc dầu được thực hiện trong những điều kiện hết sức khó khăn về mặt tâm lý, ngân sách và sự phá hoại của CS, chương trình Người cày có ruộng đã đạt được những thành quả hết sức rực rỡ.

Sự thành công của Chương trình Người Cày Có Ruộng đã gia tăng mức sản xuất nông nghiệp, ngay trong tình thế chiến tranh tạo được sự hăng hái đoàn kết tại nông thôn để chiến thắng CS đồng thời nâng cao uy tín của chúng ta trên thế giới, bởi vì Đạo Luật Người Cày Có Ruộng là Đạo luật tiến bộ nhứt Đông Nam Á và chứng minh trước dư luận thế giới ý chí và quyết tâm của chúng ta muốn sang bằng mọi bất công xã hội để thực hiện nhân quyền và công bằng trong tinh thần ôn hòa và đồng tiến.

Đối với chúng ta, Đạo luật Người Cày Có Ruộng còn có thêm một ý nghĩa trọng đại hơn. Đó là sự khởi đầu của một cuộc Cách mạng Xã hội rộng lớn về quan hệ sản xuất và sinh hoạt.

VỀ MẶT QUAN HỆ SẢN XUẤT.— Chúng ta không thể chấp nhận tình trạng người bóc lột người hoặc duy trì một lớp người sống trên mồ hôi của kẻ khác hoặc không sản xuất nhưng lại hưởng thụ nhiều hơn. Đó là chế độ tá canh và tá điền. Tuy nhiên chúng ta cũng không vì lý do Cách mạng hoặc để thỏa mãn sự bất mãn của một số đông mà đàn áp 1 thiểu số bằng cách cướp không ruộng đất của chủ điền để cấp phát không cho nông dân như CS đã từng làm.

Chúng ta cũng không vì lý do thương hại hoặc che dấu dư luận bằng cách bồi thường tượng trưng cho các Chủ điền có ruộng bị truất hữu như dưới thời Đệ nhứt Cộng Hòa. Trái lại chúng ta đã dung hòa quyền lợi của hai giới Chủ điền và Tá điền bằng cách bảo vệ quyền lợi của hai bên và giúp đỡ họ vào đúng vị trí sản xuất của họ để cùng chung lưng góp sức phục vụ Quốc gia.

Do đó Luật Người Cày Có Ruộng đã được ban hành dựa trên những nguyên tắc và nhu cầu hết sức hợp tình, hợp lý của xã hội ta như:

—Cấp phát không ruộng đất cho nông dân, nhưng bồi thường xứng đáng cho các Chủ điền.

— Cho phép các Chủ điền được giữ lại một số ruộng đất nếu chính họ muốn tự tay cày cấy.

— Không truất hữu những ruộng đất của các tôn giáo hoặc đất đang trồng các cây kỹ nghệ hoặc các cây khác không phải là lúa hoặc cây đoản sinh sống dưới 1 năm.

VỀ MẶT SINH HOẠT : Chúng ta không chấp nhận sự nghèo đói và chậm tiến của nông dân, chúng ta không chấp nhận khoảng cách quá xa giữa những giai tầng xã hội trong đó nông dân chiếm tới 80% dân số toàn quốc. Trái lại chúng ta quan niệm dân là lực lượng sản xuất chính của quốc gia. Họ phải được bình đẳng và đồng tiến như những giai đoạn xã hội khác mà Hiến pháp đã quy định nghĩa là họ phải được hưởng sự nâng đỡ và bảo vệ quốc gia, họ cũng phải có những phương tiện để có thể cải thiện và nâng cao mức sống về ăn mặc, cho con cái đi học và hưởng các tiện nghi khoa học mà các giới khác đang được hưởng v.v..,

Muốn vậy cần phải tạo cho nông dân một tư hữu cơ bản và bảo đảm trọn vẹn các công sức mà họ đã đầu tư trên các tư hữu đó. Bởi các lý do này Chính phủ đã cương quyết ban hành Luật Người Cày Có Ruộng.

Sau một năm thực hiện chúng ta đã thâu lượm được nhiều kết quả rực rỡ để làm bàn đạp tiến mạnh trong tương lai. Nhân ngày kỷ niệm ngày ban hành «Luật Người Cày Có Ruộng», chúng ta cần ôn lại những điểm chính của đạo luật và kiểm điểm những thành quả đã đạt được trong năm qua.

1.— Những điểm chính của « Luật Người Cày Có Ruộng »

Luật « Người Cày Có Ruộng» gồm có những điểm chính yếu sau đây :

Hữu sản hóa nông dân: Giúp những người thực sự canh tác được làm chủ thửa ruộng để hưởng đầy đủ kết quả công lao của mình, bãi bỏ chế độ tá canh và trung gian bao tá. Nông dân được hữu sản hóa tối đa 3 mẫu tại miền Nam 1 mẫu tại miền Trung.

Ruộng đất đem cấp phát vô thường cho nông dân là loại ruộng đất trồng lúa hoặc hoa màu phụ không do điền chủ trực tiếp canh tác ngoại trừ những ruộng đất do điền chủ trực canh trong giới hạn 15 ha hoặc ruộng đất hương hỏa hậu điền kỵ điền trong giới hạn 5 ha cho mỗi gia tộc.

— Ruộng đất tái phân sẽ được cấp phát cho các thành phần có quyền thụ hưởng theo thứ tự ưu tiên sau đây :

1.— Nông dân hiện canh, tức là người đang canh tác trên đều không phải của mình.

2.— Phế Binh.

3.— Cha mẹ vợ con tử sĩ xin để trực canh.

4.—Quân nhân công chức cán bộ giải ngũ xin để trực canh.

5.— Quân nhân công chức cán bộ đã phải bỏ canh tác vì chiến tranh xin cho gia đình trực canh.

6.— Công nhân nông nghiệp xin để trực canh.

— Điền chủ được bồi thường nhanh chóng và thỏa đáng trên những phần đất bị truất hữu giá biểu bồi thường được tính bằng hai lần rưởi (2,5) số hoa lợi thường niên về lúa của thửa ruộng. Hoa lợi thường niên được ấn định là hoa lợi trung bình của năm năm vừa qua, Chủ điền được trả tiền mặt 20% trị giá ruộng đất, phần còn lại trả bằng trái phiếu chia ra 8 niên kỳ và được hưởng lợi hằng năm là 10%.

—Ngoài ra, vì Chính phủ chú trọng đến chiều hướng phát triển nền kinh tế Quốc gia dựa trên căn bản nông nghiệp nên luật «Người Cày Có Ruộng» đã đề cập đến biện pháp chế tài nhằm thúc đẩy giới chủ điền và nông dân phải chú trọng đến công việc canh tác.

Nông dân nào được cấp ruộng đất mà không trực tiếp canh tiếp canh tác sẽ bị Chánh phủ thâu hồi ruộng đất đó để cấp cho người khác theo thể thức quy định trong luật « Người Cày Có Ruộng»

Ngày 5-6-70, Thủ Tướng Chánh Phủ đã ban hành sắc lệnh số 072 quy định những thể thức thi hành Luật «Người Cày Có Ruộng» và công cuộc hữu sản hóa nông dân theo Luật này đã thực sự khởi diễn vào giữa tháng 8-70 Bộ Cải Cách Điền Địa và Phát triển Nông Ngư Nghiệp thiết lập kế hoạch dự trù hoàn tất chương trình «NCCR» trong thời gian 3 năm, từ 1970 đến cuối 1972.

Những thành quả đạt được trong năm qua

Theo chương trình đã dự định Tổng Thống và Chính phủ quyết định sẽ cấp phát lối một triệu mẫu ruộng cho khoảng 800.000 nông dân tá điền trong vòng ba năm.

Năm thứ nhất (1970) sẽ cấp 200.000 mẫu tây.

Năm thứ hai (1971) — 400.000

Năm thứ ba (1972) — 400.000

Trong năm 1970, mặc dầu Đạo Luật Người Cày Có Ruộng được ban hành vào cuối đệ nhất tam cá nguyệt (26-3-70) và mặc dầu gặp phải nhiều trở ngại khác như thiếu nhân viên chuyên môn để đo đạc ruộng đất, thiếu các giấy tờ chứng minh sở hữu chủ của 1 số điền chủ, các thủ tục hành chánh phiền toái do luật lệ hành chánh cũ gây ra, Bộ Cải cách Điền địa và Phát Triển Nông Ngư Nghiệp đã hoàn tất được chỉ tiêu đề ra cho năm 1970.

Tính đến tháng 2-1971 đã cấp phát 210.371 mẫu tây cho 126.341 nông dân vượt chỉ tiêu ấn định 10.371 mẫu tây. Thành tích này gần bằng tổng số ruộng đất cấp phát theo chế độ Cải Cách Điền Địa cũ từ 1956 đến 1967 là 278.000 mẫu tây và vượt qua tổng số ruộng đất mua của Pháp kiều để cấp cho nông dân trong hai năm 1968 và 1969 là 134.100 mẫu của Pháp kiều và 24000 mẫu đất khai hoang tại các dinh điền và trại định cư.

(CÒN NỮA)

tạp ghi

Vòng lẩn quẩn

Cầu trường Cộng Hòa hồi này đông đảo khán giả. Một nhân viên Tổng Cuộc đã tươi như hoa mà nói rằng : «Vé khán đài đều bán hết». Sự đông vui của cầu trường có nhiều nguyên cớ. Nguyên cớ thứ nhất, như đã trình bày trên mục này tuần qua, là làng cầu VN dạo này đổi lối chơi, cầu thủ trẻ lên nhiều, nên bỏ lối thêu dệt vẽ vời mà chuyên về lối công hùng dũng và trực tiếp. Chịu xông pha, chịu sút. Cục diện trận đấu vì thế hào hứng hơn nhiều. Nguyên cớ thứ 2 là hầu bao của dân chúng, nhờ ơn ông Tổng Ngọc càng ngày càng xẹp lép, các thú vui đắt tiền khác dân Saigon không kham nổi, chỉ bằng bỏ 100 đồng tới sân Cộng hòa cuối tuần «mua vui cũng được một vài trống canh» Nguyên cớ thứ 3 là làng cầu VN bây giờ không có hội nào bá chủ quần hùng. Trong bảng «phong thần», từ thứ 1 cho đến thứ 5, thứ 6, tài nghệ san sàn. Vẫn có sự được thua qua lại, không như hồi xưa, hồi toàn thịnh của AJS hoặc Tổng Tham Mưu, những hội có thế lực, có tiền tài, có phương tiện nhiều nên lúc nào cũng thâu góp hầu hết các tinh hoa của làng cầu xứ sở. Ra sân là nắm chắc cái thắng đến 80 phần trăm.

● *Như chiều thứ 7 tuần qua, hội đang dẫn đầu TTM gặp đệ tam anh hào Hải Quân, dù có phân cách trên bảng xếp hạng nhưng đội linh thủy đã làm buồn Tổng Tham Mưu không ít. Có thể nói không nhờ may mắn thì đệ nhất anh hào TTM đã thảm bại trước HQ. Đàn hậu thủ hay nhất hiện thời đã nhiều lúc không cản nổi sức xuyên thủng của đàn em linh thủy. Tư Lê, nhà trung phong rất sung sức hiện nay, hợp cùng tiền nội Xinh đã nhiều phen dẫm nát vòng cấm địa của thủ trụ đang lên Thái. Nhiều đường banh đã xẹt qua khuôn gỗ trong gang tấc làm hú hồn ông bầu Phước và những người ủng hộ TTM. Kết quả trên bảng gỗ sau 90 phút đá 0-0 nhưng kể về cục diện trận đấu, đoàn đệ tam đáng thắng đoàn đệ nhất. Kể ra thì Hải Quân dễ đá hơn, tâm lý thuận lợi hơn, trong khi Tổng Tham Mưu bị khớp vì phải giữ lấy ngôi vị hàng đầu vừa cướp được trên tay Không Quân tuần trước. Cái chiến thuật thủ trước công sau của Tổng Tham Mưu đã tỏ ra không hiệu quả. Hai cái máy làm bàn của TTM, Cù Sinh và Thà đơn lẻ quá không đủ sức làm buồn hàng hậu thủ lính dưới nước, vốn gồm toàn những cầu thủ trẻ, to lớn, thừa sinh lực và «chịu chơi hết mình.*

● *Trận thứ 2 của chiều thứ bảy cũng rất đáng kể. Đó là sự tranh phong giữa đệ nhị hảo kiệt Không Quân và đệ tứ anh hào Quan Thuế. Có thể gọi đây là sự gặp gỡ của 2 lớp già và trẻ. Quan Thuế gồm những tinh hoa cầu giới về chiều như Vinh, Thuận, Xê, Chiêu, Khả... đụng với những cầu thủ đang lên như Vĩnh, Tiết Anh, Sang,. Không Quân được coi là một đội cầu có một hàng thế công mạnh nhất hiện thời. Mới vào, vì sức trẻ, vì thuận gió nên KQ đã áp đảo tơi bời Quan Thuế. Nhưng chuyện không ngờ xảy ra là trong một hồi phản công không lấy gì làm nguy hiểm, 1 quả sút chìm từ xa của tiếp ứng Tốt, trước mặt gôn mà anh này lại để cho «tụt nõ» vào lưới lượm banh. Hội yếu dần trước đúng theo ý của khán giả. Nhưng chỉ trong mấy phút phù du, hàng thế công hội máy bay đã gỡ hòa bằng một hồi dàn xếp đẹp đẽ và 1 cú khá hay của Quang kim Vĩnh.*

● *Suốt «tăng» sau nhờ lợi gió nên hội già QT đã tranh đấu nghiêng ngửa với KQ, nhưng cả 2 bên không làm thêm được bàn nào. Cả 2 gôn đều phải làm việc túi bụi. Dù đã thay thủ thành, nhưng anh mới vô (Việt kiều hồi hương) sau này vẫn không có nét gì đặc biệt. Bắt banh như «chộp cá lóc». Không Quân có hàng tiền đạo hay nhưng hàng hậu thủ yếu, nhất là thủ thành. Nhà lãnh đạo KQ nên cấp tốc đổi mới hàng phòng vệ nếu muốn tiến xa trong giải vô địch năm nay.*

● *Từ sự kiện này tôi mới nghiệm ra rằng : làng cầu Nam xưa nay vẫn có tiếng là có nhiều gôn hay mà lại thiếu trung phong. Trong mùa bóng năm nay, trung phong khá không thiếu (Tư Lê, 2 anh em Phụng. Vĩnh, Tiết Anh, Cù Sinh) nhưng thủ môn hay lại vô cùng khan hiếm. Rạng, Đực đã về già. Lâm hồng Châu cũng qua hồi toàn thịnh, Lứa «gôn» sau này chưa thấy ai có đẳng cấp quốc tế. Âu nó cũng là cái vòng lẩn quẩn...*

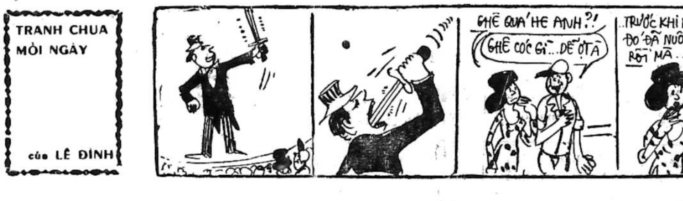
Ký giả LÔ RĂNG

Mùa xuân cho em

(viết tặng các thiếu nữ kiều diễm VN mang tên loài hoa vương giả «HOA LAN» chuyện tình anh vẫn đa mang để thơ gởi tặng T.L một bài

mi thanh mục tú, mày ngày
Gót son yêu diệu, thon dài búp măng
Nhìn em xao xuyến bâng khuâng
Nhìn em thầm lặng, nhớ nhung buổi đầu
Mùa xuân mỗi cánh phiêu lưu
Tiếng xuân gọi nhớ, tương tư mỏi mòn
Yêu em là cuộc tình buồn
Vẳng đâu đây khúc «nửa hồn thương đau»
Rượu chia ly tiễn hôm nào ?
Gợi trong ta nỗi xanh xao giọt sầu
Em còn thơ thẩn bên lầu
Anh còn mơ chuyện bên cầu gió bay
Tuổi buồn chất ngất men cay
Khi em nhắc lại những ngày vừa quen
Nói quên là nhớ thương thêm
Tìm quên trong chén rượu mềm môi hoa
Và yêu tuổi mộng ngọc ngà
Và yêu đến cả lược hoa em cài
Nhạc vàng gợi nhớ thương ai ?
Lầu Nghênh Phong đợi về mày cho em.

MINH CHÁNH



giải thưởng truyện ngắn tiền tuyến

ĐỢT 4 — Bài chọn đăng số 53 — Bài dự thi số 520 — ◇ Tác giả : QUỲNH CHI

MỘT CUỘC TÌNH DANG DỞ

(Tiếp theo)

Anh Quân đi vắng, mẹ bận việc, ba cũng không có nhà, bắt buộc em phải nói chuyện với Khải. Mãi gần trưa anh mới đến, thấy em ngồi với Khải, anh cúi chào thật nhẹ, thật lãnh đạm rồi đi thẳng vào nhà chúc Tết mẹ và mừng tuổi các em. Em ngồi lặng người đi, không đứng dậy đón anh mà cũng chẳng nghe Khải nói gì, nước mắt cứ muốn trào ra. Thấy thế, Khải đứng dậy ra về. Em vẫn ngồi yên. Anh nói chuyện ở trong nhà có vẻ thật thản nhiên, làm em lại càng tức, Chờ mãi anh không ra, em nhất định không vào. Cứ ngồi đây xem anh ngồi trong ấy đến bao giờ. Cuối cùng anh cũng phải ra, nhưng anh nhìn em thật xa vắng :

— Năm mới anh chúc Quỳnh vui vẻ bằng ba triệu, bảy trăm ngàn lần hồi em lên chín.

Anh vẫn có lối nói lạ lùng như thế. Em không cười chỉ cúi đầu ấp úng :

— Cám ơn anh, tuy nói thế mà trong lòng lại muốn hét thật lớn :

— Em đang muốn chết đây. em khỏi cần anh chúc, anh chuyên môn làm em buồn thì có ấy.

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN	
Tên họ	. . . .
Bút hiệu	. . . .
Tựa truyện	. . . .
Địa chỉ	________________
	KÝ TÊN

Anh ra về, em biết là anh giận ghê lắm, anh đã giận thì chẳng có cạy mồm anh ra được. Em cũng giận anh ghê. Rồi chúng mình giận nhau cả tuần anh còn nhớ không ? Bây giờ nghĩ lại em vẫn còn thấy tức anh ghê, Hết mấy ngày Tết không thấy anh đâu. Em chịu không nổi và tìm đến anh, may mà có anh ở nhà. Bác anh nói anh đi mấy đêm liền hôm nay mới về nhà. Anh ngồi im lìm trong chiếc ghế bành ở trên lầu, dáng bơ phờ. mắt quầng thâm và mặt anh hốc hác.

Em biết anh lại thức đêm đánh bạc, cứ mỗi lần giận em là anh lại say sưa, trác táng, đày đọa thân mình. Tự nhiên em thấy thương anh kinh khủng, em đã ôm chầm lấy anh mà khóc. Lúc này mà được khóc trong lòng anh thì em đỡ khổ biết bao nhiêu.

— Quỳnh ơi !

Tiếng mẹ gọi dưới nhà, Quỳnh dạ và ngồi yên. Mẹ nói vọng lên thật ngọt ngào :

— Trời tạnh mưa rồi đấy Quỳnh à.Con liệu mà đi thử áo đi chứ !

Quỳnh lại dạ và không nói tiếp. Một lát sau không có tiếng trả lời, mẹ bước lên đứng bên Quỳnh, giọng mẹ sốt sắng :

— Cái con này mới lạ, việc của mình mà cứ dửng dưng như không ấy, mày làm như mày đi thử áo cho mẹ không bằng ! Quỳnh đứng dậy, mở tủ chọn chiếc áo cũ nhất, chải sơ mái tóc và đi xuống nhà.

Dắt xe ra khỏi cổng. Quỳnh đạp máy rồi chạy thật chậm ra đường. Dạo này Quỳnh không còn cái thú chạy xe ra phố nữa. Một lúc sau Quỳnh thấy mình đang đi trên đường Nguyễn Du — Hồi trước, mỗi buổi chiều Luân lại sang Văn khoa đón em, hai đứa dìu nhau đi lên phía Bưu Điện con đường thật má và vắng.

Luân thường bảo với em : Ngày sau nếu anh làm Tổng thống anh sẽ về ghép tên em vào tên của N.D để đặt tên cho con đường này. Thế mà bây giờ, chỉ còn có một mình em đi, sao mà buồn thế. chả có anh để nói chuyện, chả có anh để mà em chọc tức.

Đến gần nhà thờ, Quỳnh bỗng giật mình, nàng vội vàng ngừng xe lại. Luân và một cặp trai gái vừa ở đường Tự Do đi ra Chắc anh về phép, Ba người dừng chân. Quỳnh thấy Luân bắt tay người con trai, nói nhỏ nhưng giọng thật ấm :

— Chúc vợ chồng mày lên đường gặp nhiều may mắn và hưởng những ngày thật vui tại Dalat, tuần sau tao sẽ lên.

Chàng quay sang phía người con gái :

— Em ráng ngoan nhé, chiều nó cho khéo vào đấy, không có lại bắt đền anh thì có mà ăn đòn.

Người con gái nhìn Luân, cái nhìn của người em gái chia tay ông anh đi với người yêu, giọng nàng trong như tiếng suối reo

— Em lo cho cái chất nghệ sĩ trong con người của anh ghê, rồi em phải chọn một con bạn thật xinh, thật hiền và khéo chiều để buộc chân anh lại mới được.

Họ chia tay sau nụ cười của Luân, Quỳnh thấy nụ cười của anh sao mà buồn lạ. Luân rẽ sang đường Nguyễn Du đi ngược chiều với Quỳnh. Luân không nhìn thấy nàng. Quỳnh buột miệng gọi khẽ :

— Anh Luân !

Luân chợt ngửng đầu lên sửng sốt một giây, khi nhận ra Quỳnh anh mỉm cười với nàng. Quỳnh không cười hỏi Luân :

— Anh mới về ?

— Anh được nghỉ phép 7 ngày, Anh vừa về chiều hôm qua, định mai sẽ sang thăm hai bác và em.

Cả hai cùng im lặng. Quỳnh vừa mừng vừa sợ, nàng muốn nói thật nhiều mà cổ như nghẹn lại. Luân ngắm Quỳnh một lúc sau chàng lên tiếng :

— Có chuyện vui mà sao anh thấy Quỳnh buồn quá mặt mũi bơ phờ. Chắc có nhiều việc phải làm lắm phải không Quỳnh ?

Quỳnh cắn chặt môi, nàng muốn khóc. «À thì ra anh vẫn chẳng hiểu em ? Anh đã biết tin em sắp về với Khải mà anh vẫn dửng dưng, anh không giận, không la hét, không đau khổ lại còn ra cái vẻ săn sóc. Hay là hết yêu em rồi ? Thế mà mấy hôm nay, em mất ăn mất ngủ vì lo về anh, lo anh sẽ chán nản, anh sẽ buồn rầu, biết anh vui thế này thì em lấy chồng từ lâu rồi. Thật em không ngờ», Quỳnh hỏi Luân giọng đầy nước mắt :

— Anh biết chuyện rồi ?

(CÒN 1 KỲ)

NHẬT BÁO **tiền tuyến**
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ ★ số 1.794 ★ Thứ Tư 1-4-1971

Tại Biên Hòa, Định Tường và Vũng Tàu

HÀNG CHỤC NGÀN NGƯỜI MÍT TINH NGÀY HẬU PHƯƠNG YỂM TRỢ T.TUYẾN

SAIGON — Hàng chục ngàn đồng bào tại các tỉnh Biên Hòa, Định tường và thị xã Vũng Tàu đã tham dự các buổi mít tinh biểu dương lực lượng hậu phương yểm trợ tiền tuyến tổ chức tại địa phương hôm 28-3 vừa qua.

Tại Biên hòa, trên 3000 đồng bào các giới đã họp mitting tại công trường Sông Phố để hoan nghênh các chiến thắng của QLVNCH trong các cuộc vượt biên tại Kampuchea và Hạ Lào.

Đồng bào đã đồng thanh lập bản kiến nghị đệ lên Tổng Thống VNCH, quý vị Chủ tịch Thượng— Hạ nghị viện bày tỏ sự ủng hộ triệt để các cuộc hành quân của Quân lực VNCH tại Kampuche và Hạ Lào và nguyện làm hậu thuẫn chặt chẽ cho Chính phủ trong chiều hướng kiến tạo cho Quốc gia VN một nền Hòa bình Công chính.

Bản kiến nghị mang chữ ký của các chủ tịch Hội đồng xã, nghị viên Hội đồng tỉnh, thân hào nhân sĩ và đại diện các giới đồng bào, còn thỉnh cầu Lưỡng viện Quốc hội phải có thái độ dứt khoát đối với bọn ngụy hòa gian dối mị dân, đâm sau lưng các chiến sĩ.

Tại Định Tường, trên 10.000 đồng bào các giới đã tham dự cuộc mít tinh tại công viên Dân chủ tỉnh lỵ Mỹ Tho.

Sau khi thông qua bản Kiến nghị đệ trình Tổng Thống bày tỏ sự quyết tâm của nhân dân tỉnh Định Tường yểm trợ tinh thần và vật chất cho các chiến sĩ tiền tuyến cuộc mít tinh đã biến thành cuộc tuần hành hô to nhiều khẩu hiệu «Hoan hô Quân lực VNCH» và chấm dứt lúc 11g cùng ngày, qua các đường phố trong tỉnh lỵ và giải tán trong vòng trật tự.

Được biết, vào giờ và ngày này, các cuộc mít tinh tương tự cũng được tổ chức tại 7 quận trong toàn tỉnh do các hội đồng tỉnh địa phương tổ chức.

Tại thị xã Vũng Tàu, trên 10000 đồng bào các giới đã tham dự cuộc mít tinh tại công trường chiến sĩ.

Dịp này, Chủ tịch Hội đồng Thị xã, với tư cách đại diện đồng bào trong thị xã công bố 1 bản tuyên ngôn 4 điểm nội dung tri ân các chiến sĩ ngoài tiền tuyến triệt để ủng hộ quân đội trong sứ mạng diệt Cộng cứu nước và thỉnh cầu Hành pháp và Lập pháp có thái độ thích nghi và dứt khoát với những phần tử ngụy hòa, chủ bại, đâm sau lưng chiến sĩ.

Trước đó, 3 đại diện Quân dân chánh đã đặt vòng hoa trước đài

XEM TIẾP TRANG 6 V

DB Thiện được dẫn từ khám C.H về TNCS khai thêm nhiều chuyện lạ

Ở Lào DB bạch phiến được đấm mõm bằng nhiều màn ăn chơi thả cửa

★ Tổ chức buôn lậu có 5 người, 2 ở Lào, 3 ở VN. Hiện người đẹp Tuyết Nga (mới 20 tuổi) đang bị truy nã gấp.

SAIGON — Dân biểu Phạm chí Thiện mang 4 ký lô bạch phiến và 200gr thuốc phiện bị ông Dự thẩm biện trưởng tổng giam vào khám chí hòa về tội nhập cảng chất ma túy. Nhưng dân biểu Thiện kêu oan thật tình chỉ là người mang giùm số bạch phiến cho Má Hải ở Lào về Saigon với số tiền công 300.000

Cảnh sát tư pháp Tổng nha được lịnh mở cuộc điều tra bổ túc. Dân biểu Thiện đã từ khám Chí Hòa bị dẫn giải về Tổng Nha để thẩm vấn. Theo nguồn tin thông thạo thì tổ chức buôn lậu này, hai chánh phạm ngụ tại đường Lê Thánh Tôn Saigon tên Lê thị H. 30 tuổi và Dương văn T 48 tuổi đều cư ngụ tại đường Gia Long, hai tên này là đầu não ở SG mỗi khi hàng lậu về thì hai người mang đi các chi nhánh ở Saigon Nha Trang Đà Nẵng Cam Ranh phân phối cho đồng bọn. Còn 3 tay tổ ở Lào là Má Hải, vợ của tên Đào văn T. 1 tai sai đắc lực từ Saigon như đi chợ Bến Thành, tên Phạm thị Tuyết Nga 20. Tổ chức này đã buôn bán nhiều huyền thoại khỏi lưới của Quan Thuế, muốn chắc ăn hơn và không sợ mất hàng trên 200 triệu đồng, nên tổ chức buôn lậu được con mồi Dân biểu Thiện từ Saigon sang Lào. Bọn này biết rõ là ông Thiện là DB nếu đem hàng quốc cấm về Sg thì cũng chẳng ai nở bắt. Khi ông Thiện tới Lào thì bọn này ăn cần mời rước về nhà chúng khoản đãi ăn nống chơi bời ở đất Lào, nên khi DB Thiện về Saigon thì bọn này gởi số bạch phiến nói trên cho DB Thiện đem về. Hiện nay cô Tuyết Ng. đang có mặt tại Saigon và đồng bọn đang bị truy nã gắt.

BỘ NGOẠI GIAO ĐÍNH CHÁNH NGUỒN TIN LIÊN QUAN ĐẾN N.T. LẮM

SAIGON (VTX) — Phát ngôn viên bộ Ngoại giao hôm nay đính chánh một nguồn tin liên quan đến cuộc phỏng vấn Ngoại trưởng Trần văn Lắm ở Long xuyên hôm 26-3.

Theo bộ Ngoại giao, khi trả lời các câu hỏi của ký giả nhân dịp đến dự «Ngày Nông Dân Việt Nam» tại An Giang ngày 26.3.1971, Ngoại trưởng Trần văn Lắm chỉ đề cập đến trường hợp những Dân biểu phạm pháp.

XEM TIẾP TRANG 6 K

VỤ ÔNG THẦU KHOÁN ĐI PHÁT LƯƠNG BỊ CƯỚP 2 TRIỆU ĐỒNG

GIAĐINH — Theo dõi vụ ông thầu khoán Nguyễn ngọc Giáo bị kẻ cướp bắn trọng thương đoạt chiếc cặp da đựng số bạc trên 1 triệu đồng, hôm 30.3 chúng tôi đã gặp được ông thầu

XEM TIẾP TRANG 6 M

CẦN BIẾT

Tối thứ tư 31-03-71 từ 19g đến 6g sáng thứ năm
Trưa thứ năm 01-04-71 từ 13g đến 14g30

BS Lê thị Tuyết 36bis Ngô tùng Châu SAIGON
— Đào hữu Lắm 1359 Huỳnh q. Tiên (ngang nhà thờ 3 chuông GĐ
— Uông ngọc Thạch 136 Phan thanh Giản, Đakao SAIGON

Tối thứ năm 01-04-1971 từ 19giờ đến 6g sáng thứ sáu
Trưa thứ sáu 02-04.1971 từ 13g đến 14g30

B.S Đặng ngọc Tùng 2-A An Điềm CHOLON
— Lê thanh Cảnh 90-C Nguyễn đình Chiểu, Tân Định SAIGON
— Thái minh Hồng 412 Trần quí Cáp SAIGON
— Phạm quang Tuấn 411 Trần quốc Toản CHOLON

Kẹo Đồng ★

Nếu muốn làm cho được việc

ĐẠI hội nhân dân Thủ đô yểm trợ tiền tuyến đã cử hành sáng 28-3 tại Tòa Đô chánh với sự tham dự của khoản 4000 người.

Trong buổi đại hội, ngoài diễn văn của ông Chủ tịch Ủy ban Nhân dân Thủ đô yểm trợ tiền tuyến còn có những lời phát biểu ý kiến của các đại diện lão ông, lão bà, phụ nữ, thanh niên.

Trên hình thức, 1 buổi lễ như vậy kể cũng coi là được rồi, vì nếu tụ họp đông người, biểu tình tuần hành thì... trái luật (cấm biểu tình bất cứ vì lý do nào) mà còn có thể gặp nhiều rắc rối khác (có thể phe phản chiến ngụy hòa gây sự). Cho nên hình thức không đáng kể mà chỉ cần việc làm.

Cả đến những quyết định mà Đại hội đưa ra, nếu chỉ đọc nghe cho xôm tụ thì thật là... «nước đổ đầu vịt» cái khí thế bừng bừng của phong trào «Hậu phương yểm trợ tiền tuyến» do đó sẽ tan dần như... lửa rơm.

Cứ lấy 1 câu đầu của các quyết định, ta thấy: «triệt để ủng hộ về tinh thần cũng như về vật chất các chiến sĩ VNCH»

Quyết định nói trên đúng là... «biết rồi, khổ lắm, nói mãi» vì nó không thường và có nhiều tính cách... «sáo ngữ». Không phải bây giờ mà đã lâu lắm, người chiến sĩ đã nghe hậu phương hứa hẹn như vậy, rồi cũng theo thời gian mà đi vào quên lãng. Một số phái đoàn viếng thăm, tặng quà, ủy lạo (đó là 1 điều đáng hoan nghinh) nhưng rồi...còn gì nữa? quà tặng là ủng hộ... vật chất? viếng thăm và ủy lạo là ủng hộ... tinh thần?

Không! Chắc chắn các chiến sĩ không nghĩ như thế, và chính quý vị có hảo tâm cũng chẳng nghĩ như vậy. Đó chỉ mới là điều... sơ đẳng, sơ giao, 1 hình thức xã giao để mở đầu cho 1 công cuộc thiết thực và lớn lao hơn. Công việc đó, không phải một số nghị viên địa phương có thể tự mình làm được mà phải vận động (cái khó nhất là việc này!) nhiều thân hào, nhân sĩ có uy tín, có khả năng, (không cần nhiều tiền bạc) tham gia. Nếu coi việc «yểm trợ tiền tuyến» là những nấc thang để mình leo lên (bất cứ là những nấc thang gì) thì nên dẹp quách nó đi còn hơn. Bởi công cuộc tạo thành 1 phong trào «Hậu phương yểm trợ tiền tuyến» nó đòi hỏi nhiều lao tâm tồn trí, mất nhiều thì giờ và công phu, và thật nhiều thiện chí, sáng kiến, tận tâm, tích cực.

(Xem tiếp trang 6)

Hoa hậu Kiên Giang trốn chồng ra Tòa

Giấu con gái lại thưa nhà chồng thủ tiêu dâu

một cặp vợ chồng già lãnh tù treo

★ Thuê du đãng đánh chồng, thị Nguyệt bị 1.000 đồng phạt vạ.

● THẠCH-VŨ

SAIGON 30-3. — Một vụ án gay cấn từng làm sôi nổi dư luận Kiên Giang 1 dạo đã được đưa ra xét xử tại phiên tòa Kiên Giang ngày 25-3-71 do ông Chánh án Lê tài Bồn ngồi xử.

Theo hồ sơ và lời khai của các nguyên cáo thì nội vụ đã xảy ra như sau: Vào ngày 11-6-70, tại Kiên Giang ông bà Tào Cậu ngụ tại đg Phan bội Châu có làm lễ cưới dâu là cô Phan thị Nguyệt, con gái của ông bà Phan Anh, chủ tiệm nhà may Mới đg Gia Long cho con trai là Trung sĩ Tào cường trong 1 tiệc cưới rất linh đình.

Không ngờ về nhà chồng chưa được 20 ngày, cô dâu Phan viên Nguyệt theo tiếng gọi trái tim đã ôm nữ trang bỏ nhà chồng trốn đi và được cha mẹ ruột là Phan Anh toa rập bằng cách sắp đặt: đỏ gởi gắm cho con gái tại nhà 1 người cậu trên Sg. Việc ra đi này đã làm cho Cường và cha mẹ anh tìm kiếm khắp nơi không gặp.

Khoảng 10 ngày sau khi trốn đi, thị Nguyệt gửi về cho cha mẹ ruột 1 bức thư nội dung gọi ông bà lên Sg gặp để tìm cách đối phó với nhà chồng. Rủi cho thị Nguyệt và ông bà Phan là anh Cường đã chụp được thư đó tại nhà vợ và đem về đưa cho cha mẹ ruột trình cảnh sát. Gia đình anh Cường bèn theo địa chỉ ghi trong thư tìm lên Saigon bắt thị Nguyệt tại nhà người cậu của thị để đưa về trình ông chánh án Kiên Giang. Mặc dù cha mẹ của thị Nguyệt là Phan Anh đã gởi gắm con gái lên Saigon, sau đó nhận được thư của con gái gọi lên Sài gòn và cũng như đã nhận được điện tín báo tin Nguyệt bị chồng bắt về Kiên giang nhưng Phan Anh và vợ vẫn cứ vô đơn tại tòa Kiên giang vu cáo nhà «suôi» đã thủ tiêu con gái mình đầu qua mặt Tòa án. Về phần thị Nguyệt sau khi bị bắt về đã không chịu ở nhà chồng nữa tưởng đã ăn năn hối hận không ngờ thị Nguyệt

XEM TIẾP TRANG 6 S

17 ĐẠI DIỆN CHÍNH ĐẢNG ĐI QUẢNG TRỊ ĐỂ THĂM VIẾNG

VÀ ỦY LẠO CHIẾN SĨ VNCH HÀNH QUÂN TỪ LÀO VỀ

● Các chính đảng sẽ chọn lọc khoảng 100 ứng cử viên ra tranh cử vào Hạ viện để đối phó với 1 thế lực tôn giáo có tham vọng tranh đoạt ít nhất 50 ghế Dân biểu.

SAIGON — (TV) 30,3 Ủy Ban phối hợp hành động Chính đảng trong phiên họp bất thường tối Chủ nhật vừa qua đã quyết định lập 1 phái đoàn đại diện 17 chính đảng đi Quảng Trị trong ngày gần đây để thăm viếng và ủy lạo các chiến sĩ VNCH hành quân hạ Lào vừa trở về nghỉ dưỡng quân.

Nguồn tin từ chính giới cho hay, mục đích cuộc viếng thăm để tác động tinh thần chiến đấu của binh sĩ VNCH đồng thời cũng nói lên sự hậu thuẫn của các chánh đảng đối với cuộc hành quân Hạ Lào.

Mặt khác, nguồn tin trên cũng tiết lộ rằng, trong phiên họp này, đại diện các chính đảng đã quyết định thành lập một Tiểu Ban đặc biệt chuyên trách vấn đề liên minh chính đảng trong cuộc chạy đua vào tòa nhà Lập pháp kỳ bầu cử Hạ viện pháp nhiệm 2 tới đây

Thành phần Tiểu ban này gồm 10 người là các ông Trương vĩnh Lễ, Nhị Lang (đại diện đoàn thể chính trị của Cao Đài), Phan Ngô (Quốc Dân Đảng Thống Nhất), Vũ quốc

XEM TIẾP TRANG 6 C

Theo Viện QG thống kê

DÂN TRUNG LƯU ăn tiêu ít đi

SAIGON — Theo viện Quốc gia Thống kê, chỉ số giá tiêu thụ trong tháng 2-71 tại Saigon đã tăng 28,5% so với tháng 2-70.

Nhưng so với tháng giêng 71 chỉ số của tháng 2-71 giảm 0,7% cho hạng trung lưu và tăng 0,7% cho hạng lao động.

Chỉ số này được tính theo căn bản 1963=100.

— Hạng trung lưu: 634,5 so với 639,0

— Hạng lao động: 686 so với 681,2

Biến chuyển của chỉ số các nhóm

Chỉ số nhóm «thực phẩm» giảm 3,2% về hạng trung lưu (807,6 so với 834,3) vì sự hạ giá của cá lóc, trứng và 1 số rau cải như bắp cải đậu đủa hành lá khoai tây và tăng 0,4% về hạng lao động (902,0 so với 898,4) vì sự tăng giá của cá trê, gạo Thái Lan.

Về nhóm «nhà và phụ thuộc», chỉ số tăng 3,3% về hạng trung lưu (490,9 so với 475,2) và 1,9% về hạng lao động (424,0 so với 416.1) vì giá tiền thuê nhà tăng.

Riêng về hạng trung lưu, chỉ số nhóm người giúp việc tăng 5% so với 667,0).

Trong nhóm «áo quần và phụ thuộc» sự tăng giá của tiền công may áo dài, khăn bông, mùng, giày đã nâng chỉ số của nhóm lên 0,4% về hạng trung

XEM TIẾP TRANG 6 A

CÁC TY CẢNH SÁT CÒN GIỮ MỘT SỐ CĂN - CƯỚC CỦA ĐỒNG - BÀO

SAIGON (VTX) — Theo thông cáo của Tòa Đô Chánh, hiện nay, tại các Ty CSQG Đô thành còn lưu giữ một số căn cước của đồng bào đã lập xong nhưng chưa đến nhận lãnh.

Tòa Đô chánh yêu cầu đồng bào nào đã lập thủ tục xin cấp căn cước trên ba tháng mà chưa đến nhận hãy liên lạc gấp với Ty Cảnh sát Quốc gia nơi cư ngụ để lãnh thẻ căn cước hầu tiện dụng.

Lấy hàng Tiếp Vụ đem ra ngoài bán MỘT ÔNG CÒ BỊ BẮT

SAIGON. — Ngày 29-3 Cảnh sát Tổng Nha giải tới Biện lý Cuộc, anh Lý Hai 24t, Xử lý thường vụ Đại đội trưởng, đại đội 404/CSDC Kiến Hòa, đã can tội lấy đồ tiếp vụ đem ra ngoài bán, ngoài ra còn dung túng cho nhân viên đi buôn lậu và ăn chận 15.000 tiền cây mùa xuân. Tin hành lang cho biết anh Hai là Biên tập viên, được xử lý thường vụ lãnh một số thực phẩm như đường và thuốc lá ở Ty Kinh Tế Kiến hòa để bán cho anh em trong ĐĐ, nhưng anh này lại đem ra ngoài bán được 74.780 bỏ túi xái, bán lương khô được 10000. lại dung túng cho 2 nhân viên thuộc hạ lấy công xa chở hàng lậu từ Châu Đốc về Kiến hòa, công việc đổ bể nên ông cò này bị bắt. Tin giờ chót nội vụ đưa qua phòng Dự thẩm.

Hai cô giáo đánh lộn vì 1 ông giáo hào hoa

NỘI VỤ PHẢI ĐƯA RA TÒA XÉT XỬ

SAIGON — Cách đây 1 tuần do đơn thưa của cô Lê thị Kiều T. giáo sư trường sư phạm thực hành số 220 đg Trần bình Trọng tố cáo là 1 thanh niên tên Nguyễn chí Vòng 19 tuổi hè ở số 138/11 đg Nguyễn Trãi vô trường hành hung và hăm dọa giết cô trong lúc cô đang ngồi dạy học. Mở cuộc điều tra Cảnh sát bắt anh Vòng này cho biết là không có hăm dọa hành hung cô giáo T. anh chỉ vào trường hỏi cô giáo T tại sao mẹ anh là bà Mai thị Ngân, đến trường học để rước cháu nội thì lại bị cô đánh, ngoài ra chị anh tên Ng t Phương Lan cũng bị cô giáo hành hung tại chợ Sg. Bà Ngân và cô Phương Lan bị mời tới bót cô Lan cho biết cô cùng cô giáo T. quen biết, cô Lan quen biết 1 giáo sư tên Đ.v.Đ. 2 người yêu nhau sắp làm lễ thành hôn, nhưng ông giáo này cũng quen biết thân với cô giáo T rồi 1 bữa tiệc ô. giáo D lại có cả cô Lan và cô T, cô giáo T thấy cô Lan thân mật với ông giáo D nên tỏ vẻ căm tức, rồi 1 hôm đi chợ Saigon 2 người gặp nhau sanh cãi lộn nên sanh ra oán thù. Còn mẹ cô Ph.Lan là bà Ngân đến trường chở tan học rước cháu nội về thì bị cô giáo T đánh trước mặt nhiều giáo xiên. Sự thực anh Dòng đến trường chất vấn cho giáo T vô cớ đánh mẹ anh và hành hung chị anh. Kết thúc biên bản chiều ngày 29-3 anh Dòng bị giải tòa, phải chăng đây là một vụ xâm nhập trường học để hành hung cô giáo hai thì là câu chuyện tư thù cá nhân của hai người con gái về chuyện tình Nội vụ được giải qua phòng Dự Thẩm điều tra bổ túc.

TÒA ĐÔ CHÁNH nhất định chỉ cho giữ xe với giá 10đ.

SAIGON (VTX). — Tòa Đô chánh vừa ra thông cáo yêu cầu đồng bào hãy mạnh dạn tố cáo với Ty Cảnh sát gần nhất khi gặp trường hợp các nhà thầu giữ xe 2 bánh thâu giữ xe quá giá.

Theo Tòa Đô chánh gần đây, có một số nhà thầu giữ xe 2 bánh thâu tiền giữ xe quá giá nên gây sự bất mãn trong dân chúng. Vì vậy, Tòa Đô chánh đã chỉ thị cho các Ty Cảnh sát kiểm soát gắt gao việc nhà thầu phải treo bảng giá biểu và thâu đúng giá.

Tòa Đô chánh cho biết thêm trong vòng 1 tháng nay đã có bảy nhà thầu vi phạm bị phạt từ 10.000đ đến 20.000đ mỗi người và có một nhà thầu bị rút giấy phép. Nhân dịp này Tòa đô chánh đã nhắc lại giá biểu chánh thức giữ xe 2 bánh tại Đô thành mà các nhà thầu được phép thâu là:

— Xe đạp 2đ. cho mỗi nửa ngày.

— Xe gắn máy, moto và scooter 10đ.

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Tư 31-03-1971

ĐÀI VIỆT		ĐÀI MỸ	
18g00	Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00	Ed Sullivan Show
18g03	Tin ngắn	13g05	The Bold Ones
18g06	Kiến thức bạn trẻ	14g05	Iron Horse
18g50	Thời sự quốc tế	15g05	Movie Spoon River
19g00	Thông cáo	17g05	Get In Together
19g05	Thể thao Quân đội	17g30	Information
20g00	Tin tức	18g00	Hee Haw
20g20	Chiêu hồi	19g00	Evening News
21g10	Bình Luận	19g30	Sports
21g30	Thời sự quốc tế	21g05	Andy williams Show
21g40	Kịch «Con đường sáng» Ban Gió Nam	22g00	News Report
22g16	Tin chọn lọc	22g30	Room 222
22g18	Thời sự quân đội Đài hiệu — quốc kỳ	23g00	Late ewNs
		23g05	Mike Douglas Show

18.06 — Kiến thức bạn trẻ.
— Khảo thí các sinh viên Trung Tâm Quốc gia nông nghiệp
— Phỏng vấn Bà Giám đốc Giáo sư và Sinh viên TTQGNN
— Giới thiệu cuộc thi: gồm 6 sinh viên các môn: Nông, Lâm và Thú y chăn nuôi.
— Tin tức, thư tín.
— Hướng dẫn, giới thiệu các môn trong ngành QGNN.
19.15 Chương trình Tình Thương (Hội thánh Tin Lành)
— Tin tức, sinh hoạt giáo hội.
— Hợp ca: Chúa Mang Thập tự giá, Trên chốn Đồi cao.
— Phim truyện «Đức Chúa Trời Sáng Tạo» Ngày xưa vua Đa Vít dành nhiều thì giờ để tìm hiểu Đức Chúa Trời qua các việc làm của người. Ngày nay chúng ta nhìn xem sự sáng tạo của ngài ở vài lãnh vực khác nhau Đi thăm các ngôi sao bằng viễn vọng kính, thưởng thức vẻ đẹp của các loài thảo mộc trong vườn, quan sát những bí mật của loài côn trùng, và những giọt nước lạ dùng nhìn qua kính hiển vi. Đó là quyền

(Xem tiếp trang 6)

LỘC ĐỈNH KÝ

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN

CHƯƠNG THỨ SÁU

NỮ NI THÂU TIỂU BẢO LÀM ĐỒ ĐỆ

A Kha nói:
— Nếu không thể ngươi dọa dẫm người làm chi?
Vi tiểu Bảo vẫy tay nói:
— A Kha cô nương hãy lại đây xem
A Kha đáp:
— Ta không tới.

Miệng tuy nói vậy, nhưng lòng hiếu kỳ thúc đẩy nàng vẫn thủng thẳng bước lại đưa mắt nhìn bất giác giật mình buộc miệng kêu la, chỉ thấy da thịt trên mặt 2 tên lạt ma, môi mũi nát bét lòi xương trắng, nhưng đầu tóc, tai cổ vẫn còn nguyên, suốt trong cuộc sống, chỉ sợ rằng chưa bao giờ nàng được trông thấy hiện tượng rùng rợn ấy: A Kha tối tăm cả mặt mũi ngã ngửa về phía sau. Vi tiểu Bảo vội giơ tay ra đỡ, miệng vội thốt:
— Chớ sợ, chớ sợ!

A Kha thét lên một tiếng, vội nhảy vào sơn động thở hồn hển nói:
— Sư phụ, sư phụ, y...y khiến cho hai tên Lạt ma biến thành yêu quái.

Nữ ni đoán Vi tiểu Bảo rắc một chất độc rất mạnh lên trên kinh thư, thấy nó cười hì hí bước tới buông tiếng thở dài nói:
— Nếu không được ngươi thông minh cơ trí hôm nay ta bị tán mạng trong tay địch thủ nhưng lấy gì làm quan trọng mà chỉ sợ, còn bị bọn chúng làm nhục. Nhưng ta phải tự vệ giết người cho nên lấy việc đó làm đắc ý
Vi tiểu bảo vội nín cười khẽ đáp: «Dạ»
Nữ ni tiếp.
— Phương pháp ám độc này, không phải hành vi của một đệ tử danh môn chính phái, trong lúc nguy cấp cùng để đối phó với kẻ gian thì không sao, nhưng sau này ngươi chớ nên dùng tới một cách bừa bãi nữa
Vi tiểu Bảo vội vâng lời nói:
— Phương pháp này đệ tử mới làm lần đầu, Sự thực thì võ công quá thấp kém, không thể đương đầu với họ bằng phương thức quang minh chính đại bằng không nam nhi đại trượng phu thắng phải thắng trong vinh quang, thua cũng thua cho rạng rỡ, chứ đâu có dùng tới thủ đoạn đê tiện này?
Nữ ni ngẫm chìn nó hồi lâu, mới nói:
— Ngươi ở Thiếu lâm tự. Thanh lương tự đã lâu, chẳng lẽ các cao tăng ở trong chùa không ai truyền thụ võ công cho ngươi.
Vi tiểu Bảo đáp:
— Kể ra cũng học được chút công phu, tiếc thay đệ tử không lãnh hội được bao nhiêu nên chỉ học được 1 ít chiêu thức thông thường, chứ chưa hề luyện nội công.
Nữ ni quay lại nhìn A Kha hỏi:
— Vì sao thế?
Vi tiểu Bảo đáp:
— Dạ, tại không kịp luyện tập.
Nữ ni hỏi:
— Sao lại không kịp?
Vi tiểu Bảo đáp:
— Vì đệ tử mạo phạm A Kha cô nương muốn giết chết đệ tử vì thời gian cấp bách đệ tử đành phải luyện mấy chiêu để phòng thân.
Nữ ni giật đầu nói:
— Vừa rồi lúc ngươi nói chuyện với bọn Lạt Ma, không ngớt gọi ta là sư phụ, như vậy là có ý nghĩa gì?
Vi tiểu Bảo đỏ bừng mặt, A Kha đã cướp lời đáp:
— Sư phụ, trong lòng y nuôi ý xấu, nên muốn bái sư phụ làm thầy?
Nữ ni mỉm cười nói:
— Muốn vái ta làm sư phụ, cũng không gọi được là có ý xấu.
A Kha vội nói:
— Không phải thế đâu.
Nàng biết rõ Vi tiểu Bảo muốn vái nữ ni làm sư phụ dụng ý không phải học võ công thượng thừa mà chỉ muốn luôn được gần gũi mình mà thôi, nhưng ý nghĩ này nàng không thể nói ra ngoài miệng.
Nữ ni liền nói với Vi tiểu Bảo:
— Ngươi đã luôn miệng gọi ta là sư phụ hằng nửa ngày, ta cũng không nỡ khiến ngươi phải thất vọng.
Vi tiểu Bảo cả mừng quì sụp xuống cung kính dập đầu 8 cái, lớn tiếng thốt.
— Sư phụ.
Nữ ni mỉm cười nói:
— Sau khi ngươi gia nhập môn phái ta, phải giữ đúng quy củ, không được hành động bậy bạ.
Vi tiểu Bảo liền đáp:
— Dạ, dạ. Đệ tử chỉ đối phó bừa bãi với bọn người xấu xa, còn những người tốt thì phải theo đúng quy củ.

A kha nhìn nó le lưỡi làm mặt xấu trong lòng bực bội khôn tả nghĩ thầm: «Tên tiểu ác nhân này vái sư phụ mình làm thầy kể từ hôm nay mình khó lòng giết chết hắn nhưng nó luôn luôn quấn quít bên mình đuổi không đi đá không chạy thực là! vấn đề nhức đầu». Lần trước nữ ni bị sáu tên Lạt Ma vây đánh nếu không nhờ Vi tiểu Bảo cứu giúp bà ta đã bị thất bại bọn Tang Kết bảy tên đuổi theo, nữ ni chỉ còn cách tay chịu trói, tình thế càng hung hiểm vô cùng. Tuy niên kỷ bà ta không ít, nhưng tướng mạo vẫn rất xinh đẹp, một khi lọt vào tay bọn ác Lạt Ma Tác thể nào cũng bị chúng làm nhục, không ngờ nhờ được thằng nhỏ này quỷ kế đa đoan diệt trừ tên địch một, bảo toàn tính mạng cùng sự thanh bạch của mình, trong lòng bà ta rất lấy làm cảm kích, nên thấy Vi tiểu Bảo có ý vái mình là sư phụ, liền thâu nhận nó ngay, dinh bụng thằng nhỏ này tuy phá phách tận mát, nhưng không lấy gì đáng lo ngại, mình sẽ dần dần cảm hóa, sau này có thể trở nên một đại hiệp danh trấn giang hồ,

(Còn nữa)

BỐ BẦY

Ca sĩ Thiên Thanh bị bắt

GIAĐINH. — Hồi 11g đêm 20-3, ca sĩ Thiên Thanh tên thật là Thanh Minh 20t, đi hát tại nhà hàng ca nhạc Lâm Duyên về bị cảnh sát bắt về bót, vì không mang giấy căn cước, Ty cảnh sát GĐ đã dễ dãi cho cô về nhà sáng hôm sau mang giấy tờ đến bót để nộp phạt.

Làm vườn đạp mìn nổ chết tốt

GIAĐINH Hồi 11g trưa 27-3 bà Lê thị Chờ 72t ngụ tại ấp 5 xã Tân Kiên Bình Chánh làm cỏ vườn rủi ro đạp nhằm 1 quả mìn nổ dữ dội. Tiếng nổ làm bà Chờ chết banh xác.

Cướp súng NDTV bắn 1 thanh niên rồi bỏ trốn

GIAĐINH — Hồi 10g đêm 28.3 có tên Nguyễn v Hùng 18t ngụ tại ấp Lập hòa xã Tân sơn Hòa có việc xích mích với cậu Cư 18t ở cùng xóm. Hùng lén cướp súng NDTV bắn Cư trọng thương, rồi bỏ nhà trốn mất.

2 người tự tử

GIAĐINH — Đêm 28.3, người ta có chở vào bệnh viện cứu cấp, cô Lê t Thh 19t, Trần t Cử 17t và Lê v Như 43t. Cả 3 cùng ngụ tại Gia định đều uống độc dược để quyên sinh. Hiện chưa rõ 3 người này thất vọng điều chi.

Cháy cỏ khô mìn phòng phủ phát nổ dữ dội ở Bình trị Đông

GIAĐINH. — Hồi 12giờ đêm 28-3 rạng 29-3, thình lình có lửa phát cháy cỏ khô quanh hàng rào đồn Thái văn Ninh ở cây da Xà thuộc xã Bình Trị Đông Gia định Lửa cháy lan ra chỗ gài mìn phòng hủ phát nổ dữ dội.

Đội cứu hỏa GĐ đến nơi dập tắt ngăn chận được. Rất may tiếng nổ này không gây thương tích cho ai.

Cơm không lành canh không ngọt chồng đánh vợ ngất xỉu trên vũng máu

SAIGON. — Khoảng 11g đêm 29-3, người ta có chở vào bệnh viện cứu cấp 1 thiếu phụ tên Phạm thị Bé 30t, ngụ tại hẻm 270 đg Hòa Hảo Q.10. Bà này đang mê man bất tỉnh, máu đỏ tuôn ra từ 1 vết thương trên đầu làm ướt, đẫm cả mình mẩy. Theo thân nhân nạn nhân cho biết, bà Bé đã bị ông chồng tên Lê v B đánh dữ dội như vậy.

Đeo bông tai vàng y bị giật đứt

SAIGON — Khoảng 8g đêm 29-3, bà lão tên Nguyễn thị Trọng 62t (ngụ tại hẻm số 47 đg Ngô đức Kế) đang đứng trước nhà thình lình bị 2 tên lạ mặt chở nhau trên xe honda chận ngay nhà giựt đôi bông tay bằng vàng y. Vì chiếc bông bị giựt quá mạnh làm bà này bị đứt lỗ tai và bọn bất lương lấy được chiếc bông tẩu thoát.

Liền sau đó bà Trọng được chở vào bịnh viện khâu lại vết thương.

Cướp viếng 1 căn nhà ở Trần quý Cáp

SAIGON — Khoảng 11g sáng ngày 29-3, thêm vụ cướp táo bạo nữa xảy ra tại 1 căn nhà ở đg Trần quý Cáp.

Vào giờ nói trên, bà Ng thị Phụng 47t (chủ nhân căn nhà nói trên) bận chuyện phải đi vắng. Thình lình 2 thanh niên chở nhau trên xe Honda ngừng lại trước nhà đậu xe lại và xông vào trong. Lúc ấy, chỉ có 2 người giúp việc cho bà Phụng tên Ng thị Bảy 34t và Ng thị Hai 17t ở trong phòng khách bị 2 tên cướp dùng súng uy hiếp phải để yên cho bọn chúng tự do hành động. Sau đó, hai tên cướp rinh đại một số đồ đạc như radio, đồng hồ, tivi trị giá khoảng 120.000đ, rồi chạy ra xe tẩu thoát.

Khi hay vụ xảy ra, bà Phụng chỉ còn nước đi trình với ông Cò.

Cuộc điều tra của nhà chức trách đang tiến hành.

Có chuyện bất hòa, 1 CSDC bị bạn đồng đội bắn

SAIGON — Hồi 10g đêm 29 3, 1 vụ án mạng xảy ra ngay trong trụ sở Đại đội 8. Biệt đoàn 5 của CSDC gây cho 1 cảnh sát tên Châu thành M. 22t thiệt mạng.

Được biết vào giờ nói trên, nạn nhân và 1 CS đồng đội tên Lê văn Mông có chuyện bất hòa sao đó chưa được rõ. Hai người cãi lộn một trận kịch liệt, Quá tức giận, anh Mông rút súng ra bắn vào anh Mỹ một phát trúng ngay ngực trổ ra phía sau lưng. Nạn nhân gục xuống, quằn quại trên vũng máu và đã tắt thở khi được chở vào bệnh viện.

Hiện kẻ hung thủ đã bị bắt giữ để điều tra.

1 chết 4 bị phỏng nặng trong vụ cháy tàu Nhật

SAIGON. — Như tin đã loan, hồi 11g sáng ngày 27-3, một chiếc tàu chở dầu của Nhật hiệu Kitagawa đậu tại kho 14 Tân Thuận Đông thình lình phát hỏa dữ dội. Trong vụ này; được biết có 1 người bị hương nặng đã tắt thở.

Ngoài ra, còn có 4 người khác bị thương, vì phỏng tên sau đây. Ng. thái Huê 17t. (ngụ tại Tân thuận Đông), Nguyễn văn Hai 35t. (ngụ tại đg Công Lý), Nguyễn văn Sang 16t. (ngụ tại Vạn Kiếp Giadinh) và Kiều thanh Quân 16t. (ngụ tại Công Lý).

Các nạn nhân kể trên hiện đang nằm điều trị tại bệnh viện.

Vì quá ghen dùng dao đâm vợ rồi đâm vào bụng mình lòi ruột lòng thòng

GIAĐINH. — Khoảng 4g30 sáng ngày 29-3, vì cơn ghen lên đến cao độ, 1 người đàn ông đã toan thực hiện ý định giết vợ rồi tự sát mình bằng dao ngay tại nhà. Ông Đào công X 31t (ngụ tại hẻm 36 dg Cao Thắng, P.N) vào giờ nói trên đã dùng dao đâm loạn đả vào người vợ ông. Bà này hốt hoảng chống cự dữ tợn và tri hô cầu cứu om sòm.

Thấy vợ chạy vượt thoát khỏi tay ông X vội quay dao đâm vào bụng lòi ruột lòng thòng. Liền sau đó, hai vợ chồng ông X được chở vào bịnh viện cứu cấp. Rất may bà X chỉ bị thương xoàng. Riêng ông X thương thế trầm trọng được đưa ngay vào phòng mổ.

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

Khiếu nại V/v xin phục vụ gần nguyên quán

Kính gởi:

— Đại tướng TTM Trưởng QLVNCH.

— Thiếu Tướng Tư Lệnh Sư đoàn 18BB

Tôi ký tên dưới đây là Trung sĩ Nguyễn văn Bé S.Q: 561126.730. Thuộc Tiểu đoàn 3/48 SĐ18 Bộ binh.

Trân trọng kính trình quý vị rõ từ ngày gia nhập quân đội 31-8-66 với cấp bậc binh II. Cho đến nay là 5 năm và được mang cấp bậc Trung sĩ. Suốt thời gian quân ngũ tôi chỉ phục vụ tại SĐ-18BB và liên tiếp thu hoạch nhiều thành quả diệt giặc trên chiến trường.

Nhưng hiện tại tôi là đứa con trai duy nhất của gia đình với cha già Nguyễn văn Hưng đã 88 tuổi hiện cư ngụ tại Kiến Hòa mà không ai săn sóc.

Tôi đã làm đơn thỉnh cầu nhiều lần lên thượng cấp song đến nay tôi vẫn còn phục vụ tại Sư đoàn 18BB.

Vậy tôi trân trọng đệ đơn này lên quý vị cứu xét lại hoàn cảnh và cho phép tôi được phục vụ gần nguyên quán hầu có dịp phụng dưỡng cha già.

gia đình tiền tuyến

LINH-TRANG phụ-trách
Bài vở thơ xin gửi về HỘP THƯ SỐ 4 NHẬT-BÁO TIỀN TUYẾN — SAIGON —

Tâm sự bạn gái

Những yếu tố cần thiết để phối hợp với HỌC ĐƯỜNG TRONG VIỆC HƯỚNG DẪN CON EM

✶ THÙY-DƯƠNG

(TIẾP THEO)

— Thiệt là đồ phá của. Mua cho mày chơi uổng quá.

Chị hãy giải thích cho trẻ, nếu biết tháo ráp hiểu nhờ một người biết tháo ráp và giải thích cho trẻ tìm hiểu. Đó cũng là cách giúp phát triển cho trí thông minh của trẻ.

Ngay trong gia đình chị cũng nên tập cho trẻ em biết làm việc có phương pháp. Giao cho trẻ một công việc chỉ cần theo dõi để chỉ cho trẻ biết làm việc thế nào cho chu toàn, việc nào trước việc nào sau. Tập cho trẻ ngăn nắp nhất là tập cho trẻ cá tính tự lập ngay từ khi còn nhỏ, việc nào trẻ làm được là nên giao cho chúng với sự cổ võ, khích lệ thắc mắc.

ngay trong gia đình chị tập cho con nói năng lễ độ, mạch lạc, rõ ràng,

cho trẻ bỏ dần tính nhút nhát khi tới đám đông. Như thế chị đã góp công tạo cho trẻ từ khi ở nhà những cá tính cần thiết thuận lợi, để nó có đủ tinh thần ý chí khi đến học đường. Chị đã dunghòa được sự học hỏi hướng dẫn của gia đình và học đường để con em chúng ta có thể tiến mạnh và tiến vững trên con đường học vấn.

Ngoài ra song song với việc đào tạo trình độ kiến thức của đứa trẻ nơi nhà trường, chính các bậc cha mẹ còn góp công rất nhiều trong việc tạo cho đứa trẻ khả năng thảo kế hoạch cần thiết, để xây dựng cho trẻ sau này khi bước ra đời sẽ đỡ vất vả ngỡ ngàng.

THÙY DƯƠNG

hộp thơ LINH TRANG

THIÊN THU (Sg) Chị rất hân hạnh đón em gái Thiên Thu vào GĐTT mong em sẽ không còn lo ngại bâng quơ để phải thấy mình bị cách biệt. Hầu hết các bạn trong GĐTT và Chị Trang luôn giữ tinh thần ái dù đối với các bạn cũ hay mới. Nếu em muốn dự thi truyện ngắn, em viết (đề tài tự do) khoảng 10 trang giấy học trò, gửi về Hộp thư số 4 nhật báo T.T Sg (ngoài phong bì để dự thi truyện ngắn). Sau khi gửi bài đi em phải theo dõi báo hàng ngày để biết bài mình tới BTC chưa và mang số thứ tự bao nhiêu để theo dõi truyện được đăng hay không. Ai cũng có thể dự thi truyện ngắn. Em cứ viết cho chị và cứ thổ lộ tâm sự vì bây giờ em đã là em của chị. Thương.

KIM CHI (Vĩnh Long) Cám ơn em đã thông báo cho CVT. Bạn của em ấy đã liên lạc tới chị và Thùy đã viết cho chị báo đã nhận được tin. Chị TD đã trả lời cho em rồi. em hết thắc mắc chưa? Cô giáo Thùy Dương năm nay thi ra trường học quá sức phải vào bệnh viện đấy. Em viết thư thăm chị ấy đi. Chị thấy em khiêm với kỹ quá nên đọc thư em là chị trả lời ngay cho em khỏ bị... đau ruột, nhưng bắt chị trả lời dài từ Saigon tới VL là các bạn khác khóc lên à. Chị mong em sẽ nhớ viết cho chị hoài. Thương em.

KHÁNH MÂY (GĐ): Em theo thức để biên thư cho chị, Chị làm sao ghét dù em có nhõng nhẽo tí tí. Nhõng nhẽo mà ngoan thì ai mà không cưng em? Lúc này em đã khoẻ chưa? Sao lại làm «yếu nhân». Nghe Mây nhớ chị, chị rất cảm động. Hôm nào chị cũng bận lu bù như những ngày em tới đây với chị và chị vẫn tin em quý thương chị Trang thật lòng. Chị chưa nhận được bài mà em đã bảo gửi cho Chị, sẽ đọc bài của em và sau đó nếu được sẽ đăng cho em. Riêng bài TTLC vẫn «em nghèo em xấu» rên rỉ não nùng quá. Chờ bài khác của em.

vườn thơ

hoàng-diễm-trang CHỌN

tang chế

✶ cho chị Trang Nhất Thương

rồi em khóc với những ngày còn lại
nỗi nhớ nhung làm xơ xác tim hồng
chàng bây giờ bỏ quên đường biên ải
lời hẹn thề chìm trong khoảng hư không
em đã thấy đoàn quân về thị trấn
vẫn mũ xanh, vẫn gian khổ thuở nào
chàng ơi chàng, chàng đi đâu bất tận
em tìm hoài không thấy bóng chàng đâu
rồi em khóc qua kẽ tay gió bão
thị trấn nghèo, chàng không trở lại sao?
em quất quay dù bao ngày kiêu ngạo
em dấu mình trong nỗi nhớ xanh xao
chàng đã quên những miệt mài lửa đạn
quên ước nguyện, quên những buổi rong chơi
em trở về ngu ngơ như tên Mán
tình yêu em rồi cũng chỉ thế thôi.

NHẤT LINH THƯƠNG
(khung trời Giadịnh)

sầu đông

hàng cây lá vẫn im hơi
mùa đông lạnh giá mặt trời ngủ quên
sang đông ngủ giấc triền miên
hong sầu nhung nhớ thăn tiên ngút ngàn
tóc mây gió cuốn ngập tràn
mắt hung xa vắng miên man ý sầu.

THÚY HẠ DIỄM ĐÔNG
(Trưng Vương 12-70)

vùng tuổi mây trời

con đường kỷ niệm cô liêu
người ơi có nhớ những chiều mưa bay
nắng vàng ôm ấp cơn say
xanh xao suối tóc chảy dài thần tiên
gió hôn tà áo bay nghiêng
ru hồn đá sỏi ngủ quên tháng ngày
tuổi vàng vụn vỡ xa bay
hoa môi héo nụ, hao gầy tuổi thơ
mây buồn xỏa tóc như mơ
êm đềm như chuỗi ngày thơ óng mềm

THÚY HẠ DIỄM ĐÔNG
(T.V. ngày vui qua mau)

Buồn vui đời con gái

TRO TÀN

CHÂU-VỊ-THỦY

Tôi bỏ chiếc gương xuống mặt giường đôi mắt thâm sâu và tím thẫm. Gần cả tuần nay đêm mất ngủ, nỗi lo lắng chiều sâu kéo dài qua từng giờ từng phút. Dĩ vãng là giòng sông mù sương như dòng sông chảy ngang trường mỗi buổi váng sớm. Bây giờ tôi xa lạ với chính mình, chính với lứa tuổi ngày xưa. Thành phố êm đềm đổ xụp xuống thành đống tro tàn. Một ngày, một buổi một năm sự đổi thay biến dạng như con ve sầu, lớp vỏ mong manh không đủ ấm những ngày đi xa «Dư âm, hơi thở tiếng lá dưa xào xạt bên kia khung cửa nhà, ngày đó cho tôi biết bao là ước mơ mộng đẹp: Màu lá xanh dong dưa trên đỉnh đầu ngày nay chúng đã vàng và ẩm mốc. Không còn gì cho tôi cho những hình bóng đi qua đời như chiếc xe xong mã nạm vàng chạy trên đá sỏi. Đêm nằm ngủ nước mắt chảy vòng mang tai lạnh lẽo.

Còn ai thân thuộc ở chung quanh, bè bạn con Vân, con Châu bây giờ biết nơi mô. Chúng nó có đứa đã khoác áo hồng còn tôi, sống cho mình chưa vừa ý thì còn biết sống cho ai. Có những buổi sáng đi dạy ương từ dưới đất bốc lên từ rèo không phủ xuống nơi ra bờ sông lớp sương trắng toát không còn thấy bóng 1 chiếc thuyền. Giòng sông đang ngủ thầm lặng u dầu như con người bận âu lo cả đời. Nỗi chán nản lớn dần thành con vi trùng đục khoét bộ não nhỏ bé. Sự đổi thay sắp đặt sẵn như nấc thang như xiềng xích buộc đi xa càng thương mẹ già thương ba tóc bạc. Ngày thơ ấu đã qua rồi, giấc ngủ thần tiên tàn úa. Ngày thơ ấu bình yên bao nhiêu, bây chừ cực nhọc vất vả bấy nhiêu. Sáng sớm mưa chiều, nắng rám cả da mặt. Cây dù che nắng không đủ tạo bóng mát không đủ che những đôi mắt tò mò từng mái tóc dừng lại. Ở nơi heo hút này chỉ mặc chiếc áo len, màu âm thầm chìm lặng. Để tang cho ngày tháng cũ, những tháng ngày sống vò tử xa lòng lộng ngàn vì sao. Mỗi buổi tối tôi có thói quen hay ra sân nhà ngửa mặt tìm những vì sao có truyện thần thoại. Có vì sao, đêm lu mờ, đêm tỏa sáng. Nếu khung trời chỉ có những vì sao o bơ nhau thì tôi không nghĩ rằng cuộc đời hay thay đổi.

Gian phòng trọ nhỏ bé đèn dầu leo lét, nhìn qua khe cửa những dãi nhà đứng im lìm nối liền theo bóng của hàng lá bàng thẫm đen. Nửa mùa xuân chưa nghe vừa ý, đêm đêm tâm tư khoác sánh trở lộn về gian nhà cũ nên giấc ngủ dầy mộng mị. Tôi đã để tâm tư và dáng dấp lại ngôi nhà đó, ở đó nhắm mắt cũng hình dung ra màu trời xanh trên tóc trên cây, lần nào về thăm ra đi mẹ tôi cũng khóc, đôi chân tôi cứng đờ bước đi chếnh choáng. Chẳng bao giờ nước mắt khô nổi, nguồn suối chảy ra và lạnh cả lòng. Không còn biết cuộc đời sau này sẽ về đâu vì tay chân mệt mỏi. Bước chân đi qua ngưỡng cửa đá in thành vết tích. Còn xin với ai cho tôi trở lại cuộc đời thơ ấu êm ấm của mẹ nỗi lo lắng của cha, xin với ai cho tôi không biết suy tư hay tiếc nuối 1 điều gì? Tiếng cười của lũ chim mỗi ngày bay nhảy trên nóc nhà không còn vang vọng.

Tiếng ngâm thơ buồn bã kéo dài bên nhà hàng xóm làm 2 mắt tôi thức trắng 4 năm giờ sáng hôm nào cũng tiếng ngâm thơ đó làm nước mắt có dịp thoát ra ngoài để an ủi chiếc khăn nhìn lên đỉnh mùng đèn dầu vàng óng từng tiếng động diễn ra đều đặn của hàng xóm tiếng xe hơi nổ máy tiếng mác nước quanh quẩn bên tai rung động. Cuộc sống tôi tưởng như dừng lại chết cứng từ phút mang hành trang bước ra khỏi ngôi nhà đầm ấm. Thương lắm sao lũ em dại. Nhìn những giọt nước mắt của mẹ tôi xót xa. Thuở còn đi học ngày ngày mẹ là từng giáp phút, buổi

Con ... ngủ và ... Niềm ... từ phút này đeo đuổi suốt đời. Con đường về thành phố của xa hư ... mỗi đi chiếc xe đò kêu vang mỏi mỏi, qua Long xuyên Bắc vàm Cống Sa giang tôi trông từng mái đình từng hàng cây sắp ngả nghiêng theo chiều gió. Chành phố gần hiện dần tôi thành bóng ngôi thờ ... chánh tòa, bến xe vào cây cầu trắng. Tôi muốn ôm lấy tất cả vào lòng như mẹ tôi đã ôm tôi nước mắt thầm ... Cố gắng không bật thành tiếng khóc «mẹ ơi con muốn trở về sống và chết mãi với ngôi nhà ấm êm này». Hoa trúng cá nở rơi ... cá cán nhà lươn thơm thoang ... hồn con ở đó nhỏ nhoi và yếu đuối. Mái tóc bạc của ba ... nhân vì lo lắng cho đàn con lúc ... gặp phiền chông gai. Nửa đời ... trả được hiếu nghĩa, bây giờ ... xa sông xa hết những người thân yêu lẻ loi tủi đã g. Nhà thơ Ng.D.N đã viết «nếu được là cánh chim câu trắng, tôi sẽ bay xa khỏi niềm tủi nhục. Nơi nào cũng đầy sự tủi nhục và đau đớn. Tôi cố xóa ... nghĩ chán nản bằng cách đếm hoài những con số không hồn «Mù sương mấy ngọn trên đầu mù sương mấy thuở nhịp cầu dưới chân»...

Sự buồn tênh lại nằm dậy lên trong mắt tôi xoay người ôm chiếc bóng. Tiếng xe jeep chạy về biên giới rú còi inh ỏi con đường trước cửa nhà trọ đã bớt bụi từ khi công binh Mỹ tráng nhựa. Những Chuyến xe chạy xứt nhanh hơn lòng tôi đau nhói hơn khi nhớ về thành phố cũ chỉ biết nhìn theo mà thèm thuồng ước mơ mình được ngồi trên đó vui trọn vẹn và về nghe mẹ kể hết chuyện thương yêu.

VƯỜN BÉ THƠ

✶ Chị THÙY-DƯƠNG (phụ trách)

Câu chuyện Bé Thơ:

NÚI THÁI SƠN!

● HỨA-THY THƯƠNG-CHU
✶ Mến trao về Bông, Huệ.

Tôi ngồi đây bất động, yên lặng. Nhìn vì sao sáng trên vòm trời cao, tôi nhớ, nhớ thực nhiều về cha tôi. 1 người cha tôi yêu kính muôn đời.

Ba! Hôm qua, nửa đêm con choàng dậy vì tiếng mẹ thút thít. Con biết mẹ nhớ ba, mẹ tủi cho cảnh nhà đơn chiếc, vì mẹ là đàn bà vì con còn trẻ dại. Mẹ lo ngại, nếu một mai mẹ mất đi, Không! không một ai hết, chung quanh hai mẹ con chỉ là những người xa lạ, mẹ với con sống như những cái bóng mờ trong xã hội chông gai này. Mười năm trời trôi qua con chưa một lần đưa ba hôn lên trán, vuốt tóc bảo «con cưng của ba»

Ngày xưa, lúc bảy tuổi trẻ dại còn học lớp tư. Đêm đêm ba phải dậy sớm, lúc tiếng ... của chị cảm ở hàng bán cơm tấm vang lên lúc tiếng guốc giày của những người đi làm sớm vang lên, ba vội vả bế con dậy, đem rửa mặt, chải tóc, mắng yêu «Chó con mê ngủ quá» con nhõng nhẽo bị ba phạt nhẹ vào đít, con giận dỗi, ba phải dỗ dành.

Rồi thì chiếc xe đạp, chiếc xe đạp hằng đêm ba chở con đến trường. Gió từ lòng song thổi lên lồng lộng, sương khuya rơi đầy cả áo bà ... đèn khuya heo hắt soi mờ con đường ... ba quay lại: «con của ba có lạnh lắm không?» con thấy môi ba run run nhưng con vẫn vô tư «ấm thấy mồ, áo len ba mua cho con đâu làm mờ». Ba cười, vạt áo phất phơ, hàng cây bên đường xao động, tiếng côn trùng rỉ rả, con hỏi ba. «Con gì kêu ấy hở ba»? Ba đáp «con dế kêu». Con ngỡ ngàng. «Dế là con gì ba hở?» Ba lấy tay với ra sau cốc nhẹ lên đầu con: «Chó con» con cười to: «Vậy con dế giống con lắm phải hông ba?» Ba cười xòa im lặng. Một lúc sau, đột ngột ba hỏi con «con thương ba nhiều hông?» Con giật mình «Sao ba hỏi vậy, con thương ba nhất đời». Ba hỏi «thương ba con để đâu?» con mau mắn «con để ở trên đầu» (má thường dạy con câu này). Trong bóng đêm ba nở nụ cười sung sướng. Chiếc xe bon bon hút dần ở cuối đường khuya.

Rồi giông bão đến gia đình mình sau những ngày hạnh phục.

Sau ngày ba đi má khóc hoài. Con cũng nhớ ba lắm! m.Con thường hỏi mẹ «Ba đi đâu sao lâu về quá mẹ? không ai chở con đi học hết». Mẹ cúi nhìn con, rồi ôm lấy con lên, mẹ khóc, nước mắt con cũng chảy dài.

Ít lâu sau mẹ bán nhà, bán đi mái nhà hạnh phúc ngày xưa, rồi dẫn con đi mướn phố, xa hẳn giòng sông thân yêu của mẹ, của con. Dòng sông mà những chiều ba tập con bơi, những chiều ba bế con vào lòng nhìn tàu xình xịch đi qua, sóng đập vào bờ làm thành tiếng nhạc dịu êm những chiều xuống trái cây ghé vào cho ba mua, ba gọt cho mẹ cho con dùng. Và còn những chiều, những chiều êm đềm khác nữa...

Mẹ vẫn nuôi con ăn học, để thực hiện hoài bảo ba mi, lúc còn mới lọt lòng..

Ba năm sau, vào một tối, mẹ dắt con trở về xóm cũ, thăm lại xóm giềng, thăm lại nhà xưa Cảnh cũ vẫn còn, nhưng người có còn đâu? Mẹ ngậm ngùi rơi lệ, trên mặt đầy những ưu tư. Con lặng lẽ rời mẹ, đi tìm lại lũ bạn cũ. Chúng vây quanh tíu tít hỏi han con. Chúng vẫn quý con, vì ba từng che chở, không một đứa nào dám bắt nạt con hết chúng hỏi: «Ba mày đâu sao lâu quá ta hổng thấy cái con buồn buồn: «Tao chả biết nữa!» Rồi chúng lại hỏi «mày thương ba dữ hông?» Bất chợt con nhớ lại câu hỏi của ba đêm nào, «khỏi hỏi, nhiều!» Một đứa nhăn mặt «Tao thì thương má tao hơn, ba tao đánh đau lắm». Một đứa khác vọt miệng «Bộ ba mày như ba nó sao?» Lại có tiếng: «hôi, tụi Bay cãi hoài đi chơi nè!» Ngước nhìn trời, con bắt gặp vì sao sáng «vì sao sáng» ngày xưa (vì ngày xưa là thiên đường của tôi) con hỏi ba «Trên trời có mấy ông sao đó ba?» Ba nhếch môi «làm sao ba đếm cho hết». con hỏi: «ngôi sao mờ mờ, đằng kia là của con đó ba ơi!» Ba mắng yêu «Bậy nào ngôi sao sáng nhứt kìa». Con cười «ờ nhỉ!». Giờ nhìn ngôi sao này con thấy tủi lắm, nếu còn ba thì nó là của con. Còn bây giờ con là một trong những ngôi sao của Vũ trọng Phụng.

Ba ơi! ba đi đâu chừ con cũng chưa rõ, chắc ba đi vì ba hết thương con, hết thương cả má con rồi. Trời sinh ra con là để con chịu cảnh không cha. Nhớ lúc trước có người hỏi con «Bộ cháu mồ côi cha hả?». Con bàng hoàng rồi,.. rồi nghẹn ngào con gật đầu con không còn biết nói gì nữa cả. Con đã từng chấp tay cầu nguyện cho ba được bình yên ở phương nào, để ba về tìm lại mẹ với con

Ba ơi! Thiên đường tuổi thơ của con sẽ được gầy dựng lại nếu trước thềm có mẹ đón ba về.

Chúa ơi! xin Ngài cho con đạt thành ý nguyện.

Núi Thái Sơn ơi! Hãy cao thêm cao thêm mãi...

HỨA THỊ THƯƠNG CHU
(GL)

THƠ BÉ

mong đợi

rồi một ngày nào đó,
khi phượng hồng nở rộ.
sầu lên mắt ngây thơ,
để hồn tìm thương nhớ.
về bạn cũ nơi mô,
có thương người bạn nhỏ.
mang nỗi buồn vương tơ,
mà lòng đang đợi chờ.
ngày gặp nhau chuyện trò,
ôi! xa quá ngày đó.

MẶC THU
(nhóm vui buồn học trò)

ĐÓN ĐỌC:

MỘT CUỐN SÁCH VIẾT TRUNG THỰC VỀ MỘT ĐỜI NGƯỜI

- Phạm Duy trước khi soạn nhạc đã làm những nghề gì?
- Trong thời gian kháng chiến, Phạm Duy hoạt động ra sao?
- Vì lý do gì Phạm Duy từ chối đi Liên-Xô học nhạc?
- Những người con gái nào đã đi qua và ở lại trong đời Phạm Duy?
- Phạm Duy làm nhạc cho ai hát, ai nghe?

TẠ TỴ sẽ viết trong «PHẠM DUY, CÒN ĐÓ NỖI BUỒN» do Văn Sử Học xuất bản.

ALÔ đây binh cà gật

Còn tiếp tục

— Alô! Đây Binh Cà Gật tui nghe...
— Vậy là Hành quân Lam Sơn 719 còn tiếp tục?
— Thì Tổng thống cũng như Trung tướng Lãm đã nói như vậy.
— Nghe nói mình sẽ tiếp tục hành quân không cần Không lực và chiến xa!
— Rất có thể. Khi mình đã nắm quyền chủ động thì muốn làm gì cũng được.
— Chưa tới mùa mưa, mình vẫn còn có thể làm cho địch gặp khó khăn trên con đường tiếp vận H.C Minh.
— Nhất định là phải phá dài dài con đường đó...
— Người ta bảo là từ giờ cho đến tháng 9 tháng 10 Cộng quân hết đường đánh lớn vì cuộc hành quân Lam Sơn 719.
— Nếu không đánh sang Hạ Lào thì tháng 7 Cộng quân có thể mở cuộc tấn công lớn. Nay coi như việc đó của CS khó thực hiện.
— Theo Trung tướng Lãm thì nhờ ảnh hưởng cuộc hành quân ở Hạ Lào mà tình hình quân sự tại Quân khu I năm nay sáng sủa và nhẹ nhàng hơn các năm vừa qua.
— Hành quân Lam Sơn 719 có rất nhiều lợi ích. Đó là dịp để chiến sĩ ta thử sức chịu đựng tại 1 chiến trường ác liệt nhứt?
— Và các chiến hữu của chúng ta đã chứng tỏ 1 ý chí kiên cường.
— Cuộc hành quân sắp sửa bước sang giai đoạn 4?
— Trung tướng Lãm đã tuyên bố như vậy.
— Chúng ta sẽ làm những gì?
— Phải đợi vài ngày nữa sẽ biết...
— Dư luận thế giới cho rằng CSBV đang hồi hộp trước các hành động có vẻ bí mật của quân ta tại vùng giới tuyến.
— Thế mới là nắm quyền chủ động. Và CSBV hiện đang chạy qua Nga, Trung cộng để xin cứu viện.
— Tại hậu phương, phong trào yểm trợ tiền tuyến đã bắt đầu được phát động sôi nổi.
— Chậm còn hơn không! Đáng lý ra phong trào đã phải bộc phát ngay từ khi chiến trường Hạ Lào còn nóng hổi. Tuy nhiên bây giờ vẫn chưa nguội, nếu tinh thần phấn khởi đó được nuôi dưỡng 1 cách liên tục.
— Nếu quân ta còn đánh lớn ở Hạ Lào và vùng giới tuyến thì phải nghiên cứu kỹ vấn đề phổ biến tin tức chiến sự cố làm sao để không gây nghi ngờ hoặc hiểu lầm mà lại tạo được những xúc động, phấn khởi cần thiết làm cho hậu

(Xem tiếp trang 5)

SÁCH MỚI:
Nhà xuất bản Không Gian
vừa cho phát hành tập truyện tình:
NGOÀI CHÂN MÂY
Của 7 nhà văn Không Quân:
Lê văn Trước, Nguyễn thụy Long, Kiêm Thêm, Phùng ngọc Ẩn, Phạm Hồ, Hồ Phong, Trần Viễn Phương
LINH TRANG xin giới thiệu đến các bạn, các em tập truyện tình NGOÀI CHÂN MÂY.

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an. dùng
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10 Số 610 ngày 18-1-62
537 Đồng Khánh — Chợlớn

GÁNH XIỆC KINH HỒN

(CÒN NỮA)

KHOA HỌC

★ HOÀNG-VĂN phụ trách

MỘT LOẠI DƯỢC THẢO V.N. RẺ TIỀN MÀ CÔNG HIỆU

Mùa Artichaut đã tới và đangđược bày bán ở chợĐalạt nơi mà diệntích dành cho loại Nông sản có tính chất y dược này lên tới khoảng ngót 10 mẫu tây.

Thưởng thức 1 chiếc Artichaut vừa đun chín ở trong bếp bắc ra hoặc ăn nó còn tươi khi mới cắt ở vườn về, sau khi ngâm qua 1 lượt thuốc tím, người ta không thể phủ nhận công lao chăm bón của nhà vườn từ khi đặt mầm ương đến lúc được hái Artichaut đem ra chợ bán.

Lựa giống trồng Artichaut

Artichaut được trồng bằng hột hoặc mắt mầm của nó, hột giống do người Pháp đem tới trồng ở Đàlạt khoảng trên 50 năm nay. Những hạt giống đầu tiên được trồng ở các vườn thí nghiệm do cơ quan Canh nông phụ trách, sau đó lan dần đến ấp Hà đông. Nghệ tĩnh Đa thiện thuộc khu phố 9 ấp Tânlạc thuộc khu phố 8, ấp Sào nam, Trại Hầm, thuộc khu phố 4 v.v ..

Cho đến ngày nay, các nhà vườn đa số đều trồng Artichaut bằng mắt mầm của nó, vì trồng bằng mắt mầm được thực giống cây mẹ, hoa của nó đã to, có nhiều thịt lại chóng được ăn. Còn nếu trồng bằng hột thì cây mọc lên ít giống mẹ mà thường lại giống, tựa như cây ardon, nhiều gai và cứng, hoa nhỏ, ít thịt, lâu được ăn và không ngon. Vì vậy người ta chỉ trồng bằng hột khi nào không có mắt mầm hoặc ở quá xa nơi sản xuất Artichaut.

Artichaut có 2 thứ : thứ xanh và thứ tím. Thứ xanh được nhiều người ưa dùng, vì dễ trồng, có hoa to, nhiều thịt và ăn không có chất chát như thứ tím.

Làm đất trồng Artichaut

Artichaut chỉ sinh sản ở chỗ đất có nhiều màu mỡ. Đất trồng Artichaut phải là đất tốt mát và gần nước để tiện tưới cho cây về mùa nắng.

Đất trồng Artichaut phải cày sâu từ 40 đến 45 phân, loại hết cỏ rác và các thứ cây khác.

Cứ mỗi 100th vuông đất phải bón 800 kilos phân chuồng với 8 kilos «Supe phosphate» và 10 đến 13kilos bộ tạt. Tất cả trộn đều trong đất rồi chia đất thành hàng để trồng Artichaut, hàng nọ cách hàng kia 1th20 và mọi cây Artichaut được trồng cách nhau 1th theo hình tam giác.

Chọn và ương mầm

Khi cây Artichaut đã hái hoarồi thì người ta bỏ bớt các lá già đivun đất thêm vào gốc. Sau đó 39 hoặc 40 ngày có nhiều chồi nảy ra ở gốc gé chồi đó gọi là Mắt mầm. Khimắt mầm cao độ vừa đủ cỡ nó được cắt khỏi gốc mẹ đem vào để trong chỗ bóng rợpvà sau 24 giờ mới đem trồng vào vườn ương. Những mắt mầm này đã có mọc rễ cho nên nhà vườn cẩn thận trongkhi cắt để cho rễ nó không bị đứt.

Những mắt mầm được cắt vào khoảng cuối tháng ba hoặc tháng tư âm lịch sau khi cây Artichaut đã cho bông rồi. Mắt mầm được trồng trong vườn ương, cây nọ cách cây kia độ 30 hoặc 40 phân, phải được tưới thật ướt đất, 2 hoặc 3 ngày 1 lần và khi trời nắng phải che cho nó khỏi bị héo. Nửa tháng sau thì người ta bỏ đồ che đi cho cây con quen dần với nắng gió và để cho thân nó được khoẻ và cứng.

Trồng tưới và bón phân

Sau khoảng thời gian từ 60 đến 80 ngày, câycon trong vườn ương được đánh ra trồng vào vườn chính thức nghĩa là vào khoảng tháng 5 hoặc thứ 6 trở đi, Mỗi cây được lấp đất đến cổ, không nên trồng sâu quá, nếu trồng sâu cây bị thối non.

Một cây Artichaut, nếu được trộng đủ lượng phân gio và tưới nước điều hòa thì có thể được 1 hoa chính và 15 đến 20 hoa phụ. Nhưng nếu thiếu phân gio và nước tưới, 1 cây chỉ được 1 hoa chính và nhiều lắm là bốn, năm hoa phụ hoặc không có hoa nào.

Khi cắt hoa Artichaut cũng nên thận trọng để trách cho cây khỏi hại sức và nhất là đỡ bị «hao kí». Theo kinh nghiệm, người ta chỉ cắt hoa Artichaut khi nào thấy vảy cánh hoa dựng thẳng lên và hơi tỏa ra sau lưng thì cắt là vừa. Nếu đầu vảy cánh chưa lóe ra hay còn cúp vào giữa hoa tức là hoa còn non không nên cắt vội.

Sửa soạn mùa sau

Khi cây đã cắt hết hoa thì vun đất nhiều vào gốc cho nó để lấy mắt mầm trong vụ sau.

Nếu muốn để Artichaut ở nguyên trong vườn ăn tiếp theo năm sau thì vào khoảng tháng 5 hoặctháng 6nghĩa là sau khi cắt hoa 2, 3 tháng người ta ngắt cỏ những lá già ở thân cây mẹ đi chỉđể lại ở mỗi gốc mẹ 2 cây con thật khoẻ và to bao nhiêu câycon ốm yếu đều ngắt đi hết, sau đó bón gio, phủ thêm đất và rác mục ởchung quanh, việc tưới nước và cho thêm phân được tiếp tục như đã đề cập ở đoạn trên có tác dụng thúc đẩy cây phát triển mạnh và chóng có hoa,Cây Artichaut để lại trong năm thứ hai này cho hoa tuy nhỏ hơn nhưngđược hơn cân vì mỗi gốc có hai cây.

Một vài bí quyết nhà nghề

Có nhiều người trồng Artichaut lên cây rồi mà không được hoa để hưởng. Cũng đôi khi cây còn ươn trong vườn đã bị chết hoặc lúc gần có hoa thì lại không sống được .Do đó người ta cho rằng vì đất thiếu màu hoặc phân không đủ sức nuôi cây.

vườn trồng Artichaut phải chia thành từng luống và mỗi cây phải cách nhau từ một thước đến 1th20. Như đã đề cập ở đoạn trên cây Artichaut ưa tưới nhiều nước và nếu thiếu nước, cây sẽ bị bệnh «Bồ bóng» lá đen rồi chết dần mòn, có hại cho cả vườn.

Trong thời gian cây phát triển từ lúc trồng đến tháng 10 hoặc 11 âm lịch, nên cắt bớt những con ở chung quanh để một gốc mẹ thôi, cả lá già, thân cây cũng nên ngắt bớt đi cho cây được mập mạp và thảnh thơi. Vào lúc này, người ta cũng bón thêm vào cho mỗi gốc. Khoảng 5, 7 kilos phân chuồng hay rác mục 150gam phốt phát ty với một số lượng bồ đất v.v... Vun những đồ bón kể trên vào gốc Artichaut rồi lấp đất cao lên trong khi đó thì đó lấy rác mục phủ khắp mặt luống dày lên độ 10 phân.

Ngoài việc tưới 3 hoặc 4 ngày 1 lần, người ta có thể bơm nước hoặc tát nước vào rãnh luống cho nước thấm vào gốc cây. Nếu bơm hoặc tát nước vào rãnh luống thì mỗituần một lần là đủ.

Thời gian trổ bông

Thường thường Artishaut trổ bông từ sau lễ Giáng sinh trong dịp tết Nguyên đán cho đến tháng hai. Nếu khi gần có bông mà khí lạnh xuống 4, 5 độ thì thích hợp nhất cho nó Cây lên đã mạnh, bông đã to mà còn có nhiều hoa phụ. Tuy nhiên nếu trái thời tiết nghĩa là nóng lạnh thất thường như năm 1955 thì Artichau trổ bông muộn vào cuối tháng 3 hoặc tháng 4 âm lịch.

Nhưng kinh nghiệm của nhàvườn cho hay rằng «trăm hay không bằng tay quen». Tay đã quen còn phải lệ thuộc vào yếu tố thiên nhiên của thời tiết là mưa thuận gió hòa và nhất là 4 điều kiện không có không được: nhất nước, nhì phân, ba cần, bốn giống.

Cây Artichaut là thứ cây ưa nhiều nước, cũng như cây hoa sói ở trong nhà. Thiếu nước cây hoa sói sẽ bị héo lá hoặc nỏ đốt ở thân cây. Thiếu nước hoặc thiếu phâncây Artichaut không phát triển được. Ngoài ra cần phải giữ cho ruồi và nhặng không đậu vào lá nó để khỏi bị nhiễm trùng. Cũng cần bơm thuốc trừ sâu để diệt kiến đỏ hay dục rễ cây Artichau và nhất là giữ sao cho lá Artichaud không bị héo úa vàmọc thẳng chứ không bị rũ xuống đất.

Dược tính củaArtichaud

Phàm ở đời cái gì đã quí thìdương nhiên số lượng không có nhiều. Từ 1960 trở về trước thời tiết Đàlạt lạnh quanh năm và nhất là mùa rét hai, thứ biểu xuống dưới 8 độ cho nên nhà vườn trồng được nhiều Artichaud và diện tích dành cho loại nông sản này có khoảng ngót 20 mẫu tây. Cũng vào thời kỳ đó, Artichau chỉ bán được nhiều cho người ngoại quốc hoặc du khách trong nước đến ngoạn cảnh, thấy lạ thì mua dùng cho biết, Tới ngày nay thời nay đã thay đổi khá nhiều. Artichaut vì ảnh hưởng ít lạnh cho nên khó trồng vì cũng bởi trồng nó tốn nhiều công phu cho nên trên một nửa diện tích 12-20 đã được các nhà vườn dùng để trồng rau cải.

Theo ông Đồng v Bái, chủ tịch Ủy ban Hành chánh khu phố 8 và cũng là 1 Nông gia chuyên môn trồng Artichaut cho biết : số lượng phân cần cho 1 gốc Artichaut tốn gấp 5 lần số lượng dành cho 1 gốc sú (bắp cải) và công phu chăm bón cho nó không phải là ít. Hơn nữa, thay vì 3 hoặc 4 tháng đã được hưởng hoa lợi như trồng rau cải, Artichaut phải một năm mới được hai bông. Tuy nhiên, vẫn phải dành một ít đất trồng nó để dùng trong nhà và cung cấp cho thị trường trong nước, vì số cầu gia tăng với ngày tháng. Cây Artichaut hiện nay được người địa phương coi như «sâm Cao Ly của Đalat». Theo nhiều người công nhận nó có được tính trị bệnh gan và người có máu nóng uống vào được mát mẻ, dễ chịu. Người Đalạt tiêu thụ khá nhiều Artichaut mỗi ngày, chưa kể số lượng gửi về bán tạiSaigon hoặc do các du khách đến Đalạt gởi gió rồi khi về, mua để dùng cho gia đình hoặc làm quà cho bà con thân thích.

Cây Artichau được dùng từ hoa, cành, thân, gốc, rễ và lá không phải bỏ đi đâu chút nào. Người nhà vườn Dalạt mỗi khi thấy tức ngực đau gan hay yếu gan không ngủ được choáng váng mỏi mệt đều dùng Artichaut hoặc ăn hoa uống cao nấu bằng lácủa nó hoặc lấy gốc rễ cành của nó đem nấu nước uống pha với chút đường. Nhà thuốc Văn phú ở Đalat đãdùng Artichaut chế biến thành Sirô Artichaut đong vào chai bán ở địa phương và cung cấp cho người tiêu thụ ở Saigòn hoặc các tỉnh trong nước.

Theo ông Nghĩa Hòa, 1 Đông y sĩ ở Đàlạt cho biết cây Artichaut là một cây thuốc bổ : Lá nó trị gan ngứa, Hoa nó điều hòa gan, cành nó trị gan cứng và gốc rễ của nó trị gan cứng. Khi cảm thấy yếu gan khó ngủ và ngứa ngáy ở ngực thì nên dùng lá Artichaud tươi nấu nước uống pha thêm mấy nhát gừng cho dỡ đắng.

Artichaud là 1 nông sản có được tính quí giá cho nên bán rất chạy : vào đầu mùa hoa Artichaud bán được từ 700d trởlên 1kilô gốc và cànhphơi khô 700d 1kilô, rễ chưa gọt vỏ 800d 1 kilô, thứ gọt vỏ rồi 1200d 1 kilô lá khô bán được 100d đến 200d 1 kilô.

Ăn hoa Artichaut như thế nào ?

Hoa Artichaut được dùng để ăn sống hoặc luộc chín chấm với muối tiêu, có pha ít dầu dấm. Đối với người có máu hàn thì nên ăn chín và lấy nước uống cho mát gan.

Hoa Artichaut giống như trái thông khi còn xanh. Nó có nhiều bẹ lá bọc ở ngoài và rìa bẹ có gai, trừ phần giáp cuống có thịt. Khi ăn, gỡ từng bẹ và ăn phần giáp cuống, dần dần đến ruột của nó là phần thịt bở nhất. Tuy nhiên phải bỏ phần trên là phần nhị hoa vì vô ý ăn vào sẽ bị ho.

Một chuyện hi hữu đã làm cho 1 số thực khách ở Đalat và nhiều phái đoàn Âu, Mỹ, phì cười trong một bữa tiệc tối, tổ chức tại Lữ quán Đalat Palace cách đây khoảng 4 năm. Hồi đó các chuyên viên Hàng không quốc tế trong đó có Giámđốc Hàng không và Giám đốc du lịch các Quốc gia bạn trong khi sangthăm VN có ghé Đàlạt và lưu lại đây để ngoạn cảnh Khi ăn tới món cuối cùng mỗi thực khách được mời dùng một chiếc Artichau luộc, Một bà trong phái đoàn đã dùng dao cắt giọc hoa artichaut làm hôn rồi lấy fourchette đưa lên miệng nhai và nhai phải gai của bẹ Artichaut làm cho phụ nữ này nhăn nhó, thật buồn cười.

THUỐC GHẺ GALA

— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí(chấy tóc)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước dễ dùng—không đau sót.
— Không nhờn—không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi—không màu
(01M BYT/QCDP 14-1-70

Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá tàn nhang.
Hãy dùng
MỸ DIỆN CAO
Thuốc sức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhờn, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mãi. Cấm bắt chước và giả mạo).
KN. số 1250 ngày 28-9-59
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Hoa Hậu 1970
— EMKO, trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn
— DELKO thuốc làm trắng da
— MẮT XANH BEL làm cho xanh, ướt, long lanh, hấp dẫn.
— PHẤN TRẮNG BEL dễ dùng không mốc, trừ mụn, chống nắng Da trắng đẹp tự nhiên.
— ANNA trị tàn nhang, vết nám.
— DENTILUX thuốc tẩy trắng răng.
(Có bán tại các nhà thuốc Tây).

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm gương mặt xanh xao, đau lưng nhứt mỏi, bần thần, dã dượi.
— Qúi bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa do dược sĩ Lý Trảo bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muộn con.
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon và các

Gần đến Kinh kỳ bản thân đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LÒI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hỏi có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt: Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon—KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

CÁC KHOA HỌC GIA VỚI «CUỘC CÁCH MẠNG XANH»

★ Tăng gia sản xuất lúa gạo bằng những phương thức mới

Một cuộc cách mạng phi chính trị đang lan rộngkhắp hoàn cầu từ mùa xuân năm 1970 nhờ các khoa học gia và chẳng có một sự chống đối nào cả.

Đó là «cuộc cách mạng xanh» — một công cuộc nhằm tăng gia sản xuất kỳ lạ về lúa mì và lúa gạo bằng những phương thứcmới

Nhiều quốc gia, gồm cả Anh quốc, chẳng bao lâu nữa sẽ gieo những hạtgiống mới khi thời tiết thuận lợi. Về phía các nước Cộng sản Trung cộng cũng đangtrồng loại lúa «Thần nông» IR-8.

Một số quốc gia kháccũng đã thí nghiệm những giống lúa mới này, và năng xuất đã tăng gấp đôi, gấp ba trong mùa gặt năm rồi.

Các nhà tiên tri bo bo giữ lập trường của họ, chorằng sự bành trướng dân số trên thế giới với mức độ trên 60 triệu một năm, sẽ đưa đến nạn đói trong vòng 10 năm nữa dù rằng có sự cải tiến mùa màng. Theo họ chỉ có 1 cách giải quyết là hạn chế sinh đẻ,

Nhưng đối với các nhà nông học lại có lối giảiđáp khác Đó là loại lúa mì thấp của Mễ tây cơ, loại lúa IR8 và những sản phẩm đượccải tiến nhờ sự nghiên cứunguồn gốc.

Tổ chức Lương NôngLiên hiệp quốc (FAO) tin rằng những giống lúa mới tượng trưng cho sự hy vọng tràn trề về tình trạng thực phẩm thế giới hiện nay.

Nhiều quốc gia đang mở mang trước đây vẫn phải nhập cảng lúa mì và lúagạo nhưng trong vòng 1 nămsau khi thử trồng loại lúa mới mùa màng của các nướcnày khá thành công và đã trở thành những xứ xuất cảng nhiều loại lúa giống.

Cuộc «Cách mạng xanh» không phải vừa mới xảy ra. Một thời gian ngắn sau Đệ nhị Thế chiến các khoa học gia đã bắt đầu nghiên cứu loại lúa mì tạp chủng. Với tính cách châm biếm, họlấy loại lúa này tại Nhật nơi đã xảy ra 1 biến cố khoa học khác là những trái bom nguyên tử đã dội xuống Hiroshima và Nagasaki.

Loại lúa này, sau đóđược gọi tên là Norin 10 đã được trồng từ lâu trước khi Nhật bị thả bom. Một nhà trồng trọt ngườiMỹ tên SC.Salmon đã lấy những bông lúa mì lớn đem về Hoa kỳ pha với những loại lúa giống khác của Mỹ.

Đồng thời, ở Mễ tây Cơ, loại lúa mì thấp này được triển tại Trung tâm Phát triển bắp và Lúa mì Quốctế Những kết quả đầu tiên mà Hoa kỳ và Mễ tây Cơ thu lượm được trong công cuộc thí nghiệm bắt đầu xuấthiện vào đầu thập niên 1960.

Tất cả 400 loại lúa mì khác nhau được sản xuất trong việc thương mãi đều dùng những phương thứccủa ngân hàng lúa giống. Hiện nay, kết quả ghi nhận rằng loại Mexipak, một loại lúa mì thấp của Mễ tây Cơ, mà nguồn gốc là sự pha trộn lúa giống của Mễ tây Cơ và Nhật bản

Các khoa học gia chobiết đặc tính của loại lúa mì mới này đã tăng gia mức sản xuất tại Ấn độ lên 50o/o và Hồi quốc lên 45o/o Mễ tây Cơ một xứ xưa kia phải nhập cảng lúa mì đã giatăng mức thu hoạch mỗi mùa từ đến 40 giạ một mẫu và hiện nay là một quốc gia xuất cảng lúa mì.

Loại lúa mì kỳ diệu này đã giúp cho xứ Liban gia tăng mức sản xuất lên 200o/o, Tunisie, 1 quốc gia ở Phi châu hy vọng sẽ tự túc với lúa mì trong một vài năm tới nhờ loại lúa Mexipak. Loại lúa trên cũng đã có những thành quả tương tự tại nhiều quốc gia Á Phi khác.

Ngân quỹ của tổ chức Rockefeller đã tài trợ cho công trình nghiên cứu loại Mexipak. Chính phủ Mễ tây cơ và Cơ quan phát triển Quốc tế Hoa kỳ (AID) cũng góp phần vào công cuộcnày

Loại lúa (Thần nông) IR-8 cũng có 1 lịch sử tương tự với sự trợ giúp của các tổ chức Rockeller và ford, cũng như của Chínhphủ Phi luật Tân,

Viện lúa gạo Quốc tế tại Los Banos, miền Nam Manila đã phát triển loại RI-8 và tìm thêm được loại IR-20, IR-22. Năm vừa qua, viện này đã đoạt giải Ramon Magsaysay, tên của cố Tổng thống Phi luật Tân để khuyến khích mối bang giao quốc tế bằng phương cách cải tiến lúa gạo.

Một nhóm khoa học gia quốc tế phục vụ tại viện đang tiếp tục công việc phát triển (lúa Thần nông) để dùng làm nông sản chính của Á châu, nơi chiếm 90o/o mức sản xuất về lúa gạo trên thế giới.

Họ đã thí nghiệm 10.000 loại lúa khác nhau, lấy từ loại lúa thấp ở Đài Loan, để tìm ra 1 loại lúa giống tốt.

Đợt cách mạng đầu tiên trong cuộc (Cách mạng xanh là tìm ra loại lúa gạo có năng xuất cáo cho đến khoảng giữa thập niên 60. Nhưng loại lúa IR-8 đòi hỏi nhiều phân bón và thuốc khữ trùng hơn số lượng mà các nông gia ở Á châu có thể cung cấp.

Trong vài năm qua, các giống lúa IR-20 và IR-22 được cải thiện đã vượt qua nhiều thứ bịnh truyền nhiễm và hứa hẹn năng xuất gia tăng hơn.

Các chuyên viên Liên hiệp quốc loan báo rằng năng xuất của loại lúa thấp này đã lên đến 9 tấn 1 mẫu tây, so với năng xuất các giống lúa củ là từ 1 đến 2 tấn.

Mặc dầu năng xuất lúa gạo đã được gia tăng như vậy, vấn đề cấp dưỡng cho hàng triệu người thiếu ăn trên thế giới cũng vẫn chưa thể giải quyết ngay được. Việc gia tăng gấp, bởi mức sản xuất thực phẩm đòi hỏi phương tiện chuyên chở thị trường, kho dự trữ và sự yểm trợ cho giá cả.

Trong khi đó, các khoa học gia vẫn làm 1 cách âm thầm để tìm ra những giống lúa mới có năng xuất cao hầu nối tiếp 1 cách hữu hiệu (cuộc cách mạng xanh).

Tiến tới việc thành lập một Viện Đại Học Liên Bang Đông Nam Á

Bác sĩ Hoàng văn Đức, nguyên Giám Đốc trường Quân Y trong một buổi nói chuyện tuần qua tại thính đường trường Lasan Saigon đã đề nghị, các quốc gia Đông Nam Á nên hợp tác để thiết lập một Viện Đại Học chung.

Tinh thần Đông nam Á

Bác sĩ diễn giả cho rằng nếu các quốc gia Đông Nam Á gom góp các phương tiện riêng và hợp sức với nhau, họ có thể tạo ra được một khuôn khổ đại học khiến cho thanh niên Đông Nam Á hãnh diện và mở mặt với thế giới.

Ông bảo : « Các viện đại học quốc gia lẻ loi dĩ nhiên không sao có được trình độ và phẩm chất của các viện đại học Âu Mỹ vì không có đủ phương tiện tài chính và uy tín trí tuệ hay khoa học để trưởng thành theo nhịp tiến của thế giới ».

« Nhưng, diễn giả tiếp, một khi Viện Đại học Liên Bang Đông Nam Á, sánh ngang được với các viện đại học Âu Mỹ thì thanh niên Đông Nam Á không còn mặc cảm thua kém đối với Âu Mỹ và họ sẽ không cần phải xuất ngoại du học tại Âu Mỹ nữa ».

Bởi địa vị cao trong xã hội được theo Ông, thì các sinh sinh Đông Nam Á tốt nghiệp ở Âu Mỹ về nước thường được hưởng tiện nghi vật chất không thua gì người ngoại quốc, và tự nhiên trở thành một thành phần được ưu đãi chỉ lo bênh vực quyền lợi riêng.

« Cư xử như thế, Bác sĩ Hoàng văn Đức, nói, họ đã tạo ra cho các đồng nghiệp của họ được đào tạo ở trong nước một thứ tự ti mặc cảm bệnh hoạn ; Cái gì ở trong nước cũng không bằng cái gì của Tây của Mỹ ».

Và Ông cho rằng mọt Viện Đại Học Liên Bang Đông Nam Á sẽ san bằng tất cả những mặc cảm trên và làm cho thanh niên Đông Nam Á tự tin, và cùng đoàn kết làm việc cho quê hương của họ được vinh quang.

Khối lượng tiền tệ Đông Nam Á sẽ tăng

Nếu Viện Đại học Đông Nam Á được thành lập sẽ thu hút tất cả sinh viên đáng lẽ xuất ngoại sang Âu Mỹ. Số tiền ngoại tệ xuất cảng cho sinh viên phí tiêu thay vì lọt qua Âu Mỹ sẽ được lưu giữ lại Đông Nam Á cho nền kinh tế các quốc gia Đông Nam Á thêm phần thịnh vượng

Bác sĩ Đức cho biết con số sinh viên ĐNÁ du học Âu Mỹ năm 1969 lên đến 200.000 người. Mỗi người làm hao hụt ngoại tệ của nước mình 1 số tiền chừng 13,600d 1 tháng tức là 800 quan Pháp x 17d VN (tính theo giá hối xuất chính thức năm 1969). Với 200.000 sinh viên là 12 tháng thì ĐNÁ mỗi năm đã đem qua Âu Mỹ số tiền 32.640.000000 (32 tỷ 640 triệu) đồng bạc VN nếu chỉ mới tính theo giá hối xuất chính thức năm 1969 mà thôi.

Số tiền vĩ đại này nếu giữ lại cho ĐNÁ sẽ gia tăng một cách hưu ích khối lượng tiền tệ lưu hành tại ĐNÁ. Ngoài ra cũng theo sự tính toán củadiễn giả số tiền này sẽ cho phép Viện đại học Liên Bang ĐNÁ khuếch trương thêm lên để sánh ngang với những Viện đại học lớn nhất trên thế giới.

Viện đại học Liên bang ĐNÁ xây tại cửa Tùng Bến Hải

Bác sĩ Hoàng văn Đức vẽ ra trong dự tính Viện đại học Liên bang ĐNÁ sẽ được xây tại cửa Tùng, 1 nơi địa lý lý tưởng, có khả năng khơi dậy những tình tự nhân bản và dân tộc đặt biệt.

Ông nói : Không có 1 nơi nào tại ĐNÁ xét ra có thể giúp các quốc gia chúng ta sống trong 1 tâm trạng thườngxuyên hướng về hòa bình và nhân phẩm hơn là Cửa Tùng trên con sông Bến Hải ở vĩ tuyến 17. Bởi vì, chính tại Cửa tùng CS và đế quốc ngoại bang đã hạ nhục quốc gia chúng ta và đã dùng cường quyền của họ để thao túng đất nước chúngta.

Cũng theo Bác sĩ Hoàng V Đức, Viện đại học Liên bang ĐNÁ có tính cách đầu tư cho cả tương lai và uy danh của toàn thể các quốc gia ĐNÁ cho nên tiền của tư nhân, của các hiệp hội, công tư muốn góp phần xây dựng đều sẽ không được chấp nhận.

Nói về việc lấy tiền ở đâu mà xây, diễn giả cho rằngphần tiền đầu tiến phải là tiền đóng góp căn bản của các chính phủ quốc gia ĐNÁ theo tỷ lệ dân số của từng quốc gia thứ đến là tiền tham gia của LHQ,của UNESCO, của Quốc tế Ngân hàng Tái thiết và Phát triển, và của Á châu Ngân hàng phát triển.

Còn về số tiền dùng để trả lương bổng hàng tháng cho các nhân viên hành chánh và giáo sư. Bác sĩ Đức đề nghị nước nào sẽ ăn lương của chính phủ nước ấy.

Những bộ môn giảng dạy và cách tuyển lựa giáo sư

Diễn giả cho rằng bộ môn giảng dạy tại Viện đại học Liên bang ĐNÁ sẽ rất nhiều bởi vì sự phát triển toàn vùng sẽ đòi hỏi tất cả các bộ môn, nhưng chúng ta phải có sáng kiến tạo ra ít nhiều bộ môn khoa học và kỹ thuật đặc thù của chúng ta để góp phần vào công cuộc tiến bộ chung.

Bác sĩ Hoàng văn Đức đưa ví dụ như đem đông y đại hóa giảng dạy song hành với Tây y để sau 1 thời gian kinh nghiệm tiến tới 1 nền y khoa nhân bản thuần nhất.

Ông cũng đề nghị 1 chứng chỉ nhiệm vụ học và 1 chứng chỉ văn minh ĐNÁ đượcgiảng dạy chung cho tất cả mọi phân khoa để làm mẫu số chung cho toàn thể các sinh viên ĐNÁ là rường cột và tương lai của toàn vùng.

Ông nói : «Các lãnh tụ tương lai của chúng ta được đào tạo từ Viện đại học Liên bang ĐNÁ trước khi là những nhà chuyên môn hay chính trị phải là những nhà văn hóa để bênh vực những giá trị trường cửu trong khi chuyên môn hay chính trị chỉ có giá trị hữu hạn trong không gian và thờigian».

Bàn về vấn đề tuyển lựa giáo sư, diễn giả đề nghị mỗi quốc gia Đông Nam Á có bổn phận chỉ định những giáo sư ưu tú nhất của mình để gởi tới. Như vậy, Viện Đại học Liên Bang Đông Nam Á trở thành niềm hãnh diện chung vì là nơi mà vốn đầu tư có năng lực sản xuất nhiều nhất trong một tương lai lâu dài cho toàn thể vùng Đông Nam Á.

Đặc biệt theo Bác sĩ Đức, Viện Đại Học Liên Bang này sẽ phải có một quy chế pháp lý tương tự giống quy chế của các tòa đại sứ và lãnh sự ngoại quốc để bảo vệ uy tính của Viện, và các nhân viên trong Hội đồng quản trị sẽ phải được hưởng quy chế dành riêng cho các vị đại sứ và lãnh sự ngoại quốc, họ là những vị đại sứ và lãnh sự văn hóa của quốc gia họ.

Một nền văn minh mới :

Cứu cánh của Viện Đại Học Liên bang Đông Nam Á là đào luyện một mẫu người công dân mới vừa là nhà văn hóa vừa là nhà kỹ thuật có khả năng thăng tiến, phát triển và kỹ nghệ hóa xã hội.

Do đó, diễn giả tiếp, bổn phận của tất cả chúng ta trên căn bản là sáng tạo cho các quốc gia chúng ta một nền văn minh mới nền văn minh Phương Đông, trong đó Tình Thương sẽ thay thế cho Hận thù và Bạo Lực lòng yêu nghề, yêu việc sẽ lấy chỗ của « tinh thần ăn xin khốn nạn », công chính sẽ đánh đuổi được bất công, vì «dấu hiệu của An Lạc, Thái Hòa, của Đại Thành sẽ xóa bỏ chiến tranh, thụ động, ỷ lại, khiếp nhược dã ngoại bang manh tâm cho du nhập vào đất nước chúng ta từ mấy thế kỷ nay.

Bác sĩ Hoàng van Đức còn chắc chắn rằng Viện Đại Học Liên Bang Đông Nam Á sẽ đem lòng người về một mối vì các sinh viên của tất cả các quốc gia Đông Nam Nam Á chen vai thích cánh làm việc với nhau sẽ giúp cho các dân tộc Đông Nam Á có cơ hội hiểu biết, lẫn nhau trao đổi ý kiến với nhau, sẽ thúc đẩy công cuộc phát triển cộng đồng chung sớm thành tựu.

Alô! đây binh cà gật

(Tiếp theo trang 4)

phương càng thêm gắn bó với tiền tuyến trong niềm tin tưởng mãnh liệt.

— Đó là bài học kinh nghiệm mà chúng ta đã rút được trong các trận đánh Hạ Lào. Một bài học bằng nhiều xương máu. Dĩ nhiên là ta sẵn sàng hơn trước.

PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

Như Kẹo Đồng tui đã có lần đề cập đến, công cuộc này cũng vất vả không kém các chiến sĩ mở cuộc hành quân, và có lẽ còn vất vả và khó khăn hơn, vì chiến sĩ hành quân gặp địch là đánh. Tỉ bắn hạ đề tạo chiến thắng, còn việc kết hợp 1 phong trào rộng lớn và mạnh mẽ như phong trào «Hậu phương yểm trợ tiền tuyến» nó cần nhiều khả năng và sức mạnh để thuyết phục. Không phải thuyết phục mọi người tham gia bằng công, bằng của, trong 1 giới hạn thời gian mà là liên tục, lâu dài, có chính sách, có kế hoạch... Sẽ xin nói rõ hơn trong số báo ngày mai.

Kẹo Đồng

Chương trình Vô Tuyến Truyền Hình

(TIẾP THEO TRANG) 3

năng Đăng Tạo hóa đã xếp đặt mọi vật 1 cách khôn khéo. tinh vi.

20g20 Chương trình Chiêu Hồi :

— Tin tức, phóng sự phỏng vấn.

Phần văn nghệ (ban Ngọc chánh thực hiện) :

— Bích lan Hương: Nước mắt cô đơn (Hoài Yên)

— Bạch Tuyết: Tình đơn phương (Ngọc Chánh)

— Xuân Sơn: Nhà anh nhà em (Anh Sơn)

— Phương Mai: Năm tháng đợi chờ (Phương nhật Thanh)

— Giang Tử : Hoàng Vũ (Ngọc sơn)

— Chế Linh : Lá thư Đô thị (Tuấn Lê)

— Thanh Lan : Cò nhớ còn thương (Phương Triều)

— Phương Đại Phương h. Quế : Con giải của mẹ (Giao Tiên).

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 13-4-1971 hồi 9 giờ tại : Bộ Chỉ Huy 4/Tiếp Vận, Trại Trần Khánh Dư, đường Cái Răng — Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu :

— Thuê cần cẩu cho Căn Cứ Chuyển Vận Cần Thơ năm 1971, thuộc ĐLS số 10534/MD/MƯ/4 ngày 3-3-1971, trị giá 3.000.000đ00

8. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước 4;

— Bộ CH4/Tiếp vận, Trại Trần khánh Dư đường Cái Răng Cần Thơ

GIAĐỊNH, ngày 24-03-71

CỤC MÃI DỊCH

203

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 12-04-71 hồi 9 giờ tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp bình Polyéthlène dùng đựng nước điện tích cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng 2.718.625đ60.

(thuộc ĐLS số 7025/MD/MƯ/3 ngày 13-3-71)

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại

— Cục Mãi Dịch (Phòng MƯ-3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Giadinh.

GIAĐỊNH, ngày 22-3-1971

CỤC MÃI DỊCH

195

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 13-4-71 hồi 9 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp dây súng trung liên Bar nguyên chiếc cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng : 1.096.000đ00.

(Thuộc ĐLS số 7024/MD/MƯ/3 ngày 13-3-71)

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi dịch (Phòng Mãi ước 3) 163, Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

GIAĐỊNH, ngày 22-3-1971

Cục Mãi Dịch

196

Cáo thị đấu thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 09-4-1971, hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận Gia Định

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Cung cấp và thiết trí 2 hệ thống điện thoại tự động cho Cao Ốc số 8 Nguyễn Huệ Saigon thuộc ĐLS số 32/UBTH/CO8NgHSg gày 17-3-71

III.— NƠI THAM KHẢO ĐLS .

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

(Văn phòng Ủy Ban Thực hiện Cao-Ốc số 8 Nguyễn Huệ Saigon)

Giadinh, ngày 22-03-1971

Ủy Ban Thực-Hiện

Cao-Ốc Số 8 Nguyễn Huệ Saigon

201

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

Ngày giờ và nơi mở thầu :

Vào lúc 9 giờ ngày 09-4-1971 tại Trại Đào duy Từ — Khu B, số 557 đường Nguyễn tri Phương nối dài Saigon.

Mục tiêu việc thầu :

HAI (02) lô công tác :

1) Sửa chữa doanh trại thuộc ĐLS số 9/201 (theo bảng kê giá)

2) Thiết trí hệ thống điện thuộc ĐLS số 9/506 (tổng khoán)

cho QLVNCH tại Saigon và vùng phụ cận. (thanh toán bằng chi phiếu)

KÝ QUỸ TẠM : 20.000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :

Trại Đào duy Từ (khu B) số 557, đường Nguyễn tri Phương nối dài Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4.218, ngày 23-3-1971

Chỉ Huy Trưởng Trại Đào duy Từ (Khu B)

202

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU

Ngày 9 tháng 4-1971 hồi 9 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU

— Cung cấp quân trang Hải quân, trị giá ước lượng 7.137.260đ00 (ĐLS số 3535/MD/MƯ/2 ngày 8-3-71).

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH

Trong những ngày giờ làm việc tại:

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2) 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (GiaĐịnh).

GIA ĐỊNH, ngày tháng

CỤC MÃI DỊCH

193

TIẾP THEO TRANG 3 C

Thông (Lực lượng Dân chủ Xã hội Phật giáo), Ng văn Châu (Quốc Dân đảng hệ phái Vũ hồng Khanh), Ng văn Đạt (Phong trào Quốc gia Cấp Tiến), Cao xuân Vỹ (Cộng hòa Đại Chúng) Đàm qg Thuyên (Dân xã đảng của ông Trình quốc Khánh)Ng. văn Ngãi (Lực lượng Dân chủ VN) và Ng gia Hiến (LLĐĐK)

Nguồn tin cũng nói rằng, mối quan tâm của các chính đảng là làm sao liên minh được với nhau 1 cách thực sự trong cuộc bầu cử tới.Các chính đảng đã ý hức được rằng nếu họ tiếp tục chia rẽ thì sẽ thất bại. Do đó Tiều Ban này có nhiệm vụ nghiêncứunhững kếhoạch một cách cụ thể về các khả năngphối hợp phương tiện vận động cùngnhư đề cử ứng cử viên ở các địa phương. Các chính đảng hy vọng rằng nếusự liên minh được thành tựu thì có thể các chính đảng chiếm được quá bán trong số 160 ghế Dân biểu kỳ bầu cử này.

Do đó, Tiều Ban trù liệu là các chính đảng sẽ chỉ đưa ra một số ứng cử viên chọn lọc lối trên 180 người và nếu một chính đảng nào có hậu thuẫn thực sự ở một địa phương nào thì các chính đảng khác phải nhường cho chính đảng ấy. Nguồn tin cũng suy luận rằng, vì hạn chế số ứng cử viên nên các «k'uôn mặt lớn» của chính đảng sẽ ra tranh cử kỳ này.

Ngoài ra, theo nguồn tin, mối quan tâm của các chính đảng là đối phó với 1 thế lực tôn giáo có tham vọng tranh đoạt được ít nhất trên 50 ghế D.B Nguồn tin không nói rõ thế lực tôn giáo này nhưng cho hiểu rằng đó là khối Phật giáo Ấn quang.

Thực ế, mặc dầu mới đây các lãnh tụ Phật giáo Ấn quang nói rằng sẽ không đưa người ra tranh cử vào Hạ viện, nhưng nguồn tin thông thạo trong chính giới cho hay Ấn quang đã có 1 kế hoạch qui mô và nguồn tin tài chánh dồi dào khoảng 6, 7 triệu bạc để vận động bầu cử. Từ ít lâu nay, khối Phật giáo Ấn quang cũng đã cử nhiều đoàn cán bộ về các địa phương để điều nghiên tình hình ngõ hầu có thể đề ra kế hoạch tranh cử.

TIẾP THEO TRANG 3 V

chiến sĩ đề tưởng niệm các anh hùng liệt sĩ vị quốc vong thân

Buổi mít tinh đã biến thành cuộc biểu tình tuần hành qua các đường phố với quốc kỳ, đảng kỳ, đoàn kỳ và khẩu hiệu biểu ngữ âm tay.

Đoàn biểu tình dài hàng 3 cây số dẫn đầu là các nghị viên Hội đồng Thị xã các đại diện cácco quan đoàn thể cách, lão, thân hào nhân sĩ và đi sau cùng là các đoàn xe Lam đưa rước hành khách và xe cyclođáp khoảng 20 chiếc vừa đi vừa hô touhiệu khẩu hiệu ủng hộ quân đội để cao các chiến sĩ Cộng hòa và đả đảo Cộng sản xâm lăng.

TIẾP THEO TRANG 3 M

khoản đang điều tra tại phòng giải phẫu của bệnh viện Bình dân, ông Giáo bị bọn cướp bắn 1 viên đạn trúng hấp vế mặt viên đạn xuyên qua lúng xương.

Theo lời người nhà của ông Giáo thì hôm thứ bảy là ngày phát lương cuối tuần và là cuối tháng nên ông đem theo số tiền gần 2 triệu đồng để phát lương cho tất cả công nhân.

Ông Giáo cho biết trong 4 tên cướp đi 3 chiếc Honda 2 màu đen và 1 màu đỏ. 3 tên mặc thường phục 1 tên mặc quân phục. Chính tên mặc quân phục đã nổ súng gây thương tích cho ông, đề cho 1 tên mặc thường phục cướp xách bạc 2 triệu đồng.

Được biết trong lúc ông Giáo bị trúng đạn chiếc xe jeep của ông lùi vô lề, ông cố giữ tay lái vọt theo xe bọn cướp đông thời la cầu cứu mấy tiếng nhưng bọn chúng đã vọt xe Honda như bay mất hút.

Theo ông Giáo, hôm ấy rủi cho ông tự lái xe đi 1 mình nếu có tài xế may ra ông không bị nạn.

Cơ quan an ninh đang mở cuộc điều tra, nhưng chưa tìm ra 1 ánh sáng nào trong vụ này. Có giả thuyết cho rằng có người báo tin cho bọn cướp biết ngày hôm ấy ông Giáo mang tiền đến phát lương nên bọn cướp mới tổ chức chu đáo như thế, ông Giáo đang thầu xây cất lô 2 cư xá Thanh Đa ở Thị Nghè công nhân của ông làm việc rất đông.

TIẾP THEO TRANG 3 S

lại đem lòng hận tức chồng nên vào ngày 17-9-70 Nguyệt đã tổ chức cùng với em là Phan đắc Minh Phan đắc Sơn cùng 1 bọn du đãng chặn đánh chồng bằng xích sắt.

Vì thế, ông chánh án đã truy tố Phan Anh và vợ ra Tòa về tội nhục mạ thẩm phán bằng cách bày đặt 1 vụ phạm pháp tưởng tượng đề qua mặt Tòa án và truy tố thị Nguyệt và đồng bọn đã cố ý đả thương có thương tích cho Tào Cường

Ra trước Tòa ngày 25-3-71, ông Lê duy San đã yêu cầu Tòa trừng trị đích đáng tội nhục mạ thẩm phán đề ngăn chặn sự lường gạt tòa sẽ tái diễn trong tương lai. Luật sư Trịnh văn Xuân, nhiệm cách cho nguyên cáo đã nhấn mạnh tới tính cách luận ý của tội phạm và lập luận rằng : 1 phán quyết công minh và hợp lý của Tòa án sẽ hiệu lực bảo vệ hữu hiệu hơn những gia đình trẻ bị đổ vỡ và sẽ đóng góp vào việc duy trì những căn bản luân lý tối thiểu trong cơ cấu gia đình VN.

Kết quả tòa tuyên bố xác nhận tội trạng cố ý đả thương của thị Nguyệt và đồng bọn đề phạt Nguyệt 1000đ vạ, vợ chồng Phan Anh mỗi người 1 tháng tù treo về tội nhục mạ thẩm phán và bồi thường 1 đồng danh dự cho Tào Cầu.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 13-4-1971 hồi 9 giờ tại :

— Bộ Chỉ Huy 2/Tiếp Vận.

2. Mục tiêu việc thầu :

Chuyên chở và bốc dỡ hàng hóa tại Qui Nhơn cho QLVNCH năm 1971; thuộc ĐLS số 10535/MD/MƯ/4 ngày 8-3-71, trị giá 3.000.000đ00

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

— Bộ Chỉ Huy 2/Tiếp Vận Qui Nhơn.

GIAĐỊNH, ngày 24-3-1971

Cục Mãi Dịch

204

Cáo thị đấu thầu

(KHẨN HẠN Lần thứ hai)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 07-04-1971 hồi 09.00 giờ tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng—Phú Chuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp bình cứu hỏa bột khô 20 LBS Cục Công Binh thuộc ĐLS số 012/MD/MƯ/1/CB ngày 17-2-71 và bản tu chính số 01 23-3-71

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 1)

GIA-ĐINH, ngày .24-3-1971

CỤC MÃI DỊCH

206

Cáo thị đấu thầu công khai

I. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 15.4-1971 hồi 9 giờ tại :

— Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)

II. Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp quân trang Hải Quân, trị giá ước lượng : 33.603,900đ00 (ĐLS số 3536/MD/MƯ/2 ngày 08-3-71).

III. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng MƯ.2) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

GIAĐỊNH, ngày

CỤC MÃI DỊCH

194

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi nhận mẫu hồ sơ thầu :

Ngày 15-04-1971 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp cao su non dắp vỏ xe cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng : 45.738.240đ00. (ĐLS số 7023/MD/MƯ/3 ngày 11-3-71.)

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (phòng Mãi ước 3) 163,đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

Gia Định, ngày 24-03-1971

CỤC MÃI DỊCH

205

TIẾP THEO TRANG 3 A

lưu (477,9 so với 476,0) và 0,1o/o về hạng lao động (451.9 so với 451,4)

Sau cùng chỉ số của nhóm «nhóm linh tinh» tăng 3.8o.o về hạng trung lưu (445,5 so với 429,2) và 1,7o/o về hạng lao động(488,4 so với 480,2 vì sự tăng giá của dầu thơm và tiền chuyên chở.

TIẾP THEO TRANG 3K

Những sự pháp này do cá nhân nào làm thì cánhân ấy gánh lấytrách nhiệm chớ không thể quy trách cho cả cơ quan hiến định, Trong cuộc phỏng vấn «đi bô» này. Ngoại Trưởng Lắm không hề có đề cập tới Thượng Nghị Viện và Nghị sĩ.

Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao cũng cực lực đính chánh nguồn tin cho rằng vụ phát giác Dân biểu Nguyễn quang Luyện buôn lậu bắt nguồn từ một sự xích mích cá nhân giữa ông Luyện và hai viên chức Bộ Ngoại Giao.

NHÀ THUỐC CỰ THẤI

287 Gia Long Saigon. ĐT. 93.339

Chuyên chữa : Gẫy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ và đau lưng, chân tay run giật méo mồm, tê bại, phong thấp ngứa lở thận hư và tất cả các bịnh về gân xương.

Đông y sĩ : Nguyễn Huy Thất

Chủ nhật nghỉ

KN. 976/BY/QCDP 21-8-64 đầy đủ cả hai bên trái và phải

MÂITRE KHÁNH SƠN

184/7 Yên Đỗ Saigon. Hơn ba chục năm trước đã coi số mạng cho toàn quyền Pasquier Cựu Hoàng Bảo Đại, Đức Vua Cao Miên và gia đình nhà lãnh tụ KHMER Sơn Ngọc Thành.

Người ngoại quốc Pháp, Anh, Mỹ Trung Hoa, khỏi đem theo thông ngôn.

HƯỢT PHẬT

PHÒNG LAO THẢO

Trị các chứng ho hiệu nghiệm

ĐÔNG DƯỢC SĨ TĂNG NHA

Nhà thuốc DI AN HÒA

● TỔNG PHÁT HÀNH ●

252-A Lê thánh Tôn SAIGON

KN. 2023 ngày 10-2-67

MẤT NGỦ

Tinh không bền MỘNG DI Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. NHÀ THUỐC

Bướm Vàng

Lâu Năm Kinh Nghiệm

19-B đường Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557.

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày giờ và nơi mở thầu :

Lúc 9 giờ sáng ngày 15-4-71

Tại Khu QSTT Bạc Liêu số 155 Hòa Bình Bạc Liêu.

Mục tiêu đấu thầu :

1) Công tác Tu bổ doanh trại cho Quân Yviện Trương Bá Hân tại Ba Xuyên (Dự án 9BL.001/71 (Điều kiện sách số 12/201/71. Lần 2 ký quỹ tạm : 20.000đ00

2) Công tác xây cất 3 nhà Vệ Sinh cho Liên Đoàn Yểm Cứ Sóc Trăng Dự án 31.003/71 (ĐKS. số 12/102/71) Lần 1 Ký quỹ tạm 20.000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :

Khu QSTT/Bạc Liêu (Phòng Kế Toán Mãi Ước) trong những ngày giờ làm việc.

Cục Công Binh (Trại Đào duy Từ khu A) số 557 Nguyễn tri Phương Chợlớn.

KBC. 4.760 ngày 17-3-1971

Trưởng Khu Quân Sản Tạo Tác/Bạc Liêu

210

Cáo thị đấu thầu

(LẦN 2)

1.— Ngày, giờ và nơi mở thầu :

Ngày 08-04-1971 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Giađịnh).

2.— Mục tiêu việc thầu :

Chuyên chở hàng hóa bằng xà lan, tàu kéo và ghe chài từ Saigon đến Quân khu 4 cho QLVNCH năm 1971 ĐLS số 10516/MD/MƯ/4 ngày 23-12-70, trị giá 25.000.000đ00

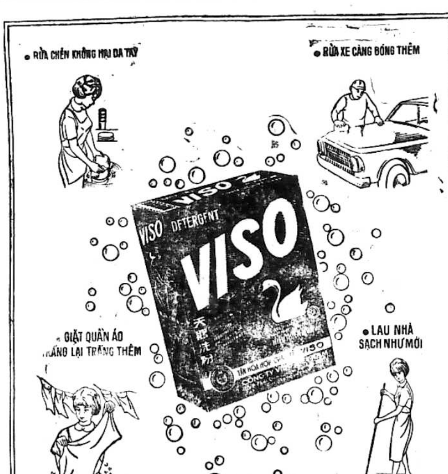
3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày, giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận, (Gia định) (Phòng Mãi Ước 4).

GIAĐINH, ngày 27-03-1971

CỤC MÃI DỊCH

211



Lớp RADIO-TV

Mỗi đầu và giữa tháng đều có lớp mới SÁNG CHIỀU TỐI

● RÁP và sửa RADIO

● BỔ TÚC TRANSISTOR

● TRƯỞNG XƯỞNG ĐiệnTỬ

● CHUYÊN viên TELEVISION

Ban Giáo sư kinh nghiệm : Kỹ sư cán sự điện tử, giáo sư Cao đẳng điện học.

LỚP ĐÁNH MÁY CHỮ

Khóa 2, cấp tốc 1 tháng. Luyện thi Quốc gia Thương mại. Máy mới Việt Anh Pháp.

Trường TẤN THÀNH

100 Đinh tiên Hoàng, Đakao Saigon

THERSMOTAT FOO-TSIN

Cút nở 93o/o gà nở 96o/o

— Dùng nguyên tắc dẫn nở của khí hiếm.

— Giữ nhiệt chích xác không quá 1/10độ.

— Có thể dùng tới 300 watts, giá 3.000đ.

— Coi tận mắt sự vận hành chính xác tại 642 Phan đình Phùng, 227A Trần quốc Toản.

— Còn nhiều đại lý các tỉnh.

— Liên lạc Hoàng Việt Electronics 642 Phan đình Phùng Saigon.

LỚP TRƯỞNG XƯỞNG Điện Tử và TELEVISION

Lớp đặc biệt 3 tháng dành riêng cho học viên mãn khóa Sơ cấp, do Giáo Sư Cao Đẳng Điện Học phụ trách. Kết quả bảo đảm. Tốt nghiệp cấp chứng chỉ được Bộ Giáo Dục công nhận.

Khóa mới : 1-4-1971

Trường Điện Tử

TẤN THÀNH

100 Đinh tiên Hoàng Đa Kao SG

MINH TRIẾT

254. MINH-MẠNG CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và qui bài Tinh Tú Nhạn truyền khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VI BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Họ thỉnh phép THÁI CỰC ĐỒ (không giúp sự bất chánh).

Trường Hàm Thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến xin hỏi thể lệ tại

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA

42. Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Thuốc dán Hiệu Con Rắn

TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch tâm, sưng trặc, nhức đầu, đạp đinh nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định.)

KN. BYT số 536 ngày 20-11-63

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision

Lớp Ráp sửa RADIO khóa 71 Sáng. Chiều. Tối sẽ khai giảng ngày 22-3 và 1, 6, 8 12, 4-4-1971 Mãn khóa 2 tháng. biết rành 5 loại máy thâu thanh.

—Lớp Đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

— Lớp Trưởng Xưởng ĐiệnTử ráp sửa Ampli Hi-Fi, Transistor,sửa chữa các loại máy thu thanh,Cassette và dự bị Télévision.

— Lớp Sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng và thực hành thẳng trên TV hiệu.

Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện

«TẤN PHÁT»

50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ

«TẤN THÀNH»

100 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon

XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể sinh biến chứng, chạy vào phổi Nám phổi khạc ra máu, chạy vô thận đau lưng thoa : tinh, chạy vào gan khó ngủ nhức đầu lở ngứa, da vàng mắt mờ, sợ gió tiêu bón,đau nhức xương phù nề bại xuội sình hơi đau bụng, chậm tiêu nước tiểu vàng. Quí bà đau giây chằng ra huyết trắng bịnh chữa mãi không khỏi hãy dùng Đại Minh Tê Thấp Hoàn Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon. Hoặc tới coi mạch chữa cho mau lành.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon, Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99o/o. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu.

HỌC PHI KHÔNG TĂNG

CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ

Thuốc

KIẾT Hiệu NHÀNH MAI

Kiết đàm. Kiết máu, đau bụng no chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành mai. Các tiệm thuốc Bắc đều co bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Có thai... ỤA MỬA, BÓN MỆT

MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định KN/BYT số 534 ngày 20-11-63.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop

RÉACTIN (BETA)

Ăn ngon, mau đói

— Lên cân nhanh chóng

— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)

— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc Tây.

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh Cholon.

KN. số 607 ngày 10-12-63

● Truyện dài của MAI THẢO

— 91 —

CHƯƠNG 4

— Đêm khuya ngày rạng rồi. Không nóng ruột sao được.

— Anh tưởng ăn gỏi được anh Quang hay sao ?

Cương vội nói :

— Đen đỏ cả. Ai đỏ người đó được. Không có tưởng gì hết.

Hồng phụ họa :

— Đúng như thế.

Hường nhìn Hồng :

— Tôi nghe thấy nói anh đánh giỏi lắm mà !

— Cũng khá.

— Sao anh thua tôi hoài vậy.

Hồng điềm tĩnh :

— Bài xấu thì phải thua.

— Chứ không phải anh đề cho tôi ăn.

— Bà chủ muốn nghĩ thế nào cũng được.

Đồng hồ chỉ đúng một giờ sáng, khi Quang từ trong phòng ngủ của Hường đi ra. Nét mặt Quang vẫn bình thản như thường nhưng trong sự bình thản có một vẻ gì nghiêm trọng. Quang lửng thửng lại gần bàn bạc đứng sau lưng Hường, cúi xuống nhấc cây bài tẩy lên xem.

— Bài tốt lắm.

Hường cười :

— Tốt từ đầu đến giờ đó anh. Liệu ván này em ăn không.

Quang gật :

— Ăn là cái chắc.

Cương dục :

— Thôi đừng đấu nữa, ông tỷ phú, mời ông ngồi xuống cho. Chúng tôi đánh cầm chừng chờ ông đây.

Hường cũng nói vào vì mừng một, đang muốn đứng lên:

— Các anh ấy đang chờ anh.

Hồng ngồi thẳng lại, sắc gọng kính, như một võ sỹ chuẩn bị cho một hiệp đấu quyết liệt. Cả ba người cùng ngẩn người khi Quang thủng thẳng nói :

— Tôi không đánh,

Cương kêu lớn :

— Ủa, sao vậy ? Đùa chúng tôi đấy chứ!

Quang từ từ lắc đầu :

— Tôi không giám nói đùa với các bạn. Nhất là trước mặt anh Hồng tôi mới được quen biết lần đầu. Hôm nay tôi xin phép được không tham dự.

Hồng cố nén tức bực :

— Phải có một lý do chứ.

Quang từ chối :

— Tất nhiên là có một lý do.

Hồng khiêu khích :

— Anh chê chúng tôi không có tiền chăng ?

— Không phải vậy. Tôi đã muốn chơi, tôi cho cả làng mượn tiền. Chị Hường ở đây đã hiểu cho như vậy. hàng chục lần. Phải không Hường ?

Hường đáp :

— Vâng.

Cương buông lá bài, nhìn Quang :

— Vậy thì là vì một nguyên nhân khác ?

— Vâng.

Hồng chỉ tay về phía căn phòng đang có Quỳnh nằm trong đó :

— Nguyên nhân là cái con nhỏ đang nằm trong kia.

Quang nín thinh, không trả lời. Hồng được thể nói thêm :

— Cái chuyện sinh lý ấy, lúc nào mà chẳng được. Cần gấp đến thế sao ?

Quang quắc mắt :

(Còn nữa)

TÌNH và NGHĨA

— 89 — ● của SƠN-NAM

Một người nói :

— Chim ụt ở miễu Bà, của bà nuôi. Mình... trốn cho mau. Ở đây không có lợi, rủi đau ốm bịnh hoạn...

Nhưng lát sau, hai chiếc xuồng đều trở mũi theo con đường cũ, Họ nhắm mắt bơi thật mau, như cố ý lướt qua cơn nguy nan. Một cái bếp un rơi xuống nước, gây tiếng động. Lát sau, họ khuất dạng ở phía rặng tràm

Bây giờ, Tư Mây mới lên tiếng :

— Được rồi. Mầy xuống đây cho khoẻ. Tao mới kêu có 2 tiếng mà họ chạy trối chết. Mệt quá. Cái nghề nầy thiệt là... mất ngủ, lắm khi mình trở thành ma quái. chim chuột.

Thằng Út buột hai mối giây lên nhánh cây trên cao rồi nhảy vọt xuống đất. Tư Mây chun vô nóp mà nói:

— Tao mệt rồi. Hồi chiều, uống rượu hơi nhiều. Từ nửa đêm về sáng, tao thức. Đầu hôm, mầy chịu cực dùm tao. Để thua thiên hạ tức tối lắm. Thấy yên tịnh thì cứ nín cho thiên hạ đi qua. Nhưng khi nào có ai chửi bới, đòi ăn thua thì cho tao hay. Cây dao tao để sát vách, thấy chưa ?

Chim rừng lại kêu vang, rộ lên. Lát sau, thằng Út dựa lưng vào vách miễu cho đở mỏi. Thỉnh thoảng. một con rắn lội ngang qua rạch hoặc một con vạc bay xnống thấp, gần như sát mặt nước.

Nó đập muỗi rồi cằn nhằn :

— Đêm nay, muỗi hơi nhiều..

Gió thổi nhẹ, mơn man, Bếp un tàn dần Tư Mây ngáy đều đều trong nóp:

Đột nhiên thằng Út giật mình, Bàn tay Tư Mây nắm chặt nó mà lay thật mạnh .

— Điếc hả ? Tao giết mầy bây giờ. Rốt cuộc, tao canh chừng cho mầy ngủ. Coi kìa !

Thằng Út nói :

— Dạ, tôi lở ngủ quên.

— Cứ ngồi đó, đừng nói gì hết. Để tao trừng trị bọn này.

Nói xong, Tư Mây xách cây dao, chạy nhanh ra sau miễu. Anh ta theo con đường tắt, đến gần bụi chà là gai. cách đó chừng nửa công đất. Dưới mé rạch, có chiếc xuồng đậu lại. Trên xuồng có hai người. Tư Mây ngồi xuống, lắng nghe tỏ rõ. Một trong hai người cho rằng nên bơi xuồng qua miễu, bất chấp ma quỉ. Người kia thì khuyên nên nằm ngủ vì trên miễu có kẻ thù hoặc... vỏ bạn thân.

Hai cái nóp xồ ra, trên xuồng. Người này day đầu về mũi, người kia day về lái. Tư Mây từ từ đứng dậy, bước chậm rãi về miễu. Lúc nãy, anh ta thấy hai người trên xuồng đều mạnh khoẻ, họ không may theo lờ lọp hoặc cần câu. Đúng là người đi đường xa. Anh ta gọi:

— Út đâu?

Thằng Út đáp:

— Dạ, lên ngọn cây, phải không đại ca ? Tụi nào vô phép vậy? Tôi trồ tài là tụi nó bơi xuồng nồi sóng, nồi gió.

Tư Mây đáp :

— Trèo lên ngọn cây, gom mấy món «đồ nghề» đó lại, dấu che khuất trong tàn cây. Mai sớm, mầy với tao thức rồi coi chừng, ra khỏi miễu mà coi chừng. Bọn đêm chẳng hiểu tụi nó là ai ? Hồi nảy, tao muốn cho tụi nó mỗi đứa một dao. Nhưng, đâu còn đó.

Thằng Út lại ngồi cú rủ bên vách. Tư Mây như bực rọc :

— Vô nóp ngủ luôn. Thức làm gì cho mệt. Đêm nay, tụi nó không dám tới miễu này đâu.

(CON NỮA)

● Truyện dài của thảo trường

— 55 —

Lũ em cười toét miệng. Thơ mở cánh cổng ra đường Nàng kêu tắcxi bước lên. Xe chạy được 1 quãng Thơ mới chợt phân vân không biết đi đâu. Thấy con đường về phía nhà Biên, Thơ bảo xe đi về phía đó. Đến cổng cư xá, Thơ bảo ngừng xe đi vào. Thơ muốn đến nhà Biên thăm tin tức chàng xem sao.

Căn nhà Biên đóng cửa, Thơ rón rén đứng nhìn qua khe hở, thấy người bếp đang lúi húi dọn dẹp bàn ghế, Thơ gọi khẽ :

— Bác ơi.

Người bếp ra mở cửa. thấy Thơ. ông ta hỏi ngay :

— Cậu tôi mới về mà cô đã biết ?

Thơ hỏi nhanh :

— Anh Biên đã được về ?

— Tối qua. Còn ngủ trên lầu.

Thơ mừng rở :

— Trời ơi ! Sao về được, tôi đâu có biết, tôi đến đề hỏi thăm tin tức.

Người bếp chỉ lên lầu :

— Về tối hôm qua. Ông tôi phải chạy chọt đủ cửa đủ người rồi bảo lãnh, ông tòa mới cho lãnh về dạy giỗ. Ông tôi cũng đã đền xong mấy người mất đồ.

Rồi cúi xuống nói khẽ với Thơ :

— Cả đêm qua ông tôi mắng chửi riếc móc cậu ấy. Bà tôi thì chỉ khóc.

Thơ hỏi :

— Anh Biên được về rồi sao ông còn mắng nhiếc.

Người bếp trề môi:

— Tội tầy trời thế không mắng sao được. Ông tôi làm lớn, danh tiếng gia đình, bây giờ có con ăn cắp không nóng sao được. Cũng may là ông tôi định đánh cậu Biên thì bà tôi lại van xin tha.

— Thế anh Biên có nói gì không ?

— Cậu ấy lầm lầm lì lì khó hiểu lắm!

Thơ nhìn vào trong nhà

— Ông bà có nhà không ?

— Ông tôi đi làm, Bà tôi cũng đi vắng,

Thơ mừng rở :

— Vậy bác làm ơn nói anh Biên có tôi tới.

Người đàn ông ra điều kiện :

— Nhưng không được rủ cậu Biên đi nghe.

Ông tôi cấm cậu ấy ra khỏi nhà.

(Còn nữa)

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v.. được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

Tiểu thuyết thời sự gián điệp

— 24 — ✱ BẠCH LANG

Phần II

— Thưa vâng! Tôi cũng hiểu như thế. Cô Mộng Huyền đây đã đem về cho sở chúng tôi, cho quốc gia một vinh dự đáng kể. Và từ khi tốt nghiệp tới nay, cô đã làm rạng danh cho trường dạy của cô ta.

Bác sĩ Hansen :

— Đến tôi mà còn nghe danh thì đó là điều không ngoa. Do đó, tôi hy vọng cô đây sẽ thành công trong kế hoạch sắp tới.

Mộng Huyền vẫn với nụ cười trên môi :

— Xin cám ơn bác sĩ. Có điều này xin bác sĩ cho biết thêm, mà Mộng Huyền nghĩ là bác sĩ đã quên, đó là tên người anh của Chu Thị Tuyết Băng và anh ta làm nghề gì.

Trung tá Ngọc đưa mắt liếc nhanh qua Mộng Huyền như tỏ ý một sự bằng lòng.

Bác sĩ Hansen gật gù và nói :

— Tôi quên nói ra điều đó. Đó là một chi tiết quan trọng, may mà cô nhắc, nếu không chúng ta có thể sẽ gặp trở ngại.

Ông lại dở tập hồ sơ ra và đọc :

— Tên anh cô ta là Chu tuyết Sơn hiện là một Sĩ quan của Quân đội quý quốc, khoảng 34, 35 tuổi. Chi tiết về ông này chỉ có thế.

Trong đầu Trung tá Ngọc có một ý nghĩ : những người ngoại quốc thường ít bao giờ nói hết những gì mà họ có để cho ta nghe. Họ chờ khi ta moi móc rồi họ mới nói. Nhưng người VN có lẽ được liệt vào hàng đầu của loại người hay moi móc.

Trung Tá Ngọc lên tiếng.

— Thật là chi tiết quý giá quá. Xin cám ơn bác sĩ rất nhiều Giờ thì xin phép bác sĩ cho chúng tôi về để còn chuẩn bị.

Và Trung tá Ngọc cùng Mộng Huyền đứng lên.

Bác sĩ Hansen cũng đứng lên đưa khách ra cửa. Tại đây họ dừng lại và bắt tay nhau.

Trung tá Ngọc nói:

— Một lần nữa xin thành thật cám ơn bác sĩ nhiều, và mong rằng sẽ được bác sĩ giúp đỡ nhiều hơn ở Tây Đức,

Bác sĩ Hansen dơ tay làm một cử chỉ giải nghĩa rằng đó là sự giúp đở thường tình :

— Ồ ! Trung tá đừng bận tâm về chuyện đó. Xin hẹn gặp Trung tá và cô Mộng Huyền ở bên đó.

Chiếc xe Datsun lại đưa Trung tá Ngọc và Mộng Huyền lìa khỏi Tòa Đại sứ Tây Đức.

Trung tá Ngọc cho xe hướng về Saigon.

Ông ta đưa tay vặn nút chiếc vô tuyến điện nhỏ hiệu Fargo, có mặt kiến y hệt như chiếc máy thu thanh thường và, ông ta gọi:

— Năm gọi mười lăm, nghe không trả lời !

Một giây sau có tiếng đáp :

— 15 xin nghe 5.

— 15 điện cho Bộ TTM yêu cầu cho Thiếu tá Chu tuyết Sơn, thuộc Cục... trình diện gấp Sở trước 15 giờ chiều nay, Nhớ là phải tìm cho ra và đưa ông ta về Sở ngay dù ông ta đang ở đâu.

— Chi tiết chỉ có thể thưa Năm.

— Chỉ có vậy. 15 cố gắng liên lạc và thúc hối để có ông ta ngay chiều nay.

— Xin tuân lệnh.

— Thôi dứt.

Chiếc xe rẽ về Lê Lợi ra Tự Do, Thống Nhất, Hồng Thập Tự và hướng ra xa lộ,

Trung tá Ngọc nói :

— Chắc Mộng Huyền đã hiểu được phần nào kế hoạch sắp tới khi đã nghe câu chuyện bàn thảo giữa tôi và Toà Đại sứ Tây Đức ?

Mộng Huyền đáp.

(CÒN NỮA)

— 47 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Lòng tự ái tổn thương khi con thú trong tôi mở tung khứu giác lần tìm theo dấu chân em. Vết chân em hằn trên mặt bùn vỉa phố. Vết chàm khắc trong buồng tim tôi đó... (Thơ H.H.C.)

3

Thực nhớ tới bọn quái, chắc giờ này tụi nó đang nằm ở nhà. Có bọn chúng gã thấy yên tâm hơn. Thực hối hận vì đã tách rời ra khỏi bọn chúng. Nếu gã không tính đi làm ăn mảnh thì đâu có gặp những cảnh khó khăn như hiện giờ.

Thực chỉ yên tâm khi gã suy luận nhiều lần rằng gã vô tội.

Gã bị vây đánh nên buộc lòng phải tháo chạy. Tai nạn xảy ra hoàn toàn ngoài ý muốn của gã, Nếu bọn Thanh điên cùng đừng đuổi theo đâu có rơi vào tai nạn hiểm nghèo như thế,

Thực chống tay ngồi dậy, thân thể gã đau như dần. Gã cần phải về nhà ngay lúc này. Chưa bao giờ gã cảm thấy cô đơn hơn thế. Gã cần gặp bọn quái để được chúng chia sẻ.

Thực nhìn quanh để định hướng rồi lầm lũi đi giữa bóng tối của khu rừng, Bởi tâm trí bối rối không yên, Thực đi lạc mất vài phút. Nhưng với khu rừng quen thuộc này Thực kiếm ra lối đi không khó lắm.

Bọn quái hãy còn thức. Thực rón rén lên cầu thang bằng lối sau. Khi qua phòng Thu Mây, Thực ghé mắt nhìn vào thấy con bé nằm quay mặt vào tường, dáng điệu như một con mèo ốm. Có lẽ Mây buồn vì vẽ lơ là của thầy Hưởng, và phần khác thì nàng buồn vì bọn quái đã không dỗ dành như mọi khi.

Thực làm mặt tỉnh khi bước vào phòng học. Trí mụn nhìn dáng điệu tả tơi thiểu não của Thực vội kêu lên:

— Mày làm sao vậy Thực ?

Bọn quái vội vây lấy Thực chờ đợi giải thích. Thực nói: bằng giọng lửng khửng :

— Đẹp lộn.

Tám mỏ lét chửi thề :

— Mẹ. Nhìn cái mặt sưng vù như thế kia ai chẳng biết mày vừa bị no đòn.

Xuân kều hấp tấp hỏi :

— Mày đập lộn với tụi nào ?

Thực nghiền vẫn giọng úp mở, gã rút thuốc lá châm hút tỉnh bơ :

— Tao vừa quần thảo với Thanh điên.

Xuân kều nóng nảy hỏi tiếp :

— Ở đâu ?

— Xóm nhà thờ.

Tám mỏ lét nhìn Thực với vẻ thán phục, pha lẫn đôi chút ái ngại :

— Mình mày chọi với mấy đứa ?

Thực dơ bốn ngón tay làm hiệu. Tám mỏ lết gầm lên :

— Mẹ cái thằng Thanh điên chơi bẩn. Phải đi kiếm bằng được bọn nó để trả thù cho thằng Thực.

(CÒN NỮA)

Thành Phố

—19— ✱ NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

Hai người hôn nhau.

Chàng đặt nàng xuống giường

Người con gái dụi đầu vào ngực người đàn ông.

Mớ tóc của nàng cuốn quanh một chiếc khuy áo.

Nàng tự tay cởi cho chàng chiếc khuy áo đó.

Người đàn ông nhìn thấy người đàn bà gỡ sợi tóc trên khuy áo mình.

Người đàn bà trở lại giường nằm

Nàng không nói gì.

Người chồng hỏi :

— Bây giờ em ghen sao ?

Người đàn bà vẫn không nói gì.

●

Trong phòng trà gã con trai hành nghề ca sĩ.

Hắn hát xong và trở xuống ngồi ở một trong những bàn bên dưới, trong góc. Một người con gái chờ hắn ở đó.

Hắn không có vẻ chú ý tới việc hát.

Hắn cũng không có vẻ chú ý tới người con gái

Hắn uống nước và hút thuốc lá,

Người con gái nói :

— Lâu rồi em không gặp anh.

Người con trai :

— Tôi vẫn làm ở đây mà.

Người con gái :

— Không, gặp anh ở ngoài đường, ở nhà cơ

Người con trai :

— Anh bận.

Người con gái :

— Chứ không phải anh mê «má» hả ?

Người con trai :

— Tôi không để ý đến chuyện riêng của cô mà.

Người con gái bĩu môi :

— Đùa cho vui vậy thôi. Bộ anh yêu nàng thật chăng ?

Người con trai không nói gì.

Người con gái hỏi :

— Tối nay anh về với em được không ?

Người con trai ngước mắt lên nhìn người con gái.

Mặt nàng một nửa khuất trong bóng tối. Hắn chỉ thấy hai con mắt nàng long lanh và đôi môi của nàng.

Hắn nói :

— Em không giận anh ?

Người con gái :

— Anh điên.

★

Trong căn phòng của người con gái.

Một căn phòng trên từng cao của một building.

Người con trai nằm trên giường.

Chiếc giường nệm, bọc phẳng phiu.

Chàng vẫn mặc nguyên bộ quần áo lớn trên người.

Người con gái thay đồ trong phòng tắm.

Nàng trở ra với một tấm áo mỏng trên người, không đồ lót.

Nàng nhìn người con trai mỉm cười :

Chàng bấm nút một chiếc máy quay băng.

Bài hát chàng vừa hát trong quán trà được hát bằng một giọng khác.

Người con gái đứng chải đầu bằng một chiếc bàn chải.

Người con trai kiếm thuốc hút.

Bao thuốc của chàng đã hết.

Người con gái nói :

— Ở trong ngăn kéo bàn ngủ ấy.

(CÒN NỮA)

☐ Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

— 49 —

7

— Tôi sắp có công ăn việc làm. Bà khỏi lo tôi đi đánh mạt chược.

Bà vợ mừng rở hỏi :

— Việc gì thế.

Ông chồng ngồi xuống ghế, nhét thuốc vào ống điếu. từ từ nói :

— Tôi chung vốn với người ta mở một nhà xuất bản sách báo nhi đồng.

Câu nói của ông chồng làm cho và vợ ngẩn ngơ suy nghĩ.

Bà ta không để ý đến Nguyệt, nhìn ông chồng, căn vặn :

— Ông đã tính toán kỹ chưa ?

— Tôi nghĩ kỹ rồi.

— Sao ông lại có ý định ấy. Liệu có thành công không mà làm.

Ông chồng phà khói thuốc lên không trung, rung đùi nói :

— Tôi đã tính làm chuyện này từ lâu bây giờ mới có cơ hội làm.

Bà vợ như mỉa mai :

— Giá ông làm từ sớm có phải hay biết mấy.

Ông chồng cười bảo :

— Biết thế nào sớm hay muộn. Làm được lúc nào thì cứ làm, còn hơn là không làm.

— Tôi còn lạ gì tính ông. Nói cho vui chớ ông nôn làm việc này lắm.

Nếu ông cần thêm tiền, tôi có thể đi vay cho ông.

Ông chồng nhởn nhơ nói :

— Bà khuyến khích tôi thế là đủ rồi. Tiền bạc tính sau, không vội vàng gì.

— Nhưng người cộng tác với ông là ai ?

— Bà yên tâm. Đó là ông bạn thân của tôi, ông ấy có một thằng con trai lúc trước rất ngoan ngoãn, học giỏi nhưng rồi trở thành du đãng. Ông ấy chán đời thất vọng nên rủ tôi làm công việc này. Bà hãy nghĩ một ngày gần đây nếu có những sách báo hữu ích cho hàng vạn đứa trẻ đang thiếu món giải trí thì xã hội này đỡ rối loạn biết bao.

Bà vợ gật đầu khen ông chồng một câu :

— Đúng thế. Các ông muốn cải tạo thế hệ trẻ chăng ?

Ông chồng đứng dậy, vừa đi loanh quanh trong phòng. vừa nói :

— Tôi không có cái ý định lớn lao ấy, nhưng mà chỉ có hoài bão góp phần xây dựng tuổi trẻ.

Ngừng một lát, ông ta nói tiếp, như nói với chính ông :

— Nếu người ta lập thêm giáo đường, thêm chỗ cho nhà tù thì việc của chúng tôi cũng không kém quan trọng. Hãy nghĩ đến những đứa trẻ ngay từ bây giờ. Bà vợ thấy ông chồng nói say sưa một hồi không muốn ngắt câu chuyện của ông. Bà ta cất tiếng hỏi :

— Bao giờ thì các ông bắt đầu làm công việc này ?

Ông chồng vui vẻ đáp :

— Chúng tôi bắt tay vào việc ngay. Một vài nhà văn sẵn sàng cộng tác. Công việc không có gì trở ngại. Chỉ cần có thiện chí là được.

Nguyệt từ nãy vẫn ngồi im lặng nghe câu chuyện của cha nàng. Thấy cha nàng tươi tỉnh nàng cũng vui lây. Mẹ nàng bỗng nói xen vào:

— Nếu công việc điều hoà thì dành cho con Nguyệt một việc làm, như làm thư ký chẳng hạn.

— Được, để tính sau. Nhưng Nguyệt có bằng lòng không con ?

Nguyệt ngượng ngập trả lời :

(CÒN NỮA)

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ:
– NGHỊ SĨ, Đệ I Phó Chủ Tịch Thượng Viện Quốc Hội VNCH.
– THIẾU TƯỚNG, Tổng Cục Trưởng/Tổng Cục CTCT
– ĐẠI TÁ, Tổng Cục Phó/Tổng Cục CTCT
– ĐẠI TÁ Tham Mưu TrưởngTổng Cục CTCT
– Quý Vị Trưởng khối Bộ Tham Mưu/Tổng Cục CTCT
– Quý Vị Trưởng Phòng thuộc Khối Tổ Chức/Tổng Cục CTCT
– Quý Vị Sĩ Quan, Hạ sĩ Quan, Binh sĩ và Nhân Viên Dân Chính [illegible] Tổng Cục CTCT.
– TRUNG TÁ Tiểu Đoàn Trưởng, THIẾU TÁ Tiểu Đoàn Phó TĐ-50/CTCT
– ĐẠI ÚY Biệt Đoàn Trưởng cùng toàn thể nam nữ nghệ sĩ BĐVNTƯ
– THIẾU TÁ Chủ Sự Phòng Khai Thác cùng Quý Vị Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và nhân viên Phòng Khai Thác/Cục ANQĐ.
– Quý Ô. CHÁNH SỰ VỤ, Chủ Sự và Nhân viên các cấp Sở Căn Cước Bộ Tư Lệnh/Cảnh Sát Quốc Gia.
– Quý Vị GIÁM ĐỐC và toàn thể nhân viên nhà máy Xi măng HÀ TIÊN
– Ông GIÁM ĐỐC và Ông Chánh Sở Kỹ Thương và tất cả nhân viên Nha Thương Mại Xi Măng HÀ TIÊN.
– Ông GIÁM ĐỐC và toàn thể nhân viên Hãng thầu NGUYỄN-VĂN-TƯ
– Ông PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC Saigon Xi măng Công Ty
– Ông GIÁM ĐỐC VIỄN ĐÔNG Hải Vận Công Ty
– Bà HIỆU TRƯỞNG, toàn thể giáo chức và học sinh Trường Nữ Trung Học CHI LĂNG I GIA ĐỊNH.
– Ông HIỆU TRƯỞNG và toàn thể Giáo chức Trường Tiểu Học GÒ VẤP 2.
– Ông HIỆU TRƯỞNG và toàn thể Giáo chức Trường Tiểu Học HẠNH THÔNG GÒ VẤP.
– Quý Vị Thân Hào Nhân sĩ xã HẠNH THÔNG GÒ VẤP
– Ông TRƯỞNG TY và Quý Vị Sĩ Quan Ty Thu Ngân KHÁNH HỘI
– Ông GIÁM ĐỐC Thống Nhứt Thương Nghiệp Công Ty – Công Ty INIMEX – Thương Tín Đại Công Ty và toàn thể nhân viên.
– Ông GIÁM ĐỐC Công Ty xe hơi KIM LONG và toàn thể nhân viên
– Quý ĐẠI ĐỨC, TĂNG NI và Ban Hộ Niệm Chùa LONG HUÊ GÒ VẤP.
– Quý ĐẠI ĐỨC, TĂNG NI Chùa HẢI TUỆ GÒ-VẤP.
– Quý Ni cô Tịnh Xá NGỌC HƯƠNG.
– Quý Vị Thông gia và thân bằng quyến thuộc đã phân ưu phúng điếu và đưa linh cửu của chồng, cha và ông của chúng tôi là:

Cụ NGUYỄN-VĂN-ĐẬU

Tạ thế ngày 23-3-1971 tại GÒ-VẤP (GIA-ĐỊNH) hưởng thọ 85 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất, kính xin Quý Vị niệm tình tha thứ.

TANG GIA ĐỒNG CẢM TẠ

Cáo thị đấu thầu

–*–*–*–

I.– NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 19 tháng 4-1971 hồi 0900 giờ tại:
– Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA-ĐỊNH).
II.– MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Cung cấp bao lưới lẻ cho Cục Quân Cụ trị giá ước lượng: 17.454.682đ00 thuộc ĐLS số 7028/MD/MƯ/3 ngày 18-3-71.
III.– NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
– Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 3).

GIA-ĐỊNH, ngày 27 tháng 3-1971
CỤC MÃI DỊCH

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

P Tiếp theo trang 1

vụ xử Trung Úy Calley trước tòa án quân sự ở Fort Benning thuộc tiểu bang Georgia vừa đưa ra phán quyết này sau 13 ngày thảo luận.

Vụ xử này là vụ xử lâu nhất của tòa án hình trong lịch sử quân sự Hoa Kỳ. Giờ đây, các vị Bồi thẩm sẽ bắt đầu thảo luận vào ngày thứ Ba để qui định án phạt.

Trừng phạt tối đa về tội cố sát là tử hình và tối thiểu là tù chung thân.

B Tiếp theo trang 1

Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH là không cho nhà báo biết vùng hành quân trước khi xảy ra những cuộc chạm súng.

Hành quân Toàn Thắng giai đoạn II hạ 880 Cộng quân

Cũng trong dịp này. Trung tá Trần văn Ân còn cho biết trong giai đoạn hai của cuộc hành quân Toàn thắng 1-71 quân lực VNCH đã hạ sát 880 Cộng quân: bắt giữ 11 tên khác cùng nhận 8 hồi chánh.

Về phía VNCH có 81 chiến sĩ hy sinh, 274 người khác bị thương.

PHÂN ƯU

Được tin buồn:

Anh TRẦN-VĨNH-HÒA

vừa qua đời trong một chuyến đi Cao Nguyên.

Xin chân thành phân ưu cùng Tang quyến, các bạn báo Lập Trường và cầu cho hương hồn người quá vãng sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

PHAN-NGỌC-KHUÊ

PHÂN ƯU

Được tin trễ

Cố Thiếu Úy ĐẶNG HÙNG

thuộc ĐĐ 101/CTCT đã hy sinh vì công vụ tại miền giới tuyến ngày 28-3-1971.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn cố Thiếu úy Đặng Hùng được sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể Sĩ Quan,
H.S.Q BS và nam nữ dân chính
Khối tình báo Cục TLC

Cáo thị đấu thầu

I.– NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 14 Th.4 1071 hồi 09.00 giờ, tại:
– Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA DINH).
II.– MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
Cung cấp Gỗ các các loại cho Bộ Tư Lệnh Hải Quân theo ĐLS. số 7026/MD/MƯ/3 ngày 15-3-71, trị giá ước lượng 21.000.000đ00
III.– NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
– Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163 đại lộ Chi-Lăng Phú Nhuận (GIAĐINH).

207

GIAĐINH, ngày 24 tháng 3 1971
CỤC MÃI DỊCH

Hải Quân Lam Sơn 719 sẽ tác hại lâu dài và trầm trọng cho chế độ

C Tiếp theo trang 1

Được biết TiểuĐoàn 20 CTCT là một trong năm Tiểu Đoàn CTCT của Ngành và Quân Đội, trực tiếp nhận chỉ thị, đường hướng và nội dung công tác từ Tổng Cục CTCT.

Và trên phương diện hoạt độngTĐ 20CTCT được đặt dưới quyền điều động của Bộ Tư lệnh QĐ. II để đảm trách công tác chiến tranh chính trị trên 12 tỉnh, 1 Đặc khu, và các đơn vị thuộc chủ lực quân Địa phương quânvà Nghĩa quân trên toàn lãnh thổ Quân khu 2. Là 1 Quân khu với một diện tích rộng lớn và hiểm trở nhất trong 4 Quân khu và với 1 dân số gồm nhiều sắc dân, bất thuần và phức tạp nhất.

Và hiện nay Tiểu đoàn trưởng TĐ 20 CTCT là Thiếu Tá Vũ-Mộng Hùng, một sĩ quan trẻ tuổi ưu tú và đầy nhiệt huyết của ngành CTCT, xuất thân từ khóa 13 Trường Võ Bị Quốc Gia Đalạt.

Sau lời tường trình kết quả thành tích công tác trong 9 năm thành lập TĐ. 20CTCT của Thiếu tá Vũ mộng Hùng, nhân dịp này, Thiếu Tướng Tổng Cục TrưởngTC.CTCT cũng đã trao tặng phẩm và gắn huy chương, ban thưởng tưởng lục cùng Giấy khen cho Thiếu tá Tiểu đoàn trưởng và các quân cán chính thuộc cấp. Và Thiếu Tướng TCT cũng không quên khuyến nhủ và chúc các chiến hữu luôn luôn cố gắng để kiện toàn đơn vị, phát triển kỹ thuật, xây dựng tư tưởng lập trường để có khả năng thắng mọi gian khổ ngõ hầu đóng góp xứng đáng vào nỗ lực của quốc gia trong công cuộc tranh thủ mọi nền hòa bình công chính cho dân tộc.

Và cũng trong dịp này. Thiếu tướng Tổng Cục trưởng TC.CTCT và phái đoàn đã đến viếng thăm Ấp Đời Mới Plei Brel Por] thuộc sắc dân Bahnar.

Thiếu Tướng và Phái đoàn đã được ông Xã Trưởng và dân chúng tiếp đón niềm nở cùng hướng dẫn đi thăm các cơ sở trong ấp.

Sau đó, Thiếu Tướng TCT và phái đoàn đã được mời uống rượu cần. Và Thiếu Tướng TCT cũng đã ngỏ vài lời với dân chúngtrongxã cùng tặng những phẩm vật như quần áo, vải vóc, máy may và một số tiền mặt là 10 ngàn đồng cho trường học.

Thiếu Tướng TCT và phái đoàn đã trở về Saigon trong ngày.

XEM TRANG 3: PHỞ

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

Đô Đốc Moorer: Q.L. VNCH có thừa khả...

A Tiếp theo trang 1

yếu kiểm soát tất cả việc tiếp tế trên đường mòn Hồ chí Minh.

Theo một vài nguồn tin Hoa kỳ thì kế hoạch mở cuộc đột kích trên còn được xem là một cuộc hành quân có tính cách chính trị nhằm tỏ cho thấy rằng quân VNCH có thể hành quân tại bất cứ đâu tùy theo ý muốn để gây tổn hại đến mức tối đa cho địch mà ta chỉ chịu một số thiệt hại tối thiểu và rút quân về.

Tổn thất về trực thăng của Mỹ trong cuộc HQ Lam Sơn 719

QUẢNG TRỊ 29-3 (AFP).– Bộ tư lệnh Mỹ tại Đông Hà sáng thứ hai đã công bố những thiệt hại của Mỹ về mặt trực thăng trong cuộchành quân «Lam Sơn 719» phát ngôn viên cho biết có 98 trực thăng bị phá hủy vừa ở Lào vừa ở VN bởi lý do tai nạn hoặc vì phòng không địch.

Tại Lào, 74 trực thăng tác chiến đã bị phòng không địch hạ nhưng có 2 chiếc bị rớt vì tai nạn.

Tại Hạ Lào có 19 trực thăng Mỹ bị hạ và 3 bị rớt vì tai nạn.

Về phía nhân mạng có 66 người Mỹ đã bị thiệt mạng. 84 bị thương và có 28 mất tích.

Cộng quân pháo kích căn cứ K.Q Đà Nẵng

SAIGON 28-3 (AP).– Sáng hôm thứ hai 29-3 cộng quân đã pháo kích 25 quả hỏa tiễn nặng 45 ký vào căn cứ không quân Đà Nẵng và một cơ sở không quân ở nơi đã làm hư hại một vài phi cơ lớn và phi cơ trực thăng. Ngoài ra, có một vài binh sĩ Hoa kỳ cũng đã bị thương trong vụ pháo kích này.

Cũng trong thời gian nói trên, cộng quân cũng đã pháo kích phi trường Chu Lai nhưng đã không gây được thiệt hại gì.

Cũng nên nhắc lại rằng hôm nay chủ nhật: Cộngquân cũng đã pháokích và cho đặc công xâm nhập vào một căn cứ pháo binh của Hoa kỳ ở cách Đà Nẵng 80 cây số về phía Nam làm thiệt mạng 33 binh sĩ HK và làm bị thương 76 binh sĩkhác địch bỏ xác tại trận 12 tên.

Với các cố lực này của địch, bộ tư lệnh Hoa kỳ cho hay rằng trong những ngày cuối tuần vừa qua, cộng quân đã gia tăng các hoạt động ở nhiều nơi, nhất là tại các tỉnh cực bắc lãnh thổ VNCH.

Đọc trang 7:
Bầy thú hoang
● Truyện dài của HÀ HUYỀN CHI

ĐỌC TRANG 7:
ngõ tối
● Thảo Trường

D Tiếp theo trang 1

ủng hộ Cộng sản chắc chắc nhận thấy điều đó.

Báo này viết tiếp, quân đội VNCH đã cho thấy chương trình thay thế quân đội đồng minh đã tiến mau hơn dự định.

Quân đội VNCH đã tỏ ra hết sức can đảm khi xâm nhập đường mòn Hồ chí Minh và so với BV họ còn can đảm hơn.

H Tiếp theo trang 1

đoàn 3 Dù trên cao điểm 465 mà người ta còn gọi là ngọn đồi tử thần số 31.

Địch bất ngờ bị đánh thốc vào hông và đánh khá mạnh, thế là mũi vùi của chúng bắt buộc phải vừa quay sang hướng Tiểu ĐoànAn-Pha và vừa ở phía Lữ Đoàn 3 Dù. Thế là đơn vị lớn của CS bị kẹt trong thế gọng kềm của quân Dù ngay từ khi Tiểu Đoàn An Pha xuất trận.

Có nhiều anh lính khi được lịnh xung phong là họ lao đầu tới nhanh như những mũi tên, súng họ đưa cao và nổ ròn rã. Khi tiếng súng họ ngưng lại là để tiếp nối bằng những tiếng lựu đạn nổ dì dùng phía trước mặt. Họ gan dạ họ say sưa chiến đấu như vậy say sưa đến độ coi bãi chiến trường là chốn không người.

(CÒN TIẾP)

E Tiếp theo trang 1

Vọng các về VN bằng chuyến phi cơ thường lệ. Tuy chương trình xếp đặt là về vào ngày 10-3 nhưng vì hãng hàng không Air France đình công, thế nhưng người anh em mượn «bất khả xâm phạm» để buôn lậu Phạm chí Thiện vẫn tin tưởng mãnh liệt vào sức mạnh nội bộ buôn lậu của mình, nói cách khác là Dân Biểu buôn lậu Phạm chí Thiện đinh ninh một trăm phần trăm là nhóm buôn lậu của ông ta không thể nào bị bắt được.

Chiều hôm đó DB Thiện xuống phi cơ và mang hành lý vào cho quan thuế khám xét thông thường số lớn nhơn viên quan thuế ở đây cũng chỉ làm việc bình thường chớ không hề nhận được tin gì quan trọng hết.

Ngay khi đó có một kẻ bí mật đến báo cho Dân Biểu Phạm Chí Thiện là cố hàng (bạch phiến) vừa qua đã bị sa lưới quan thuế. Được tin quá bất ngờ, ông «bất khả xâm phạm» đang làm chuyện phạm pháp bắt đầu run rẩy à cà lập cập. Hành động xâm mặt bất ngờ của Dân Biểu buôn lậu Phạm Chí Thiện đã không tránh được vài cặp mắt nhà nghề của một số nhơn viên Quan Thuế được coi là trong sạch, thế là việc khám xét kỹ bắt đầu dành cho ông Dân Biểu này.

Người ta nói rằng, lúc nhơn viên Quan thuế khám xét thì DB buôn lậu Phạm chí Thiện đã tung ra rất nhiều đòn phép cũng được coi là ghê gớm lắm, nhưng tất cả đều vô hiệu quả—vô hiệu cho nên ngài «bất khả xâm phạm» mới bị đưa đến và lạy ông chánh biện lý như tế sao, để rồi cuối cùng đã bị tống giam.

(CÒN TIẾP)

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 23-3-1971
loại 8D1, D2
D3, D4, D5, D6, D7

Số độc đắc trúng 4 triệu đồng
538220

Trúng 400.000 đồng
771100
167656
480888
855819

Trúng 200.000 đồng
518709
486888
483880
304642

Trúng 40.000 đồng
01204 26824 82220
10012 82928 92521

Trúng 20.000 đồng
9565 1264

Trúng 4.000đ 791
Trúng 2.000đ 225
Trúng 400đ 97

Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 8.000đ.

O Tiếp theo trang 1

VẠN TƯỢNG 29-3 (UPI).– Các nguồn tin quân sự Tây phương hôm 29-3 đã cho hay rằng quân chính phủ hoàng gia Lào hôm 29-3 đã được gởi đến tăng viện cho Luang Prabang và đã củng cố các vị trí phòng thủ ở cách đế đô 9cs. Nguồn tin này cho biết rằng hiện đã có 6 tiểu đoàn quân chính phủ Lào chung quanh đế đô tối đầu với khoảng 7 tiểu đoàn Cộng quân.

Các nguồn tinquân sự tây phương còn tỏ sự lo sợ đối với nguồn tin cho hay rằng có khoảng 200 Cộng quân hiện đang tìm cách xâm nhập vào đế đô Luang Prabang

Lần thứ nhất quân BV đưa đại pháo 122 ly vào Cánh Đồng Chum

Các nguồn tin của chính phủ Lào cho hay rằng quân BV hiện đã cho di chuyển các khẩu đại bác 122 ly xuống phía nam Cánh Đồng Chum cách Luang Prabang 87 cây số về phía đông nam. Các nguồn tin này cho biết rằng từ trước đến nay tại chiến trường Lào chưa bao giờ người ta thấy Bắc Việt xử dụng những súng đại bác cỡ như vậy để tìm cách triệt hạ các đại bác của quân chính phủ Lào ở Bản Na trong hệ thống các cứ điểm bảo vệ căn cứ Long Che g

G Tiếp theo trang 1

nhất của ông Luyện là chức chủ tịch Liên Hiệp nghị sĩ Á Châu, vì đến tháng 7 sắp tới Chi hội VN sẽ học sơ bộ để chuẩn bị cho kỳ đại hội liên hiệp Nghị sĩ Á Châu năm 1972 và bắt buộc ông Luyện phải chủ tọa, cònchức đệ II Phó ChủTịch HV thì nếu cảm thấy bất xứng ông Luyện có thể trốn họp cũngchẳng sao!

L Tiếp theo trang 1

Sơn 719, số vũ khí của Cộng quân mà ta tịch thu hoặc phá hủy có thể trang bị cho 15 tiểu đoàn và số đạn dược và lương thực của Cộng quân chôn giấu tại Lào có thể nuôi dưỡng và trang bị cho 3 Sư đoàn trong thời gian 1 năm (TV)

Thêm 6.800 binh sĩ Mỹ hồi hương

SAIGON 30-3.– Đã có thêm 6300 binh sĩ Hoa kỳ hồi hương trong tuần qua nằm trong khuôn khổ kế hoạch thay thế binh sĩ Hoa Kỳ bằng quân lực VNCH.

Nguồn tin từ Bộ Tư lệnh quân sự HK cho hay, với số binh sĩ Hoa kỳ hồi hương tuần qua nói trên, quân số HK hiện có mặt tại Việt Nam Cộng Hòa là 306.500 người. Nguồn tin cho biết tiếp, vào những tuần tới, con số binh sĩ Hoa kỳ hồi hương sẽ gia tăng hơn tuần qua để đạt tới mức mà kế hoạch đã vạch ra là vào ngày 1 tháng 5 tới, quân số Hoa kỳ tại VNCH chỉ còn 284.000 binh sĩ. (TV)

Giới thiệu báo mới: Nhựt báo HẬU CHIẾN ra mắt ngày 4-4

Chúng tôi vừa được tin Nhật báo HẬU CHIẾN do ông Vân Sơn Phan Mỹ Trúc làm Chủ nhiệm sẽ phát hành số ra mắt vào chiều Chủ nhật 4-4-71. Nhật báo chuyên về Kinh tế, Tài chánh, Thị trường Giá cả.

Vậy xin trân trọng giới thiệu cùng bạn đọc và chúc đồng nghiệp mạnh tiến trên đường ngôn luận.

TIỀN TUYẾN

MẤT BÓP

Tôi Trung Sĩ I DANH HENG đi làm từ C.TLC về TrươngMinh Giảng có đánh rơi 1 cái bóp, trong đựng đầy đủ giấy tờ cần thiết nhưng không có tiền, nếu có lượm được xin mang lại số 2 Bis Hồng thập Tự bay Đài Phát Thanh Quân Đội (KBC 3168)

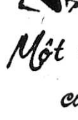
Xin Hậu Tạ

Nhắn tin

Em Đỗ văn Lý nhắn tin Anh Đỗ văn Hay tự Bảy Thập (nghệ sĩ). Thiếm Sự đã chết.

Đọc trang 7:
THÀNH PHỐ
✻ NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

mẹ ơi, con nhức răng!



« Bà nên dạy con em đánh răng sau mỗi bửa ăn và mỗi tối trước khi đi ngủ, để tránh cho con em bệnh sâu răng. »

Một lời nhắn nhủ của Hynos PHOSPHATÉ

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHA KHAI THÁC ĐỊA PHƯƠNG

Cáo Thị Đấu Thầu

I.– CÔNG TÁC: Công tác cung cấp nhân công, vật liệu và thực hiện việc mắc điện cho khách hàng theo giá khoán.
II.– THỜI GIAN THỰC HIỆN: 10 đơn vị mắc điện cho mỗi ngày kể từ ngày đóng đạt công tác lệnh khởi công (không kể ngày Chúa Nhật và ngày Lễ pháp định).
III.– SỐ LƯỢNG ĐƠN VỊ CÔNG TÁC VÀ TIỀN KÝ QŨY TẠM:

	Địa điểm	Số lượng phỏng định	Tiền ký quỹ tạm
Lô 1	Tây-Ninh	800 đơn vị	89.600đ00
Lô 2	Kiến-Hòa	500 "	56.000đ00
Lô 3	Gò-Công	400 "	44.800đ00
Lô 4	Long-An	400 "	44.800đ00

Mỗi nhà thầu có thể đấu một hay nhiều lô không hạn chế
IV.– TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ:
1-30 giá thuận thầu
V.– NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN THẦU:
– Đơn xin dự thầu phải gởi đến Vă. Phòng Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72, Hai Bà Trưng Saigon, chậm nhất là 07giờ00 ngày 6 tháng 4 năm 1971.
VI.– NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU:
09 giờ00 sáng ngày 06 tháng 4 năm 1971 tại Phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.
VII.– NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIẾN GIÁ
1) Nha Khai Thác Địa Phương Công Ty DLVN, lầu 4. 12, Hồng Thập Tự Saigon.
2) Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon.
Những nhà thầu chưa có tên trong bản danh sách các nhà thầu của Công Ty Điện Lực Việt Nam muốn nạp đơn xin dự thầu phải gởi đơn xin ghi tên kèm theo Chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 05 ngày trước ngày mở thầu.

SAIGON, ngày 27 tháng 3 năm 1971.

Cáo thị đấu thầu

(LẦN THỨ 2)

I.– NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 10-4-71 hồi 9giờ tại:
– Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi-Lăng – Phú Nhuận (GIAĐỊNH).
II.– MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
– Cung cấp vải xanh, trị giá ước lượng 1.440.000đ00 thuộc Điều Lệ Sách số 3525/MD/MƯ/2 ngày 5.2-1971.
III.– NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
– Cục Mãi Dịch Phòng Mãi Ước 2), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

208

GIA ĐINH, ngày 25-3-1971
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 2)

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: 09 giờ sáng ngày 31 Th3.1971 tại Khu Quân Sản Tạo Tác Biên Hòa (trại Lê Xuân Kính) Tam Hiệp Biên Hòa.
MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
– Tu bổ doanh trại thuộc các dự án 9BH–001–9BH–002 và 9BH 004/71 tại Biên Hòa và Thành Tuy Hạ.
– KÝ QUỸ TẠM: Từ 3.500đ đến 22.000đ00
– THỜI HẠN: từ 60 ngày đến 90 ngày
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Trong những ngày giờ làm việc tại Khu Quân Sản Tạo Tác Biên Hòa theo địa chỉ trên.

K BC 4212 ngày 11-3-1971

209

CHỈ HUY TRƯỞNG TRẠI LÊ XUÂN KÍNH

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bỏ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

1-4-71: – từ 8 đến 17 giờ khu vực 8106 8105 8126 8107 9072 9002 9001 9003 9044 9045 9066 9816 9049 9071 9067 9081 9806 tại Cholon – 6333 6340 tại Saigon – 9131 tại Thị Nghè – 9234 9225 tại Phú nhuận.
– từ 8 đến 9 giờ khu vực 8131 8783 8.01 8147 8102 8103 8105 8122 8124 8123 tại Cholon – 9082 9083 9084 9832 9831 9080 9809 9811 9079 9812 9805 9076 9821 9822 9077 tại Tân Sơn Hòa.
2-4-71: – từ 8 đến 17 giờ khu vực 8125 8112 tại Cholon.
– từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 6346 6347 tại Saigon.
3-4-71: – từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7507 tại Saigon.
4-4-71: – từ 7g30 đến 17g30 khu vực 6338 6456 6328 tại Saigon
5-4-71: – từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 7504 tại Saigon

CHÚ Ý: Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước.
: Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.– MỤC ĐÍCH GỌI THẦU:
Bốc dở và chuyên chở gạo từ các tàu Viễn Dương và Cận Duyên đến các kho của Tổng Cuộc Tiếp Tế tại HẢI CẢNG Đà Nẵng.
2.– NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU;
Ngày 12-04-1971, hồi 10 giờ 00 tại Văn Phòng Đại Diện Tổng Cuộc Tiếp Tế Quân Khu I, số 15 Hoàng Hoa Thám ĐÀ NẴNG.
3.– NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
– Tại Tổng Cuộc Tiếp Tế (Nha Hành Chánh TàiChánh NhaMãi Mại)số 42 đườngChu Mạnh Trinh Saigon.
– Tại Văn Phòng Đại Diện Tổng Cuộc Tiếp Tế Quân Khu I, số 15 Hoàng Hoa Thám Đà Nẵng,

Saigon, ngày 25 tháng 3 năm 1971
TỔNG CUỘC TIẾP TẾ

Hiệu kính thuốc KÍNH-TIÊN
274 HAI BÀ TRƯNG SAIGON
(XÉO NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)

do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp, tốt nghiệp trường quốc-gia quang học Pháp quốc.
Chuyên môn thử mắt theo lối khoa-học và bán đủ các loại kính cận-thị, viễn-thị, loạn-thị và kính lọc mặt trời.

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐÀM-MINH-KÍNH
✻ Trị sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
✻ Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn
Xin đề: Nhật Báo Tiền Tuyến – Hộp Thơ số 4 Saigon
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
(Số 193, GIA-LONG) Đ.T.: 20.966
tất cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề: « Nhật báo Tiền Tuyến »
In tại nhà in riêng của nhật báo Tiền Tuyến.

Đọc trang 7
Bầy thú hoang
● Truyện dài của HÀ-HUYỀN-CHI

Tin Ảnh

CỤ THỂ CHIẾN QUẢ

Phụ trang

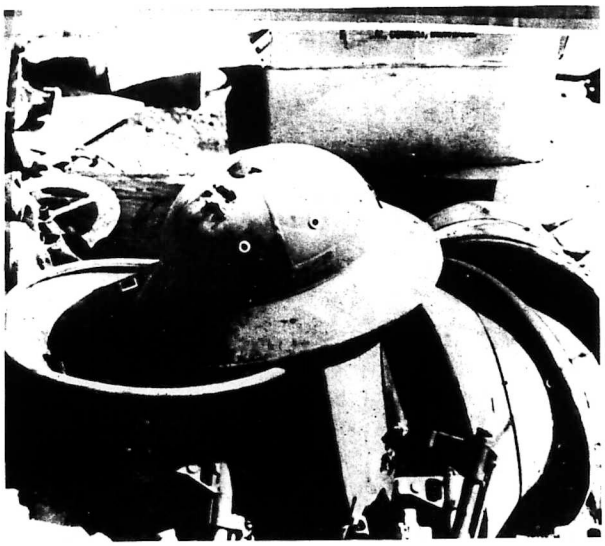
NHẬT BÁO tiền tuyến

RỰC RỠ CỦA CUỘC HỌ LAM SƠN 719 TẠI HẠ LÀO

PHỤ TRÁCH THỰC HIỆN: LÊ-CAO-CỰ

LẦN LƯỢT NHỮNG KHO VŨ KHÍ CỦA CỘNG QUÂN CHÔN DẤU TRÊN LÃNH THỔ VƯƠNG QUỐC LÀO BỊ QUÂN TA KHAI QUẬT. (ẢNH TRÊN LÀ VŨ KHÍ ĐẠN DƯỢC MANG DẤU HIỆU NGA SỐ BỊ TA TỊCH THU TẠI LOLO, MỘT NGÕN ĐỒI CHIẾN LƯỢC QUAN TRỌNG CỦA CỘNG QUÂN).

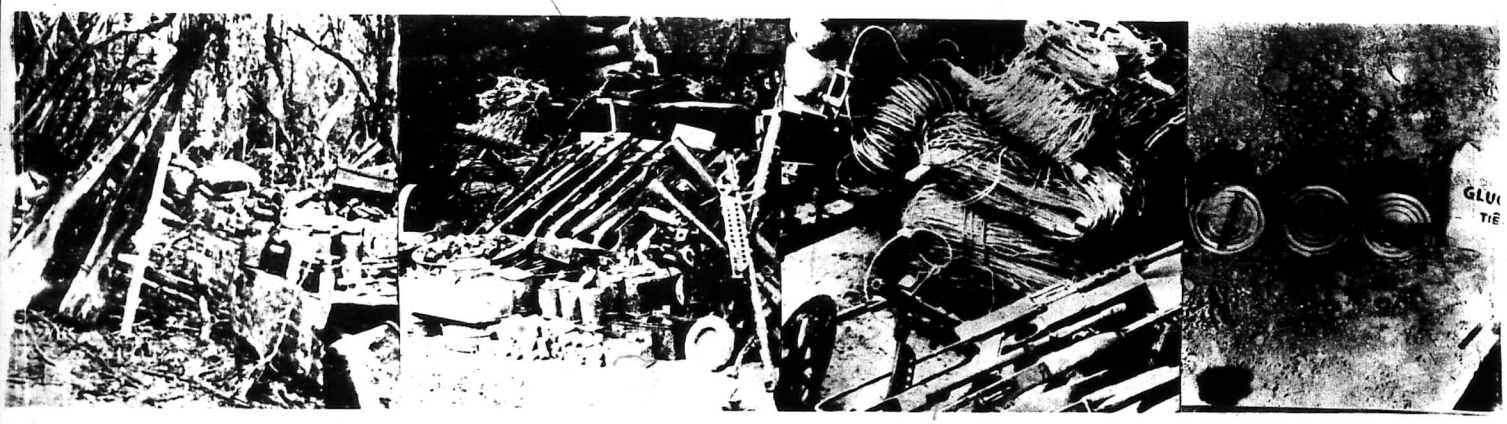
CHO DÙ ĐỊCH CÓ TÀI NGỤY TRANG VÀ ẨN NÚP TRONG RỪNG SÂU, NÚI HIỂM BAO NHIÊU CHĂNG NỮA, CŨNG KHÔNG THOÁT KHỎI MÀNG LƯỚI TRUY LÙNG TIÊU DIỆT CỦA TA. (ẢNH TRÊN, MỘT PHÒNGTUYẾN CHIẾN ĐẤU CỦA ĐỊCH TẠI KHE SANH BỊ TA KHÁM PHÁ).



TA TIẾN QUÂN ĐẾN ĐÂU, ĐỊCH THÁO CHẠY ĐẾN ĐÓ, GIẶC TRỐN CHẠY ĐẾN ĐỖI KHÔNG NHỮNG VŨ KHÍ PHẢI BỎ LẠI, NGAY TỚI MŨ ĐỘI ĐẦU CHÚNG CŨNG KHÔNG KỊP MANG THEO.

HÃY NHÌN GƯƠNG MẶT HỚN HỞ CỦA NHỮNG CHIẾN SĨ VNCH CAN TRƯỜNG, HÃNH DIỆN BÊN CHIẾN LỢI PHẨM CỦA HỌ : MỘT KHẨU SÚNG PHÒNG KHÔNG 37 LY MỚI TOANH CỦA ĐỊCH BỎ LẠI KHÔNG KỊP PHÁ HỎNG VÌ SỨC TẤN CÔNG QUÁ DŨNG MÃNH VÀ BẤT NGỜ CỦA TA.

NGOÀI HÀNG TRĂM CHIẾN XA, HÀNG NGÀN QUÂN XA CỦA ĐỊCH BỊ PHI CƠ VÀ PHÁO BINH TA HỦY DIỆT TRÊN CHIẾN - TRƯỜNG HẠ LÀO, MỘT SỐ KHÁC CÒN NGUYÊN VẸN CŨNG ĐÃ BỊ QUÂN TA TỊCH THẤU.
(ẢNH BÊN LÀ MỘT CHIẾC MOLOTOVA GIÁC DÙNG CHO VIỆC CHUYỂN QUÂN ĐÃ BỊ QUÂN LỰC TA TỊCH THẤU KHI TRÀN VÀO CĂN CỨ ĐỊA CỦA CHÚNG.)

MẶT NẠ CHỐNG HƠI CAY MANG NHÃN HIỆU BALAN, MỘT TRONG NHỮNG BẰNG CHỨNG CỤ THỂ ĐÃ TÂM XÂM LĂNG CỦ KẾ HOẠCH CỦA TẬP ĐOÀN CỘNG SẢN QUỐC TẾ VÀ CỘNG SẢN BẮC VIỆT CHỈ LÀ MỘT CON CHỐT THÍ MÀ THÔI.

HÀNG RỪNG VŨ KHÍ, HÀNG KHO PHẨM VẬT VÀ HÀNG NGÀN VẠN TẤN QUÂN TRANG QUÂN DỤNG KHÁC CỦA CỘNG QUÂN BẮC VIỆT BỊ QUÂN TA TỊCH THU TẠI HẠ LÀO. CHIẾN LỢI PHẨM TỊCH THU ĐƯỢC NHIỀU ĐẾN MỨC THỈNH THOẢNG TA PHẢI PHÁ HỦY VÌ KHÔNG THỂ ĐEM VỀ HẾT ĐƯỢC. NHỮNG THÀNH QUẢ CỤ THỂ NÀY, MẶT KHÁC CÒN MINH CHỨNG SỰ KIỆT QUỆ, TÊ LIỆT HOÀN TOÀN CỦA TINH THẦN CHIẾN ĐẤU VÀ KHẢ NĂNG TIẾP VẬN CỦA ĐỊCH.